

## Informationsbroschüre Hansestadt Stade







# Wohnen in Stade und Umgebung

Wir bieten unseren Kunden und Mitgliedern 1-Zimmer-Apartments bis 4-Zimmer-Wohnungen, selbstverständlich Seniorenwohnungen, oft behindertenfreundlich ausgerichtet, sowie Wohnungen in Reihen- oder Doppelhäusern.

Unser Mietniveau liegt insgesamt betrachtet unter den vom Gutachterausschuss für den Landkreis Stade festgestellten Durchschnittsmieten in Stade.

Wir halten unseren Wohnungsbestand in Schuss, sorgen durch moderne Heizungsanlagen für geringe Verbrauchskosten und investieren im erheblichen Maße in den Bestand, um unsere Wohnungen den geänderten Geschmacks- und Komfortwünschen anzupassen.

Ob jung oder alt, mit oder ohne Familie – wir sind für alle da. Überzeugen Sie sich von unserem vielfältigen Wohnungsangebot in Stade und umzu.



Teichstr. 51, 21680 Stade Postf. 2228, 21682 Stade Tel. 04141 6075-0, Fax 04141 6075-12,

Internet: www.wohnstaette.de, E-Mail: info@wohnstaette.de



## Herzlich Willkommen in der Hansestadt Stade!

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger, liebe Gäste,

im Namen von Rat und Verwaltung begrüße ich Sie als Bürger und Bürgerinnen oder als Gast in der Hansestadt Stade recht herzlich.

Mit dieser Informationsbroschüre möchte ich es Ihnen erleichtern. Stade besser kennen zu lernen. Sie soll Ihnen Auskunft über Anschriften von Behörden, Schulen, Ärzten, Vereinen und anderen Einrichtungen geben und damit einen informativen Überblick über Stade verschaffen. Dabei soll diese Broschüre nicht nur Wegweiser sein. Ich wünsche mir vielmehr, dass sie Ihnen hilft. Kontakte zu knüpfen und Freunde zu gewinnen.

Die Informationsschrift wird Ihnen sicher nicht alle Fragen beantworten, aber sie führt Sie zu den Stellen, die Ihnen weitere Auskunft geben können. Bei Fragen wenden Sie sich vertrauensvoll an die Stadtverwaltung. Dort wird man sich selbstverständlich bemühen, Ihnen zu helfen. Auch Anregungen werden gerne entgegengenommen.



lhr

Julius Rellies Andreas Rieckhof Bürgermeister



## Inhaltsverzeichnis

Grußwort
Branchenverzeichnis
Stade im Überblick
Verkehrsanbindung
Hansestadt Stade – Kurze Geschichte der Stadt7-
Rundgang durch die Altstadt
Planen und Bauen in Stade
Wirtschaftsstandort Stade – Tradition und Zukunft 21–24
Sehenswürdigkeiten20
Rat und Verwaltung
Stadtverwaltung Stade (Organigramm)26
Dienststellen der Stadtverwaltung
Weitere behördliche Einrichtungen

Bei uns ist Niedersachsen zu Hause.



#### **VGH Vertretung** Jens Schulte

Schiffertorsstr. 18 • 21682 Stade Tel. 04141 921717 • Fax 04141 921716





## Inhaltsverzeichnis

Was erledige ich wo?       .33–39         Bildungs- und Lehranstalten       .40–44         Banken und Sparkassen       .45–46         Notrufe       .46         Kirchen und religiöse Gemeinschaften       .41         Kindergärten und Jugendeinrichtungen       .48–49         Presse       .49         Krankenhäuser       .50         Ärzteliste       .50–56         Krankenkassen       .58         Apotheken       .56         Stadtfeste, Veranstaltungen       .58–58         Bäder       .60         Vereine und Verbände       .61–7         Soziales       .72–73         Senioreneinrichtungen       .73–74         Impressum       .78	Verzeichnis der Ratsmitglieder	. 31–32
Banken und Sparkassen       .45–46         Notrufe.       .46         Kirchen und religiöse Gemeinschaften       .47         Kindergärten und Jugendeinrichtungen       .48–49         Presse       .46         Krankenhäuser       .50         Ärzteliste       .50–56         Krankenkassen       .58         Apotheken       .58         Notizen       .56         Stadtfeste, Veranstaltungen       .58–50         Bäder       .60         Vereine und Verbände       .61–7°         Soziales       .72–70         Senioreneinrichtungen       .73–70	Was erledige ich wo?	. 33–39
Notrufe.       .46         Kirchen und religiöse Gemeinschaften       .47         Kindergärten und Jugendeinrichtungen       .48–49         Presse       .48         Krankenhäuser       .50         Ärzteliste       .50–54         Krankenkassen       .58         Apotheken       .59         Notizen       .56         Stadtfeste, Veranstaltungen       .58–59         Bäder       .60         Vereine und Verbände       .61–7         Soziales       .72–73         Senioreneinrichtungen       .73–74	Bildungs- und Lehranstalten	. 40–44
Kirchen und religiöse Gemeinschaften       .47         Kindergärten und Jugendeinrichtungen       .48–49         Presse       .48         Krankenhäuser       .50         Ärzteliste       .50–54         Krankenkassen       .51         Apotheken       .51         Notizen       .56         Stadtfeste, Veranstaltungen       .58–59         Bäder       .60         Vereine und Verbände       .61–7°         Soziales       .72–73         Senioreneinrichtungen       .73–74	Banken und Sparkassen	. 45–46
Kindergärten und Jugendeinrichtungen       .48–49         Presse       .49         Krankenhäuser       .50         Ärzteliste       .50–54         Krankenkassen       .51         Apotheken       .59         Notizen       .50         Stadtfeste, Veranstaltungen       .58–59         Bäder       .60         Vereine und Verbände       .61–7         Soziales       .72–73         Senioreneinrichtungen       .73–74	Notrufe	46
Presse       49         Krankenhäuser       50         Ärzteliste       50–54         Krankenkassen       59         Apotheken       59         Notizen       50         Stadtfeste, Veranstaltungen       58–59         Bäder       60         Vereine und Verbände       61–77         Soziales       72–73         Senioreneinrichtungen       73–74	Kirchen und religiöse Gemeinschaften	47
Krankenhäuser       50         Ärzteliste       50–54         Krankenkassen       58         Apotheken       56         Notizen       56         Stadtfeste, Veranstaltungen       58–58         Bäder       60         Vereine und Verbände       61–7         Soziales       72–73         Senioreneinrichtungen       73–74	Kindergärten und Jugendeinrichtungen	. 48–49
Ärzteliste       50–54         Krankenkassen       58         Apotheken       58         Notizen       56         Stadtfeste, Veranstaltungen       58–59         Bäder       60         Vereine und Verbände       61–7         Soziales       72–73         Senioreneinrichtungen       73–74	Presse	49
Krankenkassen       58         Apotheken       58         Notizen       56         Stadtfeste, Veranstaltungen       58–59         Bäder       60         Vereine und Verbände       61–7         Soziales       72–76         Senioreneinrichtungen       73–76	Krankenhäuser	50
Apotheken       58         Notizen       56         Stadtfeste, Veranstaltungen       58–56         Bäder       60         Vereine und Verbände       61–7°         Soziales       72–76         Senioreneinrichtungen       73–76	Ärzteliste	. 50–54
Notizen       56         Stadtfeste, Veranstaltungen       58–59         Bäder       60         Vereine und Verbände       61–70         Soziales       72–73         Senioreneinrichtungen       73–74	Krankenkassen	55
Stadtfeste, Veranstaltungen       58–59         Bäder       60         Vereine und Verbände       61–7°         Soziales       72–7°         Senioreneinrichtungen       73–7°		
Bäder       .60         Vereine und Verbände       .61–7°         Soziales       .72–7°         Senioreneinrichtungen       .73–7°	Notizen	56
Vereine und Verbände       .61–7         Soziales       .72–7         Senioreneinrichtungen       .73–7	Stadtfeste, Veranstaltungen	. 58–59
Soziales	Bäder	60
Senioreneinrichtungen73-74	Vereine und Verbände	. 61–71
	Soziales	. 72–73
Impressum79	Senioreneinrichtungen	. 73–74
	Impressum	75

**DURCH STADE!** 

**DURCH UND** 



- Rollstuhltransporte
- Krankenbeförderung
- Kleinbus bis 8 Personen
- Kurierfahrten



(0 41 41) **6 13 31** oder **4 44 20** oder gebührenfrei unter 0 800 - 6 66 13 31





## Häuser

0815 Häuser? Wenn Sie wollen auch die!

Aber wie wäre es mit etwas anderem? IBS - Im Besonderen gut



Schiffertorsstr. 2 · 21682 Stade · Tel.: 0 41 41 / 88 7 88 · Fax 0 41 41 / 88 9 88 E-Mail: kontakt@ibs-stade.de · Internet: www.ibs-stade.de



## Branche

Liebe Leser! Hier finden Sie eine wertvolle Einkaufshilfe, einen Querschnitt leistungsfähiger Betriebe aus Handel, Gewerbe und Industrie, alphabetisch geordnet. Alle diese Betriebe haben die kostenlose Verteilung Ihrer Broschüre ermöglicht.

Agentur für Arbeit	33
Airbus Stade	22
Altenpflegeheim	75
Augenoptik-Brillen	30
Autovermietung	
AWO - Beratungsdienste	52
Bäder	60
Badsanierung	24
Bank	45, U 4
Bauunternehmen	19
Beerdigungen	47
Beleuchtung	4
Bestattungen	
Bildungs- und Lehranstalten	
Bildungskonzepte	
Buchhandel Schreibwaren	
Bürozentrum	
Busunternehmen	
Cafe – Restaurant	
CDU	
Das Wäschehaus	
Diakonieverband	
DRK	
Elbe Kliniken	
Elektronikfachmarkt	
Entsorgung – Recycling	
Fachlitaratur	
Gartengeräteservice	25
Gebäudereinigung	
Glaserei	
GTÜ – KFZ Prüfstelle	
Haus und Grund	
Heizung – Sanitär	
Heizungssanierung	
Holzrahmen – Massivbau	
Hörgeräte Hospiz-Gruppe	
Immobilien	Z, 74

Immobilien-Bewirtschaftung U 2,	36
Individual-Bau-Stade	3
Katholisches Altenheim	. 74
Kliniken56,	57
Kraftverkehrsgesellschaft	
Krankengymnastik	
Kreisjugendmusikschule	41
Küchen	4
Maschinenbau	.25
Metallbau – Fensterbau	. 19
Metallbau - Schlosserei	.25
Modewerkstatt	.30
Musikschulen	
Omnibusbetrieb	.68
Orthopädie – Schuhtechnik	
Partei	
Pflege und Betreuung	
Physiotherapie	
Privatschule	
Rechtsanwalt	61
Sanitär – Heizung	
Schuhhaus	
Seniorenbetreuung	
Seniorenwohnungen	
Soziale Dienste	
Sparkasse	
Sportverein	
Steuerberatung	
Taxi	
Taxi - Rollstuhltransporte	
Therapie	
Tief- und Straßenbau	
Vermessungsbüro	
Versicherungen	
Volkshochschule	
Waschstraße	
Wohnungsunternehmen U 2,	
U = Umschlagseite	

## Stade im Überblick

#### Lage der Stadt

Auf halbem Weg zwischen Hamburg und Cuxhaven, an Elbe und Schwinge gelegen, ist Stade

- · wirtschaftliches und kulturelles Zentrum des Elbe-Weser-Raumes:
- · Standort für zukunftsträchtige, moderne Großindustrie und mittelständisches Handwerk und Gewerbe;
- Dienstleistungszentrum: Amts-, Land-, Verwaltungs-, Arbeitsund Sozialgericht, Landessuperintendentur, Kreisverwaltung, einige Landesbehörden, Kammern und Verbände.

#### geographische Lage

- 53" 36' nördlicher Breite
- · 9" 29' östlicher Länge von Greenwich

#### Stadtgebiet

994 Gründungsjahr

bis 1848 Altstadt mit etwa 43 ha

1848-1972 Ausdehnung durch Eingemeindung seit 1.7.1972 11.003 ha

#### Bevölkerung

um 1180	ca. 1.000
um 1400	ca. 4.000
1900	ca. 10.000
1939	ca. 18.000
30.06.2008	46.852

#### Partnerschaften.

1964	Patenschaft für die ehemaligen Bewohner der Stadt
	Goldap in Polen
1984	Partnerschaft mit der Stadt Karlshamn in Schweden
1987	Partnerschaft mit der Stadt Givat Shmuel in Israel
1993	Städtefreundschaft mit der Stadt Lakewood in
	Colorado/USA
1998	Partnerschaft mit der Stadt Goldap in Polen



gibt Dinge,

die

kann

man

nicht

allein

tun.

## Diakonieverband der Ev.-luth. Kirchenkreise Buxtehude und Stade

In der Trägerschaft des Diakonieverbandes finden Sie die kirchlich-diakonischen Beratungsstellen im Landkreis Stade. Über 40 qualifizierte und engagierte MitarbeiterInnen nehmen die Menschen mit ihren Stärken und Schwächen an und versuchen gemeinsam mit ihnen eine Brücke in die Zukunft zu schlagen.

#### **Stade**

Allgemeine soziale Beratung, Anlaufstelle für Straffällige und Strafentlassene, Beratungsstelle für Eltern, Kinder- und Jugendliche, Geschäftsführung, Jugendhilfe, Kirchenkreissozialarbeit, Kurenvermittlung, Möbellager, Schuldnerberatung, Schwangerenberatung, Sozialpädagogische Familienhilfe, Stader Tafel, Suchtberatung, Wärmestube

Telefon 04141 / 41170

#### **Buxtehude**

Allgemeine soziale Beratung, Ehe- und Lebensberatung, Kirchenkreissozialarbeit, Kurenvermittlung, Schuldnerberatung, Suchtberatung, Schwangerschaftskonfliktberatung

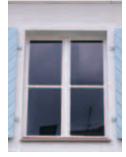
Telefon 04161 / 644446

## Verkehrsanbindung



Wetternstraße 8a 21682 Stade

Telefon (0 41 41) 35 70 Mobil 01 60/4 43 35 70 Telefax (0 41 41) 95 10 51



Bahn

S-Bahn (S 3) Stade - Hamburg - Pinneberg Metronom (R 50) Hamburg - Stade - Cuxhaven

P+R-Anlage; ZOB, Fahrradstellplätze

Straße

A 26 Stade – Horneburg (zukünftig bis Hamburg)

B 73 Hamburg – Stade – Cuxhaven B 74 Stade - Bremervörde - Bremen

**Parkplätze** 

ca. 3.700 Plätze in der Innenstadt, davon sind

über 1.000 Parkplätze gebührenfei

#### Ihre Partner für spezielle Fragen



Ingenieurbüro für Fahrzeugund Betriebstechnik

- Hauptuntersuchungen
- Abgasuntersuchungen
- UVV- u. Gasprüfungen
- Bewertungen
- Eintragungen
- Gutachten
- Oldtimer



Ingenieurbüro Thomann • Inh. Stefan Thomann Haddorfer Grenzweg 18 (gegenüber Max Bahr) 21682 Stade • Telefon 04141/777277

info@thomann-online.de • www.thomann-online.de



## Hansestadt Stade - Kurze Geschichte der Hansestadt

Ein günstiger Hafen und Anlegeplatz an dem Elbnebenfluss Schwinge mit einer Kaufmanns- und Handwerkersiedlung – das war Stade bereits im 8 Jahrhundert. 994 überfielen die Askomannen die Siedlung, die danach von den Harsefelder Grafen weiter ausgebaut und befestigt wurde. Stade war nun der bedeutendste Hafen an der Unterelbe und wichtiger als Hamburg.

1209 erhielt die Stadt das volle Stadtrecht und trieb bereits eine weitgehend selbständige Außenpolitik. Ihre Kaufleute reisten nach Dänemark und in die Niederlande, und die Stadt gehörte schon nach 1250 der Hanse an. Bedeutsam waren der Tuchhandel und der Getreideexport und die Einfuhr von Luxuswaren. Schon bald aber war der Hafen, einige Kilometer von der Elbe entfernt, zu klein für die großen Hanseschiffe, und Hamburg zog seit dem 15. Jahrhundert den Fernhandel auf der Elbe zunehmend an sich. Stade blieb dennoch eine bedeutende Stadt für das Land zwischen Elbe und Weser. Daher besetzten die Schweden 1645 das Gebiet und zogen es unter ihre Verwaltung. Stade wurde der Mittelpunkt ihrer Herrschaft.

Die ohnehin befestigte Stadt wurde zur Landesfestung ausgebaut und blieb das auch nach dem Abzug der Schweden 1712 bis in die zweite Hälfte des 19. Jahrhunderts. Erst die Preußen gaben 1867 die Festung Stade auf, der Abbruch der Festungsanlagen zog sich aber noch bis 1880 hin.

Der Festungscharakter der Stadt behinderte die gewerbliche Entwicklung ebenso wie die Verkehrserschließung, nur wenige größere Unternehmungen vor allem der Grundstoffindustrie - Holz, Salz, Leder - wurden im Umfeld der Altstadt errichtet. Entsprechend spät – 1881 – wurde Stade an die Eisenbahn angeschlossen, erhielt aber keine direkte Verbindung zu den Metropolen Bremen und Hamburg.

Die Erweiterung des Stadtgebiets, die Erschließung neuer Industriegebiete und die Rückgewinnung des freien Zugangs zur Elbe waren nach 1900 die grundlegenden Ziele der Stadtpolitik.

Es dauerte aber bis nach dem Ersten Weltkrieg, ehe eine erste Industriebahn rechts der Schwinge gebaut werden konnte, die bis heute noch dreimal erweitert und verlängert wurde. Den Zugang zur Elbe und neue Gewerbegebiete gewann die Stadt jedoch erst in den Jahren 1924 – 26, als Brunshausen, Stadersand und Campe eingemeindet wurden.

Am 1. Mai 1945 wurde Stade von britischen Truppen besetzt; zu den Ausgebombten aus Hamburg kamen jetzt Tausende von Flüchtlingen und Vertriebenen aus dem Osten, so dass die Ein-



## Hansestadt Stade - Kurze Geschichte der Hansestadt

wohnerzahl von etwa 19.000 vor dem Krieg auf gut 30.000 im Jahr 1950 wuchs. Neues Gewerbe mit neuen Arbeitsplätzen wuchs jedoch nur langsam, während die alte Stader Industrie zunehmend wettbewerbsunfähig wurde.

Einen Einschnitt und Wendepunkt bildete das Jahr 1960. Die alte Stader Lederfabrik wurde liquidiert, während an der Elbe, in der Nähe des bereits 1936 angelegten Tanklagers Jung, mit dem Bau des Ölkraftwerks Schilling begonnen wurde. Neue Industrie wurde in der Nähe des seeschifftiefen Wassers angelegt, Gewerbe, das andererseits viel und preiswerte Energie benötigte. Zeitgemäß war damals noch der Bau eines Ölkraftwerks, die Standortentscheidung aber wies bereits auch in die Zukunft.

Dem Kraftwerk, seit 1962 in Betrieb, folgte sehr schnell die Stader Saline, die in niederländischen Besitz übergegangen war. 1962 – 64



wurden moderne Produktionsanlagen an der Schwingemündung errichtet, die alte Saline an der Harburger Straße wurde 1965 stillgelegt.

Bereits zwei Jahre später, 1967, begannen die Planungen für eine umfassende Industrialisierung an der Unterelbe in einem ausgedehnten, vom Land Niedersachsen bereitgestellten Industriegebiet. In stetiger Folge fielen die Standortentscheidungen für den Bau des Kernkraftwerks Stade durch die NWK, ein großes Werk der Grundstoffchemie, durch die amerikanische Firma Dow Chemical und schließlich eine Aluminiumhütte und ein Aluminiumwerk. Das bereits 1959 in Betrieb genommene Werk der "Hamburger Flugzeugbau" am südöstlichen Stadtrand wurde außerdem von Messerschmitt-Bölkow-Blohm übernommen

Als diese zukunftsweisenden Entwicklungen begannen, war die Stadt nach außen hin auf ihrem Tiefpunkt angelangt. Im selben Jahr 1967 war das neue Schwerpunktkrankenhaus auf dem Schwarzen Berg eröffnet worden, dessen ursprünglich veranschlagte Baukosten auf mehr als das Doppelte gestiegen waren. Die Stadt war nahezu konkurs und finanziell nicht in der Lage, die von der GEWOS 1966 vorgeschlagene "autoverkehrsgerechte" Altstadtsanierung zu beginnen.

In dieser kritischen Situation begann die zweite Industrialisierung Stades an der Unterelbe, auf einem über 600 ha großen, nach der Sturmflut von 1962 eingedeichten Gelände, zum größten Teil, links der Schwinge, noch auf dem Gebiet der Gemeinde Bützfleth, die aber spätestens seit 1969 zur Eingemeindung nach Stade vorgesehen war. Typisch für diese Industrieansiedlung war, dass sie planvoll auf einem Gebiet geschah, das von alten wie neuen Wohngebieten der Stadt durch einen breiten, für "Mischnutzung" vorgesehenen Gürtel getrennt ist.

Das Jahr 1972 markiert nach außen hin die Wendemarke in der jüngeren Geschichte Stades. Das Kernkraftwerk ging ans Netz, und das Werk von Dow Chemical begann seine Produktion. Zum 1. Juli wurden die fünf Umlandgemeinden Bützfleth, Haddorf, Ha-

## Hansestadt Stade - Kurze Geschichte der Hansestadt

gen, Schölisch und Wiepenkathen eingemeindet, so dass die Stadt sowohl das neue Industriegebiet, als auch vor allem geeignete Flächen für neue Wohngebiete hinzugewann. Schließlich konnte nun, nachdem die materielle Grundlage gelegt war, auch eine umfassende Stadterneuerung eingeleitet werden.

Damit setzte 1973 eine fast 20 Jahre dauernde, nahezu ununterbrochene Wachstumsphase der Stadt ein, die auch die Verlegung des Regierungssitzes 1978 nach Lüneburg unbeschadet überstand. Die Gewerbesteuern der neuen Industrie bildeten das finanzielle Rückgrat für eine planvolle Stadterneuerung. Die Altstadt wurde durchgreifend und gleichzeitig schonend, mit Rücksicht auf die Struktur einer historischen Stadt, saniert und weitgehend zum Fußgängerbereich ausgebaut. Für diese modellhafte Altstadtsanierung wurde Stade mehrfach ausgezeichnet. Gleichzeitig wurde die Verkehrssituation durch Altstadtring, Eisenbahnbrücke und Ostumgehung grundlegend verbessert.

Daneben konnten aber auch kulturelle Schwerpunkte gesetzt werden, etwa durch die Sanierung des Schwedenspeichers, jetzt bedeutendes Regionalmuseum, 1975 - 77, oder durch den Bau des modernen Kultur- und Tagungszentrums STADEUM am Rande der Altstadt, das 1989 eingeweiht wurde.

Auf der Basis einer gelungenen und von den hier lebenden und arbeitenden Menschen akzeptierten Industrialisierung ist die "Bürokratenstadt" Stade zum wirtschaftlichen und kulturellen Schwerpunkt im Elbe-Weser-Raum geworden. An den immer noch etwa 5.000 Arbeitsplätzen in der Großindustrie hängen noch einmal genauso viele Arbeitsplätze in kleineren Unternehmen.

Ende 1994 verließen die letzten Soldaten die "Von Goeben-Kaserne" Ein neues Kapitel für die Stadt begann: Die Entwicklung der rund 85 ha großen Kaserne zum neuen Stadtteil Ottenbeck. Unmittelbar daran schließt sich auf über 240 ha der ehemalige Standortübungsplatz für Freizeit und Naherholung sowie ein Verkehrslandeplatz an.

Auf Grundlage eines städtebaulichen Konzeptes entsteht ein neuer Stadtteil zum Leben und Arbeiten. Nach Abschluss der Baumaßnahmen sollen dort etwa 2.000 Menschen in einem durchgrünten Stadtteil wohnen und 800 Arbeitsplätze entstanden sein.

Auch wenn Stade von den verschärften wirtschaftlichen Rahmenbedingungen nicht unberührt geblieben ist, so hat die Stadt, mit heute gut 46.000 Einwohnerinnen und Einwohnern, doch als Standort moderner Industrie-, Gewerbe- und Dienstleistungsunternehmen weiterhin gute Wachstumschancen.





Wer auf eigene Faust einen kleinen Rundgang durch die Altstadt unternimmt, die noch immer innerhalb der zum großen Teil erhaltenen Wälle und Gräben den Charakter einer Festung zeigt, beginnt am besten am Schwedenspeicher, dem alten, 1692 - 1705 errichteten Provianthaus der schwedischen Garnison, das 1975 – 77 zu einem bedeutenden Regionalmuseum umgebaut wurde. Das Speichergebäude wurde am Zugang zum Alten Hafen errichtet, der durch den um 1000 aufgeschütteten Burgberg, den Spiegelberg, geschützt wird. Das heute noch sichtbare Hafenbecken wurde in dieser Form bereits um 1250 angelegt und war bis ins späte 19. Jahrhundert der eigentliche Hafen der Stadt. Größere Schiffe mußten am Elbufer auf Reede ankern.

Die spätmittelalterliche Situation ist auf beiden Seiten des Hafens, in den Straßen Wasser West und Wasser Ost, nahezu unverändert erhalten mit insbesondere auf der Westseite reizvollen und imposanten Kaufmannshäusern. Das Ensemble am Fischmarkt mit Waage, wo die ankommenden Waren verzollt werden mußten, und Holztretkran zeigt noch die für einen Hafenbetrieb erforderlichen Einrichtungen.

Hier am Fischmarkt, auf der Hudebrücke, wurde die Schwinge, der kleine Elbnebenfluß, an dem Stade liegt, in West-Ost-Richtung überquert, von Kehdingen bzw. Lüneburg aus. Wir folgen auf unserem kleinen Rundgang dem Weg nach Lüneburg in die Salzstraße. Von hier aus wurde das Lüneburger Salz in die Stadt gebracht, zahlreiche Giebelhäuser des 17. Jahrhunderts, Speicher und in das Ensemble eingefügte Neubauten vermitteln immer noch das Bild einer Kaufmannsstadt

Aus der Salzstraße gelangen wir nach Norden am Rand der alten Stadt zum Johanniskloster und von dort – am alten Seminargebäude vorbei – zur erzbischöflichen Kirche St. Wilhadi. Von hier aus kehren wir zum höher gelegenen Geestrücken zurück in die Große Schmiedestraße, wo früher die Werkstätten der Grobschmiede lagen und sich später, im 18. Jahrhundert, Offiziere und Staatsbeamte ihre Häuser errichteten

Am Fuß der Schmiedestraße liegt der "Sand", ein weiträumiger Platz, der seit 1736 von Kasernen umgeben war und auch als Exerzierplatz genutzt wurde. Zurück in der Schmiedestraße kommen wir durch die schmale Goos zu dem zweiten großen Platz der Stadt, dem Pferdemarkt. Der Platz hat seine historisch schiefe Ebene auch bei der Umgestaltung zum Fußgängerbereich behalten. Er wird beherrscht vom ehemaligen schwedischen Waffenarsenal, dem Zeughaus, das 1697 – 99 guer zum Grundriß der im 16. Jahrhundert verfallenen Prämonstratenser-Stiftskirche St. Georg errichtet wurde. Neben dem Zeughaus und im Fußgängerbereich findet traditionell der Wochenmarkt statt.

Wer sich die Zeit nehmen kann, sollte von hier aus abwärts einen Abstecher zu den Resten der Festungsanlagen machen, zur "Insel", einem ehemaligen Ravelin, und von dort auf einem Fußweg durch die Königsmarck-, Georg- und Wrangel-Bastion – von dem Wall aus hat man einen guten Blick auf das Kultur- und Tagungszentrum "STADEUM" – bis zur Stadtbibliothek in der alten Wassermühle. Die Bäckerstraße aufwärts treffen wir an der Börne wieder auf die Schwinge und folgen ihrem Lauf aufwärts zum sog. Backeltrog, einer alten Viehtränke.

Die Kalkmühlenstraße aufwärts kommen wir durch das "Hahnentor", einen überbauten Tordurchgang, und nach rechts, die Steile Straße aufwärts, wieder in den Kern der Altstadt. Hier, an der Kreuzung von Pferdemarkt und Sattelmacherstraße, sind wir wieder auf dem höchsten Punkt der Altstadt.

Der Sattelmacherstraße nach Osten folgend, kommen wir zur Hökerstraße, der eigentlichen Hauptstraße der alten Stadt. In der unmittelbaren Nähe der wichtigen Straßenkreuzung von Sattelmacher-, Post-, Kleiner Schmiede- und Hökerstraße wurde auch am Ende des 13. Jahrhunderts das erste gotische Rathaus erbaut, auf dessen Kellern man 1667/68 das heutige historische Rathaus errichtete. Durch den Anbau eines neuen modernen Verwaltungsgebäudes ist es bis heute Zentrum der Stadt geblieben.

Eng verbunden mit dem Rathaus ist die Kirche St. Cosmae et Damiani. An ihr vorbei gehen wir die Hökerstraße hinab, biegen dann am Traufenhaus Bäckerstraße 1/3 in die Rosenstraße ein und kommen über die "Büttelsbrücke" in die Bungenstraße, einen Knüppeldamm des 12. Jahrhunderts.

Der Straßenzug der Bungenstraße wird bestimmt von der Vielfalt unterschiedlicher Baustile des 16. - 19. Jahrhunderts, wobei besonders das alte Gildehaus der Brauerknechte, "Knechthausen" (Nr. 22), und das sog. "Senatorenhaus" (Nr. 18) ins Auge fallen. Die Bungenstraße abwärts führt der Weg zurück zum Fischmarkt und zum Schwedenspeicher.

#### Öffentliche Gebäude

#### Kirche St. Wilhadi

Die dreischiffige gotische Hallenkirche, die größte im Erzstift Bremen, entstammt der ersten Hälfte des 14. Jahrhunderts und wurde anstelle eines Vorgängerbaus errichtet, der wohl bis in das 11. Jahrhundert zurückreicht. Einzig der Westturm geht sogar in das 13. Jahrhundert zurück. Im Stadtbrand von 1659 wurde auch die Kirche im Inneren zerstört und danach neu ausgestattet. Der Turm erhielt einen hohen Turmhelm, der 1724 durch Blitzschlag zerstört und durch das flache Zeltdach ersetzt wurde.

Von der Innenausstattung bemerkenswert sind Altar und Kanzel von 1660, Kronleuchter des 16. und 17. Jahrhunderts und eine Reihe von Epitaphen. Die ebenfalls 1724 zerstörte Orgel wurde 1731 – 36 durch einen Neubau des Bremer Meisters Erasmus Bielfeldt ersetzt. der nach umfassender Restaurierung wieder die alte Instrumentierung hat. Das Kircheninnere wurde 1958 – 60 und 1991 weitgehend restauriert. Dabei konnte ein Teil der alten Deckenbemalung wiederhergestellt werden.

#### Kirche St. Cosmae et Damiani

Vorgängerbauten der alten Ratskapelle können bis in die Zeit um 1000 zurückreichen. Die heutige Kirche wurde als einschiffiger Saalbau mit Vierung, Vierungsarmen und rechteckigem Altarraum im 13. Jahrhundert errichtet. Wohl auch aus dieser Zeit stammt der gewaltige achteckige Vierungsturm, während die Kirche keinen Westturm erhielt. Im 15. Jahrhundert wurde der Altarraum um Nebenräume erweitert, 1604 das Brauhaus angebaut. Im 17. Jahrhundert erhielt die Ostfassade eine neue dreigiebelige Front.

Auch St. Cosmae brannte 1659 aus und erhielt eine neue, in Hamburg angefertigte Ausstattung. Aus der Zeit davor stammen nur der Gertruden-Altar (um 1500), der aus der 1834 abgebrochenen Kirche St. Nicolai übernommen wurde, ein Kreuzigungsrelief (um 1580) und ein Kronleuchter. 1682 – 84 erhielt die Kirche ihren eindrucksvollen Turmhelm, der heute ein Wahrzeichen der Stadt



ist. Ebenfalls nach dem Stadtbrand wurde von dem Glückstädter Meister Berend Huß und seinem Gesellen Arp Schnitger 1668 – 73 eine neue Orgel gebaut, an der seit 1674 der später in Hamburg wirkende Vincent Lübeck spielte. Die noch von Arp Schnitger umgebaute Orgel wurde umfassend saniert und wieder in den historischen Klangzustand gebracht. Bemerkenswert von der Ausstattung des 17. Jahrhunderts sind der Hauptaltar von Christian Precht 1677, Kanzel. Taufe und insbesondere die schmiedeeisernen Gitter an der Taufkapelle. Die Kirche wurde 1963 – 66 und insbesondere 1985 – 91 umfassend saniert, wobei ein Großteil des Außenmauerwerks erneuert werden mußte.

#### St. Johanniskloster

Das Franziskanerkloster St. Johannis wurde um 1240 am damaligen Rand der städtischen Siedlung gestiftet. Nach 1240 trat der Abt des Benediktinerklosters St. Marien vor Stade, Albert, in den Konvent über. Hier schrieb er u.a. seine Weltchronik, die sog. Stader Annalen. Nach der Reformation löste sich der Konvent bald auf. der Rat der Stadt übernahm die Gebäude als Armen- und Altersheim. Die ehemalige Klosteranlage wurde ebenfalls 1659 zerstört, die Kirche, eine dreischiffige Basilika, wurde nicht wiedererrichtet. Nur das dreiflüglige Wohngebäude wurde 1672/73 als Armenhaus in schlichtem Fachwerk wiederaufgebaut. Das Kloster diente bis 1972 als Altersheim und wurde dann 1979 - 81 grundlegend saniert, wobei die alte Struktur mit kleinen, an langen Gängen liegenden Wohnzellen von 6 – 10 gm Größe erhalten geblieben ist. Heute wird das Gebäude von im sozialen und kulturellen Bereich tätigen Vereinen und Verbänden genutzt.

#### Rathaus

Das aus insgesamt vier Gebäuden bestehende gotische Rathaus aus der Zeit kurz vor 1279 wurde ebenfalls im Stadtbrand von 1659 zerstört, nur die Gewölbe unter dem eigentlichen Rathaus und dem Weinkeller blieben erhalten. Der 1667/68 als Zweiflügelanlage errichtete Neubau wendet seine Hauptfront – im Gegensatz zum Vorgängerbau – zur Hökerstraße. Das von Bremer Steinmetzen angefertigte Hauptportal gehört noch der Renaissance an. Die



schwere zweiflüglige Tür wird umrahmt von zwei Säulen mit korinthischen Kapitellen, der Rundbogen darüber wird geschmückt von einem Löwenkopf und je zwei seitlich angeordneten Masken. Auf dem Balken über der Tür steht die als Motto gedachte Inschrift JUS-TITIA ET PIETAS. PAX ET CONCORDIA VERNENT (Gerechtigkeit und Frömmigkeit, Friede und Eintracht mögen blühen).

Der hohe Aufsatz trägt in der Mitte das von zwei Löwen gehaltene, schwedische Königswappen mit der Krone, klein darunter das Wappen der Stadt, der aufrecht stehende, heraldisch nach rechts, vom Beschauer nach links gerichtete Petrusschlüssel. Über dem Aufsatz steht die allegorische Figur des Merkur, des Götterboten und Schützer des Handels. Zu beiden Seiten des Königswappens stehen die allegorischen Figuren der Klugheit (mit Spiegel und Schlangenbündel) und der Gerechtigkeit (mit Waage und Schwert), die die Staatstugenden repräsentieren.

Die Gesamtanlage erscheint als einfacher Backsteinbau, gegliedert durch Sandsteinornamente und -gesimse; im Erdgeschoß wurden noch zum Teil alte Steine der im Stadtbrand zerstörten Bauten verwandt. Die schlichte Form, mit dem Verzicht auf Erker und andere Vorbauten, ist schon ein Stilmerkmal des Frühbarock, der auch im Inneren sichtbar wird an der repräsentativen doppelläufigen Treppe, den marmorierten Holzportalen und den Schnitzarbeiten an den Portalen des Obergeschosses vor dem großen Festsaal des Rates.

Das historische Rathaus wurde 1984 – 89 durchgängig restauriert und weitestgehend auf den ursprünglichen Bauzustand zurückgeführt. Zwischen Hökerstraße. Kleiner Schmiedestraße und Hagedorn wurde 1985 – 88 ein neues Rathaus mit modernen Bauformen errichtet, das in zwei Bauteilen die laufende Verwaltung aufgenommen hat, während das historische Rathaus weitgehend nur noch für Repräsentation und Selbstverwaltung genutzt wird.

#### Zeughaus

Auf dem höher gelegenen Nordrand des Pferdemarktes, dem sog. Georgsberg, wurde bereits 1132 – 37 auf Grundbesitz der Stader Grafen das Praemonstratenserstift St. Georg errichtet, das schon bald bis in das 15. Jahrhundert die eigentliche städtische Kirche war, die zweitgrößte (nach dem Bremer Dom) in der Bremer Diözese überhaupt. Die Herren von St. Georg unterhielten auch eine Lateinschule, aus der nach der Auflösung des Konvents das städtische Gymnasium Athenaeum entstand.

Die Kirche von St. Georg verfiel und wurde schließlich 1697 - 99 als Steinbruch für den Bau des schwedischen Waffenarsenals, des Zeughauses, genutzt, einem dreischiffigen Holzständerbau mit massivem Außenmauerwerk. Bis 1919 diente das Zeughaus militärischen Zwecken, danach wurde es als Markthalle, Jugendherberge und Lagerraum genutzt. 1952 wurde das Gebäude zum Kino umgebaut, wobei die Ständerreihen entfernt wurden. 1996 wurde das Gebäude erneut weitgehend umgebaut und wird seitdem multifunktional genutzt.

#### Schwedenspeicher

Das Provianthaus der schwedischen Garnison wurde 1692 -1705 als 41 Meter langer, 16 Meter breiter Holzständerbau mit massivem Außenmauerwerk errichtet und noch nach der Aufgabe der Festung als Getreidespeicher genutzt. Der eher schlichte viergeschossige Bau wird verziert durch das nach Süden, zum Straßenzug Wasser West gerichtete Sandsteinportal. Der gebrochene Giebel trägt ein Sandsteinrelief mit einer Kartusche, die das Monogramm CXII mit darübergesetzter Krone zeigt. 1909 wurde das Gebäude von der Stadt erworben und seitdem als Lagerraum vermietet. Nach dem zweiten Weltkrieg verfiel das Gebäude zusehend, ehe es 1975 – 77 grundlegend saniert, durch eine Unterkellerung erweitert und zum Regionalmuseum umgebaut wurde.

#### Bürgerhäuser

Der große Stadtbrand von 1659 zerstörte zwei Drittel der Altstadt – mehr als 500 Häuser –, insbesondere östlich des Schwingekanals. Die Beschießung in der dänischen Belagerung von 1712 vernichtete noch einmal fast 100 Gebäude vor allem im Süden der Altstadt. Einzelne Fachwerkhäuser des 16. und frühen 17. Jahrhunderts finden sich daher nur noch in der unteren Hökerstraße, in der Bäcker- und der Bungenstraße und am Wasser West. Das Bild der Altstadt ist geprägt durch den Wiederaufbau nach dem Brand, als die Bürger sich relativ schlichte Fachwerkgiebelhäuser errichten ließen. Das im Kern älteste Bürgerhaus befindet sich in der Bäckerstraße 21 mit Bauteilen aus der ersten Hälfte des 16. Jahrhunderts, wurde aber nach 1750 grundlegend umgestaltet. Bemerkenswert sind die drei Konsolenfiguren der untersten Vorkragung.

Eines der schönsten Häuser ist das Traufenhaus Bäckerstraße 1/3. das im Jahr 1590, einer wirtschaftlichen Blütezeit der Stadt, von einem reichen Tuchhändler errichtet wurde. Das dreigeschossige Doppelhaus ist immer noch ungewöhnlich breit, reichte aber früher sogar bis zur Hökerstraße. Beide Obergeschosse und die Traufe sind kräftig vorgekragt, mit Füllhölzern aus gegenläufig gedrehten

Taustücken. Besonders beeindruckend sind die 26 Halbsonnen auf den Fußstreben der Ständer beider Obergeschosse, die alle unterschiedliche Formen zeigen.

In der benachbarten Bungenstraße das bemerkenswerteste Gebäude ist das Gildehaus der Brauerknechte "Knechthausen" (Nr. 22), seit dem späten 15. Jahrhundert im Besitz der Zunft der Braugesellen. Eine eigenständige Bierbrauerei ist in Stade auch nicht wesentlich früher nachzuweisen. Das Haus ist zweigeschossig, nur der Giebel vorgekragt über profilierten Konsolen. Die Fußstreben der Ständer des Obergeschosses sind mit gleichmäßigen Halbsonnen verziert. 1692 konnte die Gilde auch das Nachbarhaus Nr. 20 hinzuerwerben und beide Häuser im Inneren zu einer Einheit umgestalten. Das neue Gebäude erhielt einen Fachwerkanbau mit einer großen Diele, dem "Rosenort". 1982/83 wurden beide Gebäude grundlegend saniert und neu ausgefacht.

Nur durch eine Twiete getrennt ist das sog. "Senatorenhaus" Bungenstraße 18. Der darunter liegende Fachwerkgiebelbau wurde ab 1894 von seinem damaligen Besitzer, dem Unternehmer und Senator Hermann August Borcholte im damals beliebten Stil der Renaissance sowohl im Innern als auch im Äußeren vollständig umgestaltet. Die Fassade erhielt insbesondere im Obergeschoß reichhaltige Stuckornamente und wurde mit einer Werksteinquaderung aus Putz versehen. Der Giebel erhielt ein Rundbogen-Zwillingsfenster und die Jahreszahl 1896 für den Abschluß der Bauarbeiten an der Fassade. Am Anfang der Bungenstraße, am Fischmarkt, liegt eines der markanten Kaufmannshäuser der Stadt, das sog. "Kramerhus" (Bungenstraße Nr. 2) aus dem 17. Jahrhundert, ein dreigeschossiges Giebelhaus mit zweifach vorgekragtem Giebel, die Traufe zur Kehdinger Straße.

Die Vorkragungen liegen auf profilierten Konsolen, die Eckständer sind mit Fußstreben versehen. Hier beginnt der Touristen wie Einheimische am meisten beeindruckende Straßenzug Wasser West, der in seinem Verlauf die Schwingung des Flusses und Hafens aufnimmt. Aus dem Ensemble ragen zwei Häuser heraus, das sog.

Kunsthaus Wasser West 7 und das Bürgermeister-Hintze-Haus Wasser West 23. Das "Kunsthaus" ist ein dreigeschossiges Kaufmannshaus, das - wenn nicht errichtet - 1667 weitgehend umgestaltet und erneuert wurde. Die Geschosse ruhen auf einem massiven Keller, die Obergeschosse und die zwei Geschosse des Giebels sind vorgekragt auf reich verzierten Konsolen. Das Wohnund Speicherhaus wurde nach umfassender Sanierung 1987 als Museum eröffnet

Das "Bürgermeister-Hintze-Haus" war ein Kaufmannshaus mit großer zweigeschossiger Diele, das 1621 von seinem damaligen Besitzer, dem Bürgermeister Heino Hintze, eine neue Fassade im Stil der Weser-Renaissance erhielt. Wegen schlechter Gründung begann sich das Haus bereits am Ende des 18. Jahrhunderts zu senken. Seit langem baufällig, wurde das Gebäude 1930 abgebrochen und durch einen in der Tiefe verkürzten Neubau ersetzt, der aber die alte, beim Abbruch gesicherte Fassade erhielt.



In seiner Struktur vergleichbar ist das im Stadtbrand erhaltende Haus Hökerstraße 29, das "Hökerhus".

Die alte zweigeschossige Diele mit den gotischen Backsteinblendbögen wurde bei der Sanierung wiederhergestellt, und auch die von dem langen schmalen Gang abgehenden Kammern blieben im Erdgeschoß erhalten. 1650 hatte das Haus dann die bis heute erhaltene prachtvolle Fassade mit Ziermauerwerk und den beiden vorgebauten Erkern erhalten. Für Stade einzigartig sind die Verzierungen der Füllhölzer unter den Geschossen und den Dachgesimsen der Erker.

In ihrer Struktur weitgehend erhalten geblieben ist auch die Salzstraße mit einer Reihe von Giebelhäusern der zweiten Hälfte des 17. Jahrhunderts, während die Hökerstraße als Hauptstraße der Stadt auch ähnlich wie die Holzstraße eher uneinheitlich und stark verändert ist. Die Große Schmiedestraße hat ihren Charakter als Wohnguartier von Beamten und Militärs, aber auch Kaufleuten vor allem im oberen Teil erhalten können.

#### Die Museen

#### Schwedenspeicher

Ende 1977 wurde das Regionalmuseum im ehemaligen Provianthaus eröffnet. Seitdem ist der Schwedenspeicher das zentrale Museum der Stadt mit wechselnden, auch überregional beachteten Ausstellungen im Erdgeschoß und Dauerausstellungen in den ersten beiden Obergeschossen. Durch die Betreuung des Museumspädagogischen Dienstes ist der Speicher auch ein Anziehungspunkt für die Schulen geworden.

#### Kunsthaus Stade

In dem umsichtig restaurierten ehemaligen Wohn- und Speichergebäude aus dem 17. Jahrhundert am Wasser West 7 werden in langfristigen Ausstellungen Gemälde jener Künstlergruppe im nord-ostdeutschen Küstengebiet gezeigt, die zu Beginn des Jahrhunderts die Landschaft neu entdeckten.

#### Freilichtmuseum - Insel

Eines der ersten Freilichtmuseen Deutschlands wurde hier auf dem ehemaligen Festungsravelin seit 1910 vom Stader Geschichts- und Heimatverein aufgebaut. Im Mittelpunkt stehen das Altländer Haus von 1733 mit der gesamten alten Einrichtung und das rekonstruierte Geestbauernhaus aus Himmelpforten, das in den Jahren 1993/94 anstelle des durch Brandstiftung zerstörten Fachhallenhauses aus Varel errichtet wurde und eine Gaststätte ist

Das Ensemble des Freilichtmuseums wird vervollständigt durch Altländer Prunkpforte, Bockwindmühle, Göpelwerk, Ziehbrunnen und andere bäuerliche Geräte.

#### Heimatmuseum, Inselstraße 12

Das 1903/04 vom Stader Geschichts- und Heimatverein erbaute Museum zeigt heute bürgerliche und bäuerliche Kultur. Zu den besonderen Attraktionen zählt die Osse'sche Sammlung Altländer Trachten.

#### Baumhausmuseum

In dem ehemaligen Dienstgebäude des Hafenmeisters, des Baumschließers, am Wasser Ost ist am Wochenende eine reizvolle und umfangreiche "Sammlung Alt-Stade" zu sehen.

#### Technik- und Verkehrsmuseum

Nördlich der Altstadt liegt das Technik- und Verkehrsmuseum an der Freiburger Straße. In den Werkhallen einer ehemaligen Fabrik ist eine breit angelegte technikgeschichtliche Schau zusammengestellt. Die Sammlung umfaßt vor allem Verkehrsmittel: vom Pferdegespann zur Eisenbahn, vom Fahrrad über den Kleinwagen zum Luxusauto, unterschiedliche Dampfmaschinen und technische Geräte aus Gewerbe und Industrie, oftmals noch durch Sonderausstellung ergänzt.

#### Patenschaftsmuseum Goldap in Polen

In einem restaurierten Haus des frühen 18. Jahrhunderts befindet sich seit 1987 das Patenschaftsmuseum Goldap in Polen des Land-



kreises Stade. Entstanden ist eine interessante, übersichtliche Darstellung von Lage, Geschichte und Besonderheiten der Goldaper Region, die auch dem Besucher, der keine Verbindung zu dem ehemaligen Ostpreußen hat, die dortige Kultur nahebringen kann.

#### STADER EIERBIER à la Brauerknechtsgilde

#### Man nehme:

5 Liter einfaches Bockbier, die Schalen von zwei nicht gespritzten Zitronen, 2 Stangen Kaneel oder Ingwer.

Das Bier wird nun mit den Zutaten bis zum Siedepunkt erhitzt (nicht kochen lassen).

#### In der Zwischenzeit:

10 rohe Eier und 250 - 300 g Zucker in eine große Schüssel geben. Mit einem Schneebesen gut durcharbeiten, so daß die Masse schaumig wird. Kein elektrisches Gerät benutzen. Die Schüssel muß so groß sein, daß das Bier noch mit hinein paßt. Wenn das Bier den Siedepunkt erreicht hat, vom Feuer nehmen. Nun werden die schaumig geschlagenen Eier nicht in das Bier gegeben, sondern das Bier wird in kleinen, geringen Mengen in die Schüssel der Eier gefüllt. Beim langsamen Zugießen, unter stetigem Rühren, ist darauf zu achten, daß die Eier nicht gerinnen. Das Abschmecken kann nun erfolgen; süß oder herb.

Dazu reicht man Hedwig, eine Art Brötchen mit Rosinen.

#### Zur Geschichte von Knechthausen

Im Jahr 1491 wird das Haus der Brauerknechte in der Bungenstraße 22 zum erstenmal erwähnt. Eine St.-Gertruden-Brüderschaft als Vereinigung der Brauerknechte ist allerdings noch älter und wird bereits im Jahr 1440 genannt. Ein Teil von "Knechthausen", das Haus Bungenstraße 22, ist also wesentlich älter als das nachträglich angebrachte Datum 1604, das Haus entstammt wohl der zweiten Hälfte des 15. Jahrhunderts und ist vielleicht schon ursprünglich im Besitz der Gilde der Brauerknechte gewesen. Im Jahr 1692 erwerben die Brauerknechte auch das benachbarte Haus Nr. 20, das "kleine Knechtshaus", hinzu.

Erste Nachrichten über die Brauerknechtsgilde, eine Gesellenbruderschaft, besitzen wir aus dem Jahr 1550. Für das Jahr 1579 werden erstmals Einnahmen "von den Toten" erwähnt, ein erster Hinweis auf das Privileg des Totentragens, das sich im 17. Jahrhundert weiter entwickelt, im 18. Jahrhundert aber noch lebhaft umstritten ist. Zwei unterschiedliche Geschichten versuchen die Entstehung dieses Privilegs zu ergründen.

Die ältere verknüpft es mit einem sagenhaften Brauerknecht Peter Menken, der erst dann die reiche Brauerstochter Gertrud heiraten

durfte, als er während einer Pestepidemie die Verpflichtung übernommen hatte, die Toten zu begraben. Historische Belege gibt es hierfür allerdings nicht. Die andere Theorie sieht das Privileg im Zusammenhang mit der Hl. Gertrud, der Schutzpatronin der Spitäler. Danach hat die Gertrudenbrüderschaft die Gertrudenkapelle vor der Stadt und das dortige Aussätzigenspital betreut.

Einmal im Jahr wurden die Leprosen in einem Umzug unter dem Schlagen von Trommeln – den "Bungen" – durch die Stadt zum "Rosenort" geführt, wo Almosen verteilt und die Leprosenschau durchgeführt wurde. Die Gertrudenbrüderschaft hatte darüber hinaus auch ihren regelmäßigen Versammlungsort im Knechthaus.

Nach dem Aussterben des Aussatzes im 17. Jahrhundert schwindet die Erinnerung an die Herkunft des Totentragens, das Privileg wird nun mit den Pestzügen verknüpft. Die Fastnacht, die Zeit des Leprosenumzugs, bleibt dennoch ein Festtag, denn am Peterstag, dem 22. Februar, begannen auch Brauerei und Schiffahrt wieder, und daher war dies auch allgemeiner Zeitpunkt zur Aufnahme neuer Mitglieder. Das Petermännchen – auf ihn geht wohl die Sagenfigur des Peter Menken zurück -, im Flämischen der "Pierlala" oder "Bierlala", wird aus der Luke gehängt, es zeigt den Tod des Teufels (des Winters) an, weist aber auch darauf hin, daß gebraut worden ist.

Seit der Mitte des 19. Jahrhunderts werden zunehmend auch Bürger in die Gilde aufgenommen, die keine Brauerknechte sind, sondern Krüger, Bierzapfer oder Lohnarbeiter. Nach dem Ersten Weltkrieg stirbt der letzte zünftige Brauerknecht.

Die Gilde der Brauerknechte ist damit zu einer Vereinigung der Totenträger geworden. Knechthausen, die Fastnachtsumzüge der Brauerknechte, das Eierbier, die Taufe neuer Brüder und die feierlichen Tonnenreden gehören jedoch auch nach dem Aufhören einer eigenständigen Stader Brauerei immer noch zur kulturellen Tradition unserer Stadt.

## Stadtteilplanungen in Stade

#### Ottenbeck und Riensförde

Eine zukunftsorientierte Stadt braucht chancenreiche Arbeitsplätze, attraktive Wohngebiete und ansprechende Freizeit- und Kulturangebote. Nachfolgend werden die Stadtteile Ottenbeck und Riensförde vorgestellt

#### Stade-Ottenbeck, ein lebenswerter Stadtteil auf ehemaligem Kasernengelände

Ottenbeck ist in den vergangenen zwölf Jahren zu einem eigenständigen Wohn- und Arbeitsstandort entwickelt worden. Die Konversion des ehemaligen, rund 85 ha militärisch genutzten Geländes zu einem neuen Wohn-, Forschungs- und Entwicklungsstandort gilt heute überregional als gelungen. Gemeinsam mit der Bundesanstalt für Immobilienaufgaben in Soltau als frühere Eigentümerin der Flächen wurde die erfolgreiche Vermarktung voran getrieben.

Knapp 2000 Einwohner leben und arbeiten derzeit in Ottenbeck. Rund 300 Ein- und Zweifamilienhäuser sind auf 400 bis 1.000 m² großen Grundstücken errichtet worden. Denkmalgeschützte Kasernenbauten der 1930er Jahre wurden in zeitgemäß nutzbares Wohneigentum und in Mietwohnungen umgewandelt oder durch sinnvolle Nachnutzungen vor Leerstand und Abbruch bewahrt.

Ein ökologisches Wohnprojekt hat sich frühzeitig in Ottenbeck entwickelt. Öffentliche und private Infrastruktureinrichtungen wie Kindergarten, Grundschule, moderne Sportanlagen, Läden und Dienstleistungsangebote sind entstanden. Hierzu zählen u.a. die Waldorf-Schule und die Sonderschule G des Landkreises Stade.

In Ottenbeck ist in den vergangenen Jahren Europas größter Fertigungsstandort für Faserverbundstrukturen aus kohlefaserverstärkten Kunststoffen (CFK) entstanden. Im Technologiezentrum Stade. Airbusstraße 1, werden seit 2004 neue Verfahren und Produkte im Bereich der Faserverbundwerkstoffe mit ihren vielfältigen Einsatzmöglichkeiten im Flugzeugbau, in der Schifffahrt, im Fahrzeugbau, in der Automobilwirtschaft und zahlreichen anderen Bereichen entwickelt.

Allein im Verein CFK Valley Stade e.V. sind mittlerweile über 65 Unternehmen und Forschungseinrichtungen organisiert. Das Technologiezentrum ist die Keimzelle und benötigt in den kommenden Jahren Entwicklungsflächen. Ebenso sind allein im Umfeld des Stader Airbuswerkes und seiner Zulieferer in den vergangenen Jahren mehr als 400 neue Arbeitsplätze geschaffen worden.

Ein weiterer Meilenstein war die Eröffnung der renommierten privaten Hochschule Göttingen (PFH) in Stade im Oktober 2006. Damit ist der Grundstock für einen eigenständigen Hochschulstandort Stade gelegt worden.

Angeboten werden Ingenieurstudiengänge mit dem Schwerpunkt CFK. An der Hochschule sollen die Nachwuchskräfte für Airbus und andere Unternehmen der Hochtechnologie ausgebildet werden. Der Bedarf und die Nachfrage sind hoch.

Wenn Sie Näheres über den Stadtteil Ottenbeck erfahren möchten oder Interesse an einem Wohnbaugrundstück, an Gewerbeflächen oder Fragen zu einzelnen Projekten haben, wenden Sie sich bitte an die Fachbereich Bauen und Stadtentwicklung 04141/401-330 oder an die Wirtschaftsförderung der Stadt Stade 04141/401-140.

#### Stade-Riensförde

Das ca. 6,25 ha große Plangebiet "Riensförde 1" liegt im Süden von Stade an der L 124 nach Harsefeld. Ziel ist es, hier einen neuen Siedlungsschwerpunkt in Nachbarschaft zum neuen Stadtteil Stade-Ottenbeck zu entwickeln

Für Riensförde ist ein Rahmenkonzept entwickelt worden, das eine Erschließung weiterer Wohn- und Mischgebietsflächen beidseitig

## Stadtteilplanungen in Stade

der Harsefelder Landstraße vorsieht. Ein 1. Abschnitt zur Realisierung des neuen Stadtteils setzt Allgemeines Wohngebiet fest. Ab 2009 werden hier rund 55 Baugrundstücke für Ein- und Zweifamilienhäuser entstehen.

Ein erster Schritt wurde bereits 1998 mit dem Ankauf von rund 10.2 ha getan. Der Standort Riensförde liegt auf der Geest und eignet sich deshalb gut für Neubauten mit Kellergeschossen.

Dieser Abschnitt wird über die L 124, Harsefelder Straße erschlossen werden. Langfristig sollen Kreisverkehre den Ortseingang nach Stade-Riensförde markieren und den Verkehr in die geplanten Abschnitte leiten. Der bevor stehende Bau der Kreisstraße K 30-Süd wird zu einer erheblichen Entlastung der Harsefelder Straße führen. Zukünftig wird eine direkte Verbindung zur B 73 und der Anschlussstelle Kaisereichen zur A 26 östlich von Riensförde bestehen

Außerdem könnte die Bahnstrecke der EVB später für den öffentlichen Personennahverkehr auf der Schiene genutzt werden. Die Chancen von Stade aus über Ottenbeck und Riensförde nach Hagen und weiter in Richtung Süden mit der Bahn fahren zu können, rücken damit näher.

Bei Interesse an einem Wohnbaugrundstück in Riensförde sowie in anderen Bereichen des Stader Stadtgebietes wenden Sie sich bitte an den Fachbereich Bauen und Stadtentwicklung 04141/401-330 oder 04141/401-334.









- Liegenschaftsvermessungen
- Amtliche Lagepläne
- Planungsunterlagen
- Bauwerksabsteckung Lasertrackervermessung
- · Präzisionsvermessung
- Höhenvermessung · Satellitenvermessung
- Gutachten

VERMESSUNG

Dr.-Ing. CLASEN & Dipl.-Ing. VOSS ÖbVI a.D.

Dipl.-Ing. H. KRUSE

Dipl.-Ing. H. von BARGEN

Öffentlich bestellte Vermessungsingenieure

Beratende Ingenieure in der Ingenieurkammer Niedersachsen

Gottlieb-Daimler-Straße 3 Tel.: (0 41 41) 5 35 93 - 0

info@cvk-vermessung.de www.cvk-vermessung.de

21684 Stade

Fax: (0 41 41) 5 35 93 - 33

## Der Öffentlich bestellte Vermessungsingenieur (ÖbVI)

Der Öffentlich bestellte Vermessungsingenieur (ÖbVI) wirkt als Träger eines öffentlichen Amtes im Rahmen seiner Berufsordnung bei der Führung des Liegenschaftskatasters mit (Liegenschaftsvermessungen). Bei der Durchführung dieser hoheitlichen Aufgaben ist er Behörde i.S. des Verwaltungsverfahrensgesetzes. Seine Stellung lässt sich mit der eines Notars vergleichen. Daneben führt er als Freiberufler technische Vermessungen mit privatrechtlichem Charakter aus (Ingenieurvermessung). Die Öffentlich bestellten Vermessungsingenieure sind vom Land Niedersachsen beliehene Personen und stehen für eine unabhängige qualifizierte Dienstleistung. Die Vermessungsbüros bieten Ihnen fachkompetente Beratung in allen Grundstücks- und Vermessungsfragen, beraten Sie persönlich und begleiten Sie in Ihrem Bauvorhaben mit folgenden Leistungen:

- · Planungsgrundlagen für Ihre Ideen,
- · die für den Bauantrag erforderlichen amtlichen Lagepläne,
- lage- und höhenmäßige Übertragung des geplanten Bauvorhabens auf das Baugrundstück (Absteckung),
- Teilung von Grundstücken sowie rechtsverbindliche Abmarkungen der Grundstücksgrenzen,
- · Vermessung des Gebäudes nach Fertigstellung für die Eintragung in die amtliche Liegenschaftskarte.

Das CVK – Vermessungsbüro Dr. Clasen & Voss ÖbVI a. D., Dipl.-Ing. Holger Kruse und Dipl.-Ing. Heino von Bargen hat seit über 40 Jahren seinen Amtssitz in Stade. Als Öffentlich bestellte Vermessungsingenieure sind sie im Land Niedersachsen zugelassen und führen Vermessungen und Dienstleistungen rund um Grundstück und Bauvorhaben für Sie aus.

## Wirtschaftsstandort Stade - Tradition und Zukunft

Wenn Sie neu in Stade sind und durch Stades Altstadt gehen, werden Sie sich vielleicht fragen, wie es gelingen konnte, die historische Altstadt so gut zu erhalten und lebenswert zu gestalten. Sie bummeln durch die großzügige Fußgängerzone, kaufen in attraktiven und leistungsstarken Einzelhandelsfachgeschäften, sind in Cafes und Restaurants zu Gast, oder nutzen die breite Vielfalt der Handwerks- und Dienstleistungsunternehmen und vieles mehr.

#### Sie werden feststellen: In Stade lässt es sich gut leben!

Stade besteht nicht nur aus der Altstadt: Stade ist auch Industriestandort. Die Ansiedlung der Industrie Ende der 1960er Jahre brachte Arbeitsplätze und legte den Grundstein für den wirtschaftlichen Aufschwung in der Region. So wurde es möglich, die Altstadt zu erhalten und zu sanieren. Die Industrie hat ihren Standort an der Elbe und an der B 73. Namhafte international tätige Unternehmen wie die Dow, die Aluminium Oxid Stade oder E.On sind dort ansässig. Bereits seit 1957 ist Stade Standort des Flugzeugbaus. Heute werden in dem Airbus-Werk Stade u.a. alle Airbus-Seitenleitwerke gefertigt.

Zusammen mit den kleinen und mittleren Unternehmen des Handels, des Handwerks und des Dienstleistungsgewerbes haben diese Unternehmen Stade zu einem starken Wirtschaftsstandort gemacht.





- Bauschlußreinigungen schlüsselfertig
- Reinigung von Industrieanlagen
- Unterhaltsreinigung Büro- u. Verwaltungsgebäude, Kaufhäuser, Altenheime, Krankenhäuser, Kindergärten und Schulen
- Glas- und Rahmenreinigung

## Grüner.

Der Airbus A380 wurde mit dem Gedanken gebaut, grüner zu sein. Nicht nur wegen seines hoch effizienten Designs und der neuen Motorengeneration, sondern auch, weil es sich Airbus zur Aufgabe gemacht hat, den Einfluss seiner Flugzeuge auf die Umwelt zu verringern. Airbus ist der einzige Flugzeughersteller, der die strenge Umweltmanagementnorm ISO 14001 einhält – sowohl an den Herstellungsstandorten, als auch bei den Produkten. Vom Tag ihrer Herstellung bis zu dem Moment, an dem wir sie wieder demontieren, ist die A380 einfach das grünere Flugzeug. Airbus A380. See the bigger picture.



Airbus, its logo and the product names are registered trademarks.

**AIRBUS** 

## Wirtschaftsstandort Stade - Tradition und Zukunft

Aufgrund seiner Lage in der Metropolregion Hamburg mit S-Bahn-Anbindung und seiner Arbeitsplatzmöglichkeiten ist Stade auch als Wohnstandort beliebt und wirtschaftliches und kulturelles Zentrum des Elbe-Weser-Raums.

In den vergangenen Jahren hat sich das CFK-Valley Stade stark entwickelt. Unternehmen und Forschungseinrichtungen arbeiten an neuen Produkten und Prozessen im Leichtbau mit CFK (Carbon-Faser verstärkten Kunststoffen).

Seit 2004 ist Stade Standort eines Technologiezentrums für CFK-Leichtbau, seit 2006 bietet die Private Fachhochschule Göttingen europaweit einmalige Bachelor- und Masterstudiengänge im Bereich Verbundwerkstoffe/Composites an.

Neue Entwicklungsmöglichkeiten für Stade ergeben sich durch den Ausbau des Seehafens Stade-Bützfleth. In zwei Bauabschnitten entstehen rund 45 ha Hafenflächen am seeschifftiefen Fahrwasser der Elbe.

Unser Ziel ist es, weiterhin für unsere Bürgerinnen und Bürger all das zu bieten, was zu einem lebens- und liebenswerten Wohnort gehört. Dazu ist auch wichtig, als Standort für Unternehmen interessant zu sein und gute Rahmenbedingungen für Investitionen zu bieten. Denn Investitionen sind es, die bestehende Arbeitsplätze sichern und neue Arbeitsplätze schaffen.

In der Stadtverwaltung kümmern sich viele Fachbereiche um Sie. Für Unternehmerinnen und Unternehmer und die, die es werden wollen, ist die Wirtschaftsförderung der richtige Ansprechpartner. Doch in Stade ist nicht nur die Wirtschaftsförderung für Sie da.



## buemboss.de/waller

Hansestraße 25 // 21682 Stade // Tel 04141-4008-0 // Fax 40 08-40 // waller@bueroboss.de

## Wirtschaftsstandort Stade - Tradition und Zukunft





Außerhalb der Stadtverwaltung werden Sie durch Kammern, Verbände und viele weitere Einrichtungen unterstützt. Denn ein erfolgreicher Wirtschaftsstandort lebt vom Zusammenwirken vieler Menschen und Organisationen.

So sind mehrere Kammern vor Ort aktiv. Die Industrie- und Handelskammer hat hier ihren Sitz. Auch die Handwerkskammer, die Landwirtschafts- und die Ärztekammer sind in Stade schnell zu erreichen.

Das Transferzentrum Elbe-Weser ist der Ansprechpartner für eine Vielzahl von betriebswirtschaftlichen und technologischen Fragestellungen.

Weitere Einrichtungen beraten die Unternehmen schnell und unbürokratisch bei vielen betrieblichen Fragestellungen.

So sind der Arbeitgeberverband Stade Elbe-Weser-Dreieck, der Arbeitgeberverband Land- und Forstwirtschaft, die Agentur für Arbeit, der Unternehmerverband Einzelhandel Nordwest Oldenburg-Stade, der Hotel- und Gaststättenverband DEHOGA, die Kreishandwerkerschaft, das Landvolk und der Gesamtverband Verkehrsgewerbe in Stade ansässig und machen damit Stade zum Dienstleistungszentrum der Region.

Gleich, welche Frage Sie haben: Sprechen Sie uns an - wir sind für Sie da!

Die Wirtschaftsförderung erreichen Sie telefonisch unter 0 41 41 / 4 01-1 40 per E-Mail unter wirtschaftsfoerderung@hansestadt-stade.de oder schriftlich unter Hansestadt Stade - Wirtschaftsförderung Rathaus, 21677 Stade.

#### Übrigens:

Viele nützliche Informationen finden Sie unter www.stade.de



- Drehen · Fräsen · Zerspanen Hebezeugprüfung nach UVV

  - Reparatur von Pumpen Industriemontagen
    - und Maschinen Landmaschinen

#### Bröcker + Becker Maschinenbau GmbH & Co. KG

Korbmacherweg 7 · 21723 Hollern-Twielenfleth Tel. 0 41 41/4 66 64 · Fax 0 41 41/4 66 54

F-Mail: BroeckerBecker-Stade@t-online.de · www.BroeckerBecker.de

## **Heinrich Hartmann**

#### Tief- und Straßenbau GmbH



seit über 150 Jahren

- Pflasterarbeiten aller Art
- Kanalbau
- Erdarbeiten

Hafenstraße 3 21640 Horneburg Fax 04163/811883

Tel. 04163/811881









#### Dieter Köhler

Gas- und Sanitärtechnik Zentralheizungsbau Kundendienst Rohrreinigungsservice **Propangasvertrieb** 

Obstmarschenweg 265 21683 Stade-Bützfleth Telefon (0 41 46) 4 05 Telefax (0 41 46) 16 63 koehler-buetzfleth@t-online.de



Konzerte, Ausstellungen, Sportveranstaltungen Alle Restaurants, Biergärten Infos Bringdienste, Sportstudios, Kartbahnen **über** Schwimmbäder Saunen, Vereine, Hotels Ihre Campingplätze Stadt Ferienwohnungen, Theater, Stadtpläne, Routenplaner, Fabrikverkäufe, Immobilien, Jobs ...



## Sehenswürdigkeiten

- Rathaus von 1667/68 mit Kellern des 13. 15. Jahrhunderts.
- Kirchen St. Cosmae (12. 15. Jahrhundert) und St. Wilhadi (13. Jahrhundert)
- St. Johanniskloster (1672/73)
- Zeughaus (1697 99)
- Schwedenspeicher (1692 1705)
- "Knechthausen" (15. Jahrhundert)
- Bürgermeister-Hintze-Haus (1621)
- Traufenhaus, Bäckerstraße 1/3 (1590)
- "Hökerhus" Hökerstraße 29
- "Kramerhus", Bungenstraße 2

- "Senatorenhaus", Bungenstraße 18
- Hahnentor
- Kunsthaus, Wasser West
- Goebenhaus, Wasser West 19/21
- Wassermühle, rekonstruierter Kran am Fischmarkt
- Wälle und Gräben der Schwedenfestung Freilichtmuseum auf der Insel
- bedeutende Barockorgeln in St. Cosmae (Berend Huß / Arp Schnitger 1668 – 73)
- St. Wilhadi (Erasmus Bielfeldt 1731 36) Bützfleth (J. H. Klapmeyer 1703 – 19)

## Rat und Verwaltung

#### Rat:

42 Ratsmitglieder, davon Gruppe CDU/FDP/WG 21, SPD 16, BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN 4, Bürgermeister

Hauptamtlicher Bürgermeister der Hansestadt Stade: Andreas Rieckhof

## Wir sind für Sie da



## **CDU-Kreisverband** Stade

Harsefelder Straße 5 · 21680 Stade

Telefon 04141-51860 · Telefax 04141-518616 e-mail: info@CDU-Stade.de · www.CDU-Stade.de



März - Oktober Mo.-Sa. ab 11.30 Sonntag ab 9.00

(mit Frühstück)

bis es dunkel ist

November - Februar nur Sa. +So. Ab 11.30 bis es dunkel ist oder für Gesellschaften fast jederzeit

Stader Elbstr. 1 · 21683 Stade (Stadersand) · Tel.: 04141 794641

## Rat und Verwaltung

#### Verwaltung:

Verwaltungsvorstand Bürgermeister Andreas Rieckhof Frster Stadtrat Dirk Kraska Stadtbaurat Kersten Schröder-Doms

#### Ortsbürgermeister:

Ortschaft Bützfleth: Wolfgang Rust Ortschaft Haddorf: Torsten Schmidt Ortschaft Hagen: Inge Bardenhagen Ortschaft Wiepenkathen: Horst Deede







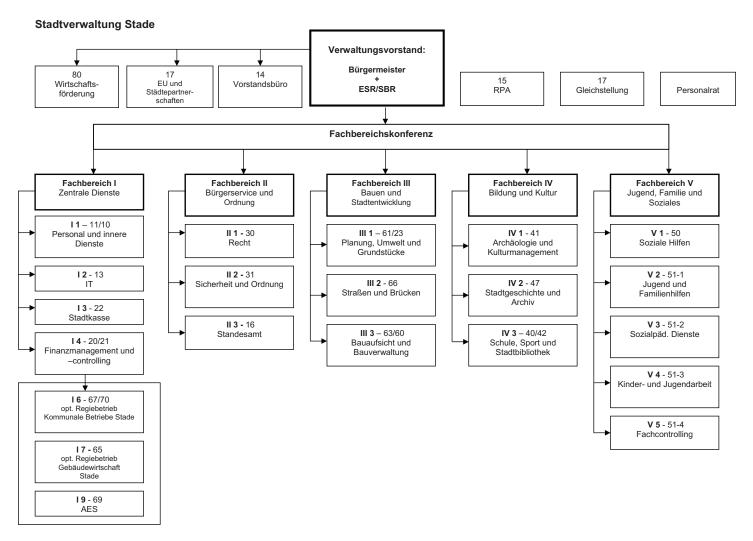
## Ihr Partner für Bildung und Weiterbildung

Wir bieten Ihnen Lehrgänge und Kurse in den Bereichen

- · Kulturelle Bildung
- · Politische Bilduna
- Fremdsprachen
- · Deutsch für Ausländer
- Berufsorientierte Bildung
- Gesundheitsbildung
- Schulabschlüsse

Wallstraße 17 · 21682 Stade · Tel. 04141-40990 @: info@vhs-stade.de, internet: www.vhs-stade.de

## Stadtverwaltung Stade



## Dienststellen der Stadtverwaltung

Bezeichnung	Anschrift/Öffnungszeiten	Telefon
Rathaus	Hökerstraße 2	0 41 41 / 4 01-0, Fax 4 01-2 12
	eMail: info@stadt-stade.de	
	Internet: www.stade.de	
	Öffnungszeiten:	
	Mo., 08.30 – 12.00 Uhr	
	Di., 08.30 – 12.00 + 14.00 – 15.30 Uhr	
	Mi., 08.30 – 12.00 Uhr	
	Do., 08.30 – 18.00 Uhr	
	Fr., 08.30 – 12.00 Uhr	
Stadtarchiv	Johannisstraße	0 41 41 / 4 01-4 61, Fax 4 01-4 62
Stadtbibliothek	Schiffertorstraße 4	0 41 41 / 4 01-4 64, Fax 4 01-4 52
Jugendfreizeitstätte	Freiburger Straße 4	0 41 41 / 54 49 11
Tierheim Stade	Hagen-Steinbeck 6	0 41 41 / 66 10
Jugendamt	Heidbecker Damm 26	0 41 41 / 4 01-5 11

## Weitere behördliche Einrichtungen

Bezeichnung	Anschrift	Telefon
Landkreis Stade	Am Sande 2, 21682 Stade	0 41 41 / 12-0
Polizei Stade	Teichstraße 10, 21680 Stade	Notruf 110
Polizeiinspektion (Zentrale)		0 41 41 / 1 02-0
Feuerwehr Stade, Technische Zentrale	Ohle Kamp 3, 21684 Stade	Notruf 112
Technische Zentrale / Rettungsleitstelle		0 41 41 / 8 99-01
Amts- und Landgericht Stade	Wilhadikirchhof 1, 21682 Stade	0 41 41 / 1 07-1
Staatsanwaltschaft Stade	Archivstraße 7, 21682 Stade	0 41 41 / 1 07-1
Stadtwerke Stade	Hansestraße 18, 21682 Stade	0 41 41 / 4 04-0
Finanzamt Stade	Harburger Straße 113, 21680 Stade	0 41 41 / 5 36-0
Gesundheitsamt Stade	Heckenweg 7, 21682 Stade	0 41 41 / 92 09-0
Landesschulbehörde, Außenstelle Stade	Bahnhofstr. 5, 21682 Stade	0 41 41 / 9 35-0

## Stets zu Ihren Diensten





+ Modische Fassung + Kunststoffgläser + Gehärtet Extra dünn + Superentspiegelt + individueller Sehtest



## Reinhard Burbulla

staatl. geprüfter Augenoptiker und Augenoptikermeister

#### Geschäftsführer

A: Holzstraße 28 21682 Stade

+49 (0) 41 41 - 77 97 78 F: +49 (0) 41 41 - 40 55 15

l: www.eyesandmore.com E: stade@eyesandmore.com

Mehr modische Brillen für lhr Geld – zum garantierten Festpreis!



Ihr Fachgeschäft für gute Schuhe



- Wir führen Damen und Herrenschuhe auch in Übergrößen
- Wir messen Kinderfüße und bieten Kinderschuhe auch in verschiedenen Schuhweiten
- Wir reparieren Ihre Schuhe, Stiefel oder Taschen
- Wir sorgen für die passende Pflege für Ihre Schuhe und bieten ein umfangreiches Pflegemittelprogramm an



Hökerstrasse 25 21682 Stade www.schuhhaus-ney.de



## Verzeichnis der Ratsmitglieder – Stand: 15.06.2008

Name	Anschrift	Partei
Bürgermeister, Rieckhof Andreas	Hökerstraße 2, 21682 Stade	SPD
1. stellv. Bürgermeister, Ott Hans-Hermann	Schanzenstraße 13, 21683 Stade	CDU
2. stellv. Bürgermeister, Holm Kai-Hermann	Richeyweg 4, 21682 Stade	SPD
3. stellv. Bürgermeister, Heueck Ingelore	Bellevue 4, 21682 Stade	WG
Ratsherr Amling Harald	Nicolaus-Dreyer-Str. 56, 21683 Stade	SPD
Ratsherr Archut Tobias	ThHaubach-Weg 20 A, 21684 Stade	GRÜNE
Ratsfrau Bardenhagen Inge	Kirchfeldstraße 10, 21684 Stade	CDU
Beigeordneter Behr Karsten	Schwinger Ackerweg 6 c, 21684 Stade	CDU
Ratsherr Blank Hans	Ohof 6, 21684 Stade	SPD
Ratsherr Bohlmann Dieter-Theodor	Bremervörder Straße 3, 21682 Stade	CDU
Ratsherr Bredendiek Dr.Rolf	Lemmermannweg 17, 21684 Stade	SPD
Ratsherr Deede Horst	Alte Dorfstraße 47, 21684 Stade	CDU
Beigeordneter Ehlers Wolfgang	Holunderweg 8, 21683 Stade	FDP
Ratsfrau Giesler Sabine	Witten Höhen 30, 21684 Stade	SPD
Ratsherr Groß Norbert	Stadtweg 15 b, 21684 Stade	CDU
Ratsherr Grundmann Oliver	Brunnenweg 15, 21682 Stade	CDU
Beigeordneter Hemke Ulrich	Brinkstraße 15, 21680 Stade	GRÜNE
Ratsherr Henning Ralf	Am Mühlenteich 50, 21680 Stade	SPD
Ratsherr Käthner Bernd	Johannisburger Str. 4, 21680 Stade	SPD
Ratsfrau Kaufmann Angelika	Steinbockstraße 7, 21683 Stade	CDU
Beigeordnete Kilian-Klinge Kristina	Waageweg 21, 21683 Stade	CDU
Ratsfrau Licht-Porth Karin	Teichstraße 17, 21680 Stade	CDU
Ratsherr Merckens Uwe	Justus-Delbrück-Weg 104, 21684 Stade	GRÜNE
Ratsherr Münnecke Henning	Hökerstraße 34, 21682 Stade	GRÜNE
Beigeordnete Münz Karin	Schulweg 17, 21680 Stade	SPD
Ratsfrau Muszynski Susanne	Harsefelder Straße 52, 21680 Stade	SPD
Ratsherr Ohlrogge Egon	Krähenkoppel 8, 21682 Stade	SPD
Ratsherr Pehmöller Klaus	Adlerhorst 19, 21684 Stade	WG
Ratsherr Pensing Bernd	Rehwiese 2 a, 21682 Stade	SPD
Beigeordneter Quiatkowsky Klaus	Allensteiner Weg 36, 21680 Stade	SPD

## Verzeichnis der Ratsmitglieder – Stand: 15.06.2008

Name	Anschrift	Partei	
Ratsherr Rust Wolfgang	Deichstraße 31, 21683 Stade	CDU	
Ratsherr Scherer Frank	Am Marienplatz 21, 21680 Stade	WG	
Ratsfrau Scheschonk Franziska	Am Schäferstieg 22, 21680 Stade	SPD	
Ratsherr Schreiber Arthur	Erlengrund 6 a, 21684 Stade	CDU	
Ratsherr Schulz Manfred E.	Bleichergang 2, 21680 Stade	SPD	
Ratsherr Schwander Dr. Andreas	Bungenstraße 6, 21682 Stade	CDU	
Beigeordneter Steffen Matthias	Loger Trift 4, 21684 Stade	CDU	
Ratsherr Strauß Wolf	Lilienthalstraße 91, 21680 Stade	CDU	
Ratsherr Tesmer Arno	Bürgerstraße 5, 21682 Stade	SPD	
Ratsherr Thalemann Friedrich	Hirschgang 12, 21682 Stade	CDU	
Ratsherr Tören Serkan	Salztorswall 2, 21682 Stade	FDP	
Ratsfrau Ziebarth Monika	Hohenwedeler Weg 154, 21682 Stade	SPD	

	Vorsitzende/r	Stellvertreter/in
CDU/WG/FDP-Gruppe	Karsten Behr	Ingelore Heueck
		Wolfgang Ehlers
CDU-Fraktion	Karsten Behr	Kristina Kilian-Klinge
		Matthias Steffen
		Dr. Andreas Schwander
Fraktion Wählergemeinschaft Stade	Ingelore Heueck	Klaus Pehmöller
FDP-Fraktion	Wolfgang Ehlers	Serkan Tören
SPD-Fraktion	Klaus Quiatkowsky	Hans Blank
		Kai-Hermann Holm
BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN	Uwe Merckens	Ulrich Hemke
		Henning Münnecke

## Was erledige ich wo?

In Sachen	Fachbereich/Amt/Behörde	Anschrift	Telefon
A			
Abbruch von Gebäuden	FB Bauen und Stadtentwicklung	Hökerstr. 2	4 01-3 51
Abfallentsorgung	Trinkwasserverband Stader Land (TWV)	Immengrund 5, 21739 Dollern	0 41 63/8 18-0
Abwasserbeseitigung	Abwasserentsorgung Stade (AES)	Hansestraße 18	4 04-2 01/-2 02
Adoptionen	FB Jugend, Familie und Soziales	Heidbecker Damm 26	4 01-5 67/-5 51
Agenda 21	FB Bauen und Stadtentwicklung	Hökerstraße 2	4 01-3 28
An-/Ab- und Ummeldungen	FB Bürgerservice und Ordnung	Hagedorn 6	4 01-2 94
Arbeitsberatung	Agentur für Arbeit	Am Schwingedeich 2	S. U.





## Zukunft sichern mit der Arbeitsagentur

#### Informieren, Beraten, Vermitteln

Für Fragen rund um das Arbeitsund Berufsleben sind wir für Sie der richtige Ansprechpartner. Gern sind wir Ihnen bei der Personalsuche sowie der Arbeits- und Ausbildungsvermittlung behilflich. Rufen Sie uns einfach an oder schicken Sie eine E-Mail.

E-Mail: Stade@arbeitsagentur.de Internet: www.arbeitsagentur.de

#### Agentur für Arbeit Stade

Am Schwingedeich 2 · 21680 Stade Arbeitgeberservice

Tel.: 01801 - 664466\* Arbeitnehmerservice Tel.: 01801 - 555111\*

\* 3,9 Cent je Minute aus dem Festnetz der Deutschen Telekom. Bei Anrufen aus Mobilfunknetzen gelten davon abweichende Preise.



## Was erledige ich wo?

In Sachen	Fachbereich/Amt/Behörde	Anschrift	Telefon
Arbeitsvermittlung	Agentur für Arbeit	Am Schwingedeich 2	
Arbeitgeberservice	-	_	0 18 01/66 44 66
Arbeitnehmerservice			0 18 01/55 51 11
Ausbau- und Erschließungswesen	FB Bauen und Stadtentwicklung	Hökerstraße 2	4 01-3 18
Ausbildungsförderung	Agentur für Arbeit	Am Schwingedeich 2	0 18 01/55 51 11
Ausländerangelegenheiten	Landkreis Stade	Am Sande 2	12-0
Aussiedlerangelegenheiten	Landkreis Stade	Am Sande 2	12-0
Asylbewerber	Landkreis Stade	Am Sande 2	12-5 83
В			
Baugenehmigung	FB Bauen und Stadtentwicklung	Hökerstr. 2	4 01-3 51
Bauleitplanungen	FB Bauen und Stadtentwicklung	Hökerstr. 2	4 01-3 30
Baumschutz	FB Bauen und Stadtentwicklung	Hökerstr. 2	4 01-3 27/-3 35
Beistandschaften	FB Jugend, Familie und Soziales	Heidbecker Damm 26	4 01-5 52/-5 66
(Vaterschaftsfeststellung,			
Unterhalt)			
Berufsberatung	Agentur für Arbeit	Am Schwingedeich 2	0 18 01/55 51 11
Bestattungswesen	Kommunale Betriebe Stade	Auf der Koppel	4 01-3 75
(städtisch)			
Bestattungswesen	Kirchenkreisamt	Dankersstr. 24	51 85 15
(kirchlich)			
Bücherei	FB Bildung und Kultur	Schiffertorsstr. 4	4 01-4 64
D			
Denkmalschutz und	FB Bauen und Stadtentwicklung	Hökerstr. 2	4 01/3 37
Denkmalpflege			
Е			
Eheschließungen	Standesamt	Hökerstr. 2	4 01-2 50
Einbürgerungen	FB Bürgerservice und Ordnung	Hagedorn 6	4 01-2 57
Einzugsermächtigung	FB Zentrale Dienste	Hinterm Hagedorn 10	4 01-2 79
Elektrizität	Stadtwerke Stade	Hansestraße 18	4 04-0

In Sachen	Fachbereich/Amt/Behörde	Anschrift	Telefon
Entwässerung/	Abwasser Entsorgung Stade (AES)	Hansestraße 18	4 04-2 02/-2 03
Entwässerungsgebühren			
Erlebnisbad (Solemio)	Stader Bädergesellschaft	Am Exerzierplatz	4 03 30
Elterngeld	FB Jugend, Familie und Soziales	Heidbecker Damm 26	4 01-5 45/-5 41
Erziehungshilfe	FB Jugend, Familie und Soziales	Heidbecker Damm 26	4 01-5 51
F			
Familienservicebüro	FB Jugend, Familie und Soziales	Heidbecker Damm 26	4 01-5 88
Ferienfreizeiten für	Jugendfreizeitstätte (Alter Schlachthof)	Freiburgerstr. 4	54 49 11, 54 49 12
Kinder und Jugendliche	FB Jugend, Familie und Soziales		
Fischereischeine	FB Bürgerservice und Ordnung	Hagedorn 6	4 01-2 88
Frauenfragen	Gleichstellungsbeauftragte	Hökerstr. 2	4 01-1 03
Freibad Bützfleth	Trägerverein Bützflether Freibad	Mühlenweg	0 41 46/57 71
Freibad Stade	Stader Bädergesellschaft	Am Exerzierplatz	4 03 30
Fremdenverkehr STADE	Stade Tourismus GmbH	Hansestraße 16	40 91 70
Friedhofsverwaltung des		Horststraße 14	6 52 17
Friedhofes "Horst"			
Friedhofsverwaltung	s. a. Bestattungswesen		40 13 75
Führerscheine	Landkreis Stade	Harburger Str. 193	12-4 43
Führungszeugnis	FB Bürgerservice und Ordnung	Hagedorn 6	4 01/2 87
Fundbüro	FB Bürgerservice und Ordnung	Hagedorn 6	4 01-2 87
G			
Gasversorgung	Stadtwerke Stade	Hansestr. 18	4 04-0
Geburtenanmeldung	Standesamt	Hökerstr. 2	4 01-2 53
Gehwegreinigung	Kommunale Betriebe Stade (KBS)	Auf der Koppel	4 01-3 79
Gewerbeangelegenheiten	FB Bürgerservice und Ordnung	Hagedorn 6	4 01-2 93
Gewerbesteuer	FB Zentrale Dienste	Hökerstr. 2	4 01-2 66
Grundsicherung	Landkreis Stade	Am Sande 2	12-5 95
Grundsteuer	FB Zentrale Dienste	Hökerstr. 2	4 01-2 69
Grundstücksankäufe und Grundstücksverkäufe	Gebäudewirtschaft Stade	Hagedorn 6	4 01-1 70

In Sachen	Fachbereich/Amt/Behörde	Anschrift	Telefon
Н			
Hallenbad (Solemio)	Stader Bädergesellschaft	Am Exerzierplatz	4 04-1 82
Historische Informationen	Nds. Staatsarchiv oder	Am Sande 4c	4 06-1 94
	Stadtarchiv	Johannisstraße 5	4 01-4 60
Hundesteuer	FB Bürgerservice und Ordnung	Hagedorn 6	4 01-2 84
J			
Jubiläen	FB Zentrale Dienste	Hökerstr. 2	4 01-2 11
Kinder und Jugendarbeit	FB Jugend, Familie und Soziales	Freiburger Straße 4	54 49 11
Jugendfreizeitstätte	FB Jugend, Familie und Soziales	Freiburger Straße 4	54 49 11
Jugendgerichtshilfe	FB Jugend, Familie und Soziales	Heidbecker Damm 26	4 01-5 63
Jugendhilfe	FB Jugend, Familie und Soziales	Heidbecker Damm 26	4 01-5 51
K			
Kfz-Zulassung	Landkreis Stade	Harburger Str. 193	12-4 44
Kinderreisepässe	FB Bürgerservice und Ordnung	Hagedorn 6	4 01-2 87
Kinderspielplätze	FB Jugend, Familie und Soziales	Heidbecker Damm 26	4 01-5 31
Kleingärten	Gebäudewirtschaft Stade	Hagedorn 6	4 01-1 74
			(montags und dienstags)
Krankentransporte	Rettungsleitstelle		19 222
L			
Lebensbescheinigungen	FB Bürgerservice und Ordnung	Hagedorn 6	4 01-2 94
Lebensmittelüberwachung	Landkreis Stade	Am Sande 2	12-0
Lohnsteuerkarten	FB Bürgerservice und Ordnung	Hagedorn 6	4 01-2 94
M			
Märkte	FB Bürgerservice und Ordnung	Hagedorn 6	4 01-2 92
N			
Namensänderungen	FB Bürgerservice und Ordnung	Hagedorn 6	4 01-2 57
Naturschutz	Landkreis Stade	Am Sande 2	12-0

In Sachen	Fachbereich/Amt/Behörde	Anschrift	Telefon
0			
Obdachlose	FB Bürgerservice und Ordnung	Hagedorn 6	4 01-2 87
P			
Pachtflächen	FB Bauen und Stadtentwicklung	Höckerstr. 2	4 01-3 34
Paß/Personalausweis	FB Bürgerservice und Ordnung	Hagedorn 6	4 01-2 94
Pflegekinder/Pflegeeltern	FB Jugend, Familie und Soziales	Heidbecker Damm 26	4 01-5 67/-5 56/-5 72
Plakatanschlag	FB Bürgerservice und Ordnung	Hagedorn 6	4 01-2 81
Polizeil. Führungszeugnis	FB Bürgerservice und Ordnung	Hagedorn 6	4 01-2 88
Prozeßkostenhilfe	Amtsgericht Stade	Wilhadikirchhof 1	1 07-1
S			
Schädlingsbekämpfung	FB Bürgerservice und Ordnung	Hagedorn 6	4 01-2 87
Schülerjahreszeitkarten	Anträge in den jeweiligen Schulen		





Klarenstrecker Damm 46-48 www.rzs-stade.de 21684 Stade, **a** 0 41 41/51 90-0 info@rzs-stade.de

In Sachen	Fachbereich/Amt/Behörde	Anschrift	Telefon
Sexueller Missbrauch	FB Jugend, Familie und Soziales		4 36 46
	Beratungsstelle gegen		
	sexuellen Missbrauch		
Sorgerecht	FB Jugend, Familie und Soziales	Heidbecker Damm 26	4 01-5 55/-5 58/-5 68/-5 71
Sozialhilfe	Landkreis Stade	Am Sande 2	12-0
Sportanlagen	FB Schule, Sport und Stadtbibliothek	Hagedorn 6	4 01-4 11
Stadtbibliothek		Schiffertorsstr. 4	4 01-4 64
Stadtgärtnerei	Kommunale Betriebe Stade	Auf der Koppel 6	4 01-3 70
Stadtsanierung	FB Bauen und Stadtentwicklung	Hökerstr. 2	4 01-3 37
Sterbefälle	Standesamt	Hökerstr. 2	4 01-2 50
Straßenreinigung	Kommunale Betriebe Stade	Auf der Koppel 6	4 01-3 79
Stromversorgung	Stadtwerke Stade	Hansestr. 18	40 40
Т			
Tagesmütter / -väter	FB Jugend, Familie und Soziales	Heidbecker Damm 26	4 01-5 88
Tierheim	FB Bürgerservice und Ordnung	Steinbeck 44	6 66 10
Stade-Hagen			
Touristeninformation	Tourismus-GmbH	Hansestraße 16	40 91 70
STADE			
TÜV	Techn. Überwachungsverein	Alte Dorfstr. 128	8 18 62
U			
Umweltfragen	Landkreis Stade	Am Sande 2	12-0
Unterhaltsvorschuss	FB Jugend, Familie und Soziales	Heidbecker Damm 26	4 01-5 85/-5 69
Unterschriftsbeglaubigungen	FB Bürgerservice und Ordnung	Hagedorn 6	4 01-2 87
Urkunden	Standesamt	Hökerstr. 2	4 01-2 51
(Geburt, Heirat, Sterbefälle)			
V			
Vaterschaftsanerkennung	FB Jugend, Familie und Soziales	Heidbecker Damm 26	4 01-5 52/-5 66
Verkehrsregelung	FB Bürgerservice und Ordnung	Hagedorn 6	4 01-2 89
Vormundschaften	FB Jugend, Familie und Soziales	Heidbecker Damm 26	4 01-5 52/-5 66

Waffenbesitzkarten	
FB Bürgerservice und Ordnung	
Hagedorn 6	4 01-2 57
Wahlen	
Vorstandsbüro	
Hökerstr. 2	4 01-1 23
Wasserversorgung	
Stadtwerke Stade	
Hansestr. 18	4 04-0
Wirtschaftsförderung	
Wirtschaftsförderung	
Hökerstr. 2	4 01-1 40
Wohnberechtigungsscheine	
FB Bauen und Stadtentwicklung	
Hökerstr. 2	4 01-3 21
Wohngeld	
FB Jugend, Familie und Soziales	
Heidbecker Damm 26	4 01-5 48/-5 17/-5 39
Wohnungsbauförderungsmittel	
FB Bauen und Stadtentwicklung	
Hökerstr. 2	4 01-3 16
<u> </u>	

#### Abfall-, Restmüll- und Hausmüllentsorgung

... Sie benötigen eine Mülltonne oder wollen Ihre alte um- oder abmelden?

Der Trinkwasserverband Stader Land (TWV) ist im Auftrage des Landkreises Stade seit dem 01.01.2004 für die Abfallgebühren-Verwaltung zuständig.

Nähere Informationen erhalten Sie beim Trinkwasserverband.

# Ihr Partner rund um die Immobilie

- Verwaltung von Wohnungseigentumsanlagen nach dem Wohnungseigentumsgesetz
- Verwaltung von Mietwohnungen und Wohnanlagen für Dritte
- Vermittlung bei Verkauf und Vermietung
- Beratung in allen Immobilienangelegenheiten
- Kaufmännische und technische Betreuung von Neubau- und/oder Modernisierungsmaßnahmen
- Bautechnische Beratung bei den von uns verwalteten Immobilien

Rufen Sie uns an, unser qualifiziertes Personal berät Sie gern ausführlich über unser Dienstleistungsangebot.



Teichstr. 51, 21680 Stade Postf. 2228, 21662 Stade Tel. 04141 6075-0, Fax -12 Internet: www.wohnstaette.de

39

**WOHNSTÄTTE STADE** 

#### Grundschule am Burggraben

Neubourgstr. 8, 21682 Stade

Tel.: 0 41 41/22 28 Fax: 0 41 41/92 12 74

E-Mail: grundschule@burggraben.de Internet: www.burggraben.de

#### **Grundschule Campe**

Brinkstraße 48/50, 21682 Stade

Tel.: 0 41 41/6 67 27, Fax: 0 41 41/51 02 06 E-Mail: geist@grundschule-campe.de Internet: www.grundschule-campe.de

#### **Grundschule Ottenbeck**

Claus-von-Stauffenberg-Weg 2

21684 Stade

Tel.: 0 41 41/54 17 00 Fax: 0 41 41/54 17 01

E-Mail: Grundschule-Ottenbeck@ewetel.de

#### **Grundschule Hahle**

Hahler Weg 49, 21682 Stade

Tel.: 0 41 41/8 36 33 Fax: 0 41 41/90 07 11

E-Mail: GS-Hahle@ewetel.net

# Freie Waldorfschule Stade Waldorfkindergarten Stade

Lernen mit Kopf, Herz und Hand

Nur in Freiheit findet der Mensch seinen richtigen Platz, weil nur ein freier Mensch seine Fähigkeiten voll entfalten kann. Bildung ist Erziehung zur Freiheit.

An der Freien Waldorfschule Stade werden Hauptschul-, Realschul- und Gymnasialabschlüsse erworben.



Waldorfkindergarten Stade Henning-von-Tresckow-Weg 2a 21684 Stade-Ottenbeck Fon 04141-411473

Freie Waldorfschule Stade Henning-von-Tresckow-Weg 2 21684 Stade-Ottenbeck 04141-510521 Fax 04141-510522 mail: info@waldorfschule-stade.de

#### **Grundschule Bockhorster Weg**

Bockhorster Weg 26, 21680 Stade

Tel.: 0 41 41/8 86 16, Fax: 0 41 41/90 07 01 E-Mail: qs-bockhorsterweg@ewetel.net

#### **Grundschule Hagen**

Kornstraße 7, 21684 Stade

Tel.: 0 41 41/6 76 70, Fax: 0 41 41/42 08 08 E-Mail: Grundschule.Hagen@t-online.de Internet: www.grundschule-stade-hagen.de

#### Pestalozzi-Grundschule

Sanders Weg 48, 21680 Stade

Tel.: 0 41 41/6 63 65, Fax: 0 41 41/51 16 01 E-Mail: Pestalozzi-Grundschule@t-online.de

#### **Grundschule Wiepenkathen**

Alte Dorfstr. 57, 21684 Stade

Tel.: 0 41 41/8 21 18, Fax: 0 41 41/40 85 88 E-Mail: Grundschule.Wiepenkathen@t-online.de Internet: www.grundschule-wiepenkathen.de

# **Stader Privatschule**

gemein. Schulgesellschaft mbH

#### Staatlich anerkannte Fachoberschule Wirtschaft

Klasse 11 — Aufnahmevoraussetzung: Sekundarabschl. I Klasse 12 — Aufnahmevoraussetzung: Sekundarabschl. I + einschlägige abgeschlossene Berufsausbildung

Abschluss nach Kl. 12: Fachhochschulreife



# Wir beraten Sie gerne



#### Montessori-Grundschule Altländer Viertel

Hohenfriedberger Str. 19 A

21680 Stade

Tel.: 0 41 41/4 43 41 Fax: 0 41 41/4 43 41

E-Mail: GS.Montessori.AV@t-online.de Internet: www.Montessorischule-Stade.de

#### **Grundschule Haddorf**

Am Rugen Hollen 3 21683 Stade

Tel.: 0 41 41/40 85 94 Fax: 0 41 41/40 85 95

E-Mail: grundschule-haddorf@t-online.de

Internet: www.gs-haddorf.de

#### **Grund- und Hauptschule** Bützfleth

Obstmarschenweg 353

21683 Stade

Tel.: 0 41 46/53 93 Fax: 0 41 41/6 90 97 30

E-Mail: Schule-Buetzfleth@t-online.de



#### Hauptschule Hohenwedel

Bremervörder Str. 76

21682 Stade

Tel.: 0 41 41/8 80 00 Fax: 0 41 41/98 14 09

E-Mail: Sekretariat@HS-Hohenwedel.de Internet: www.hs-hohenwedel.de

#### Hauptschule Thuner Straße

Thuner Str. 71, 21680 Stade

Tel.: 0 41 41/6 66 05 Fax: 0 41 41/51 20 25

E-Mail: WSasse HTS@t-online.de

#### Realschule Hohenwedel

Am Hohen Felde 40

21682 Stade

Tel.: 0 41 41/8 11 91 Fax: 0 41 41/90 06 66

E-Mail: RSHw-Stade@t-online.de

Internet: www Realschule-Hohenwedel de

#### Realschule Camper Höhe

Timm-Kröger-Str. 15

21680 Stade

Tel.: 0 41 41/6 76 33 Fax: 0 41 41/51 16 71

E-Mail: RSCampe@t-online.de Internet: www.rscampe.de

#### **Gymnasium Athenaeum**

Harsefelder Str. 40, 21680 Stade

Tel.: 0 41 41/5 22 70 Fax: 0 41 41/52 27 28

E-Mail: Info@Athenaeum-Stade.de Internet: www.Athenaeum-Stade.de

#### Vincent-Lübeck-Gymnasium

Glückstädter Str. 4 21682 Stade

Tel.: 0 41 41/49 24 00 Fax: 0 41 41/49 24 51

F-Mail: Sekretariat@VI G-Stade de Internet: www.VLG-Stade.de

#### Freie Waldorfschule Stade in freier Trägerschaft

Henning-von-Tresckow-Weg 2

21684 Stade

Tel.: 0 41 41/51 05 21 Fax: 0 41 41/51 05 22

E-Mail: Waldorf-Stade@t-online.de Internet: www.Waldorfschule-Stade de

#### Friedrich-Fröbel-Schule

Lönsweg 2 21680 Stade

Tel.: 0 41 41/6 61 40 Fax: 0.41.41/52.26.10

F-Mail: Buero@Froebelschule-Stade de Internet: www.Froebelschule-Stade.de

#### Förderschule-G

Claus-von-Stauffenberg-Weg 25

21684 Stade

Tel.: 0 41 41/5 42 50 Fax: 0 41 41/54 25 29

F-Mail: Ulrich Eckhard@Foerderschule-Ottenbeck de

#### **VHS**

Wallstraße 17, 21682 Stade Tel.: 0 41 41/4 09 90 F-Mail: info@vhs-stade de Internet: www.vhs-stade.de

#### Yamaha Musikschule Bergert & Heimann

Einzigartig in Stade sind die musikalischen Elementarerziehungsprogramme der Yamaha Musikschule Bergert & Heimann, die mit der "Robbie-Gruppe" bereits ein Programm für Kleinkinder ab dem vierten Lebensmonat bietet

In einem liebevoll gestalteten Raum treffen sich einmal wöchentlich die Kinder und Eltern um mit der Robbe "Robbie", der Leitfigur des Programms, erste Erfahrungen mit Musik zu machen.

Yamaha Musikschulen sind weltweit führend auf dem Gebiet der frühkindlichen Musikalisierung und wissen wie wichtig es ist. Kinder so früh wie möglich an die Musik heranzuführen.

Die Fähigkeiten, die es uns ermöglichen, etwas über die Welt und uns selbst zu lernen, haben ihren Ursprung im Säuglingsalter.

Babys und Kinder verfügen über hoch leistungsfähige Lernmechanismen. Vom ersten Tag an verändert die Erfahrung das Gehirn, denn alles, was ein Baby sieht, hört, schmeckt, berührt und riecht beeinflusst die Art und Weise, in der sich sein Gehirn aufbaut.

Babys lernen durch Imitation. Wichtig ist dabei, die so genannten "Zeitfenster" zu nutzen, die innerhalb eng abgesteckter Zeiträume geöffnet sind, um neue Erfahrungen und neues Wissen hineinzulassen.

Mit "Robbie" können die Kleinkinder ein Jahr lang musikalisch die Welt erkunden und mehr und mehr begreifen lernen. Kern des Konzepts ist das Prinzip des "freien entdeckenden Lernens", unterstützt und begleitet von gemeinsamem Singen, Spielen, Hören und Bewegen.

Wir Spezialisten der Yamaha Musikschule verfügen über alle notwendigen Programme und gut ausgebildete Lehrkräfte, um Kinder ab dem vierten Lebensmonat gezielt zu "musikalisieren".

Nathlos – und das ist einzigartig – schließen weitere Unterrichtskonzepte und Methoden an die altersgerechte Entwicklung an.

Unser "Kraki" - Programm wurde für Kinder zwischen 1,5 und 4 Jahren entwickelt und macht mit dem Singen neuer Lieder, Rhythmusübungen, Geschichten sowie Bewegungs- und Fingerspielen die Einbeziehung der Musik in die Erlebniswelt der Kinder selbstverständlich.

Mit Kraki soll die Freude am Umgang mit der Musik und dem eigenen Musizieren geweckt werden und Musik zum täglichen Begleiter der kindlichen Entdeckungslust werden.

Besonders bekannt in Stade ist die Yamaha Musikschule Bergert & Heimann mit dem Anschlussprogramm "Hörbie und Tönchen erleben Musik" (ab 4 Jahren), dem weltweit ersten und einzigartigen Programm der musikalischen Elementarerziehung, das einen besonderen "methodischen Dreiklang" aus Hören – Singen und dem Spielen auf einem Tasteninstrument anwendet. Durch die konsequente Anwendung dieser gehirngerechten Lehrmethode und die sorgfältige Wiederholung der Lernschritte erwerben die Kinder bemerkenswerte musikalische Fähigkeiten, die, wie wissenschaftlich nachgewiesen, derzeit mit keinem anderen Unterrichtsprogramm in dieser Qualität erreicht werden können.

Ihr Kind ist nach zwei Jahren Unterricht im Alter von sechs Jahren optimal vorbereitet, um jedes Instrument seiner Wahl erlernen zu können. Es verfügt über ein sehr gut ausgebildetes musikalisches Gehör, kann Tonhöhen und Rhythmen erkennen, Noten lesen und nach ihnen singen und versteht harmonische Zusammenhänge.

In der Yamaha Musikschule werden außerdem die weiterführenden Instrumentalprogramme "Fun Key Kids" (Tastenprogramm ab 6 Jahren), Keyboard, Klavier, Saxophon, Gitarre und E-Gitarre, E-Bass, Schlagzeug, Klarinette, Quer- und Blockflöte sowie Gesang angeboten.

Probestunden werden kostenlos in jedem Unterrichtsprogramm angeboten.



# Banken und Sparkassen

Bezeichnung	Anschrift	Telefon
Allianz Generalvertretung Michael Kruse e.K.	Harburger Str. 108, 21680 Stade	60 99 01
Bayerische Hypo- und Vereinsbank AG Filiale Stade	Am Sande, 21682 Stade	40 01 33
Citibank Privatkunden Aktiengesellschaft	Grosse Schmiedestraße 16, 21682 Stade	30 56
COMMERZBANK Aktiengesellschaft Filiale Stade	Pferdemarkt 5, 21682 Stade	5 06 20
Deutsche Bank Privat- und Geschäftskunden AG	Breite Str. 1, 21682 Stade	9 31 70
Investment & FinanzCenter Stade		
Dresdner Bank Aktiengesellschaft Filiale Stade	Große Schmiedestr. 14, 21682 Stade	9 27 50
Kreissparkasse Stade	Große Schmiedestr. 12, 21682 Stade	1 09-0
Niederelbe Wirtschaftsdienst Karl-Heinz Raap	Theodor-Haubach-Weg 2, 21684 Stade	77 62 34
Peter W. Schneidereit Finanzdienstleistungen	Elbstraße 19, 21683 Bützfleth	0 41 46/52 72
Bausparkasse Mainz AG		

#### Kompetenz in allen Fragen rund ums Geld!

"Starke Leistungen für alle" – dieser Leitgedanke kennzeichnet die Arbeit der Sparkasse Stade-Altes Land in den elf Geschäftsstellen in Stade. Und in der Tat: Die Nähe zum Kunden, die sehr gute Beratungsqualität und das hohe Engagement der Mitarbeiter in Verbindung mit fairen Preisen sind entscheidende Faktoren für die meisten Stader Bürgerinnen und Bürger bei der Wahl der Sparkasse zum Kreditinstitut ihres Vertrauens geworden. Die konsequente Ausrichtung auf die Wünsche der Kundinnen und Kunden bestimmt denn auch das Handeln der Sparkasse. Abgestellt auf die jeweilige Lebensphase wird durch das Sparkassenfinanzkonzept der individuelle Finanzierungs-, Vorsorge- und Absicherungsbedarf jedes Kunden ermittelt und mit einem maßgeschneiderten Produktmix konsequent das beabsichtige Ziel angestrebt.

Die Sparkasse Stade-Altes Land stellt jedoch nicht nur die Versorgung aller Bürger mit finanzwirtschaftlichen Leistungen sicher, sie fühlt sich mit der Stadt und ihren Bewohnern ebenso wie mit den vielen mittelständischen Betrieben vor Ort in besonderer Weise verbunden. Außerdem übernimmt sie mit Spenden in beträchtlicher Größenordnung gesellschaftliche Verantwortung für mehr Lebensqualität zum Vorteil der Menschen, die hier leben und wohnen. Das zeigt sich in der Unterstützung zahlreicher Projekte in den Bereichen Kultur, Sport, Umwelt, Soziales und Bildung. Über ihre Stiftung verstärkt die Sparkasse diese positive Wirkung für das wirtschaftliche und gesellschaftliche Umfeld bei gleichzeitig besonders hoher Nachhaltigkeit.

# Banken und Sparkassen

Bezeichnung	Anschrift	Telefon
Ritterschaftliches Kreditinstitut Stade Pfandbriefanstalt des öffentlichen Rechts gegr. 1826	Archivstraße 3–5, 21682 Stade	4 10 30
Sparkasse Stade-Altes Land	Pferdemarkt 11a, 21682 Stade	0 18 03/49 00 00
Sparkasse Stade-Altes Land Geschäftsstelle Altländer Viertel	Breslauer Str. 1b, 21682 Stade	0 18 03/49 00 00
Sparkasse Stade-Altes Land Geschäftsstelle Bützfleth	Obstmarschenweg 321, 21682 Stade	0 18 03/49 00 00
Sparkasse Stade-Altes Land Geschäftsstelle Hohenwedel	Am Hohen Felde 7, 21682 Stade	0 18 03/49 00 00
Sparkasse Stade-Altes Land Geschäftsstelle Pferdemarkt	Pferdemarkt 11a, 21682 Stade	0 18 03/49 00 00
Sparkasse Stade-Altes Land Geschäftsstelle Sachsenviertel	Sachsenstraße 71a, 21682 Stade	0 18 03/49 00 00
Sparkasse Stade-Altes Land Geschäftsstelle Schölisch	Schölischer Straße 5, 21682 Stade	0 18 03/49 00 00
Sparkasse Stade-Altes Land Geschäftsstelle Thun	Thuner Straße 86a, 21682 Stade	0 18 03/49 00 00
Sparkasse Stade-Altes Land Geschäftsstelle Wiepenkathen	Alte Dorfstraße 23, 21684 Stade	0 18 03/49 00 00
Sparkasse Stade-Altes Land	Pferdemarkt 11a, 21682 Stade	49 01 14
S-Firmenkundenmanagement Stade		
Sparkasse Stade-Altes Land	Pferdemarkt 11a, 21682 Stade	49 01 50
S-Vermögensmanagement Stade		
Sparkasse Stade-Altes Land	Pferdemarkt 11a, 21682 Stade	49 01 15
S-Versicherungsmanagement Stade		
Volksbank Kehdingen eG	Obstmarschenweg 312, 21683 Stade	0 41 46/9 38 00
Volksbank Stade-Cuxhaven eG	Pferdemarkt 1a, 21682 Stade	93 90
Notrufe  Polizeinotruf  Feuerwehrnotruf  Unfall- und Rettungsdienst  Rettungshubschrauber		112 112

Ärzte, Zahnärzte, Tierärzte ....... siehe Ärztetafel ADAC Pannenhilfe 0180/2222222 Stadtverwaltung 4 01-0 

# Kirchen und Religionsgemeinschaften

Bezeichnung	Anschrift	Telefon
Ev. Matthäus-Gemeinde	21680 Stade, Hospitalstraße 19	60 98 52
EvFreikirchl. Gemeinde Baptisten	21680 Stade, Jahnstraße 7	6 15 05
Evangelischer Stadtjugenddienst	c/o Kerstin und Alfred Goldenstein	
	21680 Stade, Streuheidenweg 22	60 95 60
Freie Ev. Gemeinde	21680 Stade, Dankerstraße 3	6 15 08
Neuapostolische Kirche	21680 Stade, Brinkstraße 10	6 77 00
Pfarramt Bützfleth	21683 Stade, Kirchstraße 10	0 41 46/2 20
Pfarramt Heilig Geist	21680 Stade, Timm-Kröger-Straße 16	6 26 02
Pfarramt Johannis I	21680 Stade, Stadtweg 1	6 61 17
Pfarramt Johannis II	21680 Stade, Sandersweg 69	6 29 06
Pfarramt Johannis III	21680 Stade, Bei der Johanniskirche 6	6 24 58
Pfarramt Markus I	21682 Stade, Am Hohen Felde 38	
Pfarramt Markus II	21682 Stade, Hahler Weg 51	8 17 73
Pfarramt Markus III	21684 Stade, Schwinger Ackerweg 6 b	8 22 94
Pfarramt St. Cosmae I	21682 Stade, Cosmaekirchhof 4	92 28 14
Pfarramt St. Cosmae II	21682 Stade, Bockhorster Weg 25	
Pfarramt St. Wilhadi I	21682 Stade, Wilhadikirchhof 11	24 02
Pfarramt St. Wilhadi II	21680 Stade, Wiesenstraße 4	4 63 03
Pfarramt St. Wilhadi III	21680 Stade, Hohenfriedberger Straße 17	34 10
Selbständige Evluth. Kirche	21680 Stade, Lange Reihe 6	
Kirche Jesu Christi der Heiligen der letzten Tage	21682 Stade, Holzstraße 27	28 79

### Bestattungshaus





H. Höft

eigener Abschiedsraum unverbindliche Vorsorgeberatung

21680 Stade Teichstraße 30

21680 Stade Harsefelder Straße 67

**2** (0 41 41) **5 32 00** 

**(**04141) **61100** 

www.bestattungen-stade.de

# R. Meyburg GbR

- Erd-, Feuer-, Seebestattung
- RuheForst Wingst
- Eigene Trauer- und Abschiedsräume
- Bestattungsvorsorge
- Finanzbestattungen

21706 Drochtersen-Assel Wiesenstraße 35 · Tel. 0 41 48/12 00

21706 Drochtersen Werkstraße 20 · Tel. 0 41 43/12 00

21680 Stade Sachsenstraße 51a · Tel. 0 41 41/5 30 05

21709 Himmelpforten

Drechslerstraße 5 · Tel. 0 41 44/61 62 61

www.meyburg-bestattungen.de info@meyburg-bestattungen.de

# Kindergärten und Jugendeinrichtungen

Bezeichnung	Anschrift	Telefon
Arbeitsgemeinschaft Stader Kinder- und Jugendarbeit	21682 Stade, Freiburger Str. 4	54 49 11
Bauspielplatz	21682 Stade, Treibdiger Str. 4	4 55 63
DRK-Kindergarten	21682 Stade, Lerchenweg 69	8 16 11
Elterninitiative	21002 stade, Lordinanively 00	<u> </u>
"Ein Haus für Kinder e.V."	21682 Stade, Neubourgstraße 12	28 25
Johannis Kindergarten	21680 Stade, Nettelbeckweg 24	6 17 50
Jugendhaus am Vorwerk	21680 Stade, Vorwerk 20	54 37-0
Jugendhaus Altländer Viertel	21682 Stade, Hohenfriedberger Straße 3	42 07 11
Jugendhaus Haddorf	21683 Stade, Am Rugen Hollen 5	40 80 19
Jugendhaus Wiepenkathen	21684 Stade, Wilhelm-Busch-Straße 1	40 80 16
Jugendtreff Cafe Hölderlin	21683 Stade, Obstmaischenweg 434	0 41 46/90 98 94
Jugendzentrum Ampel	21682 Stade, Lerchenweg 10	8 81 46
Jugendzentrum Goldapeum	21682 Stade, Goldaper Straße 14	6 52 30
Kinder- und Jugendhaus Stethu		
(Wohngruppe)	21680 Stade, Dankersstraße 29	8 14 81
Kindergarten für Körperbehinderte "DIE BÖRNE"		
Gemeinnützige Gesellschaft für Soziale Dienste m.b.H.	21682 Stade, Bei der Börne 7	40 03 24
Kindergarten St. Nikolaus	21680 Stade, Harsefelder Straße 77 a	6 22 72
Kindergarten St. Wilhadi	21680 Stade, Lilienthalstraße 1	6 91 66
Kindertageseinrichtung St. Cosmae "Arche"	21682 Stade, Cosmaekirchhof 7	4 76 63
Kindertageseinrichtung St. Cosmae "Spatzenkinder"	21682 Stade, Bockhorster Weg 27	8 76 14
Kindertagesstätte der Arbeiterwohlfahrt	21680 Stade, Bei der Insel 7	4 68 22
Mädchenpädagogik	21682 Stade, Freiburger Straße 4	54 49 13
Ottenbecker Kinderhaus, Sonder- und		
Integrationskindergarten Lebenshilfe		
Stade e.V.	21684 Stade, Claus-von-Stauffenberg-Weg 30	41 03 90
Personal-Kindergarten, Elbeklinikum Stade	21682 Stade, Bremervörder Straße 111	97 19 03
Sozialpädagogische Einrichtung für		
Kinder und Jugendliche der Arbeiterwohlfahrt	21680 Stade, Bei der Insel 11	8 00 10

# Kindergärten und Jugendeinrichtungen

Bezeichnung	Anschrift	Telefon
Sprachheilkindergarten "DIE BÖRNE"		
Gemeinnützige Gesellschaft für Soziale Dienste m.b.H.	21682 Stade, Bei der Börne 7 + 9	40 03 29
Städt. Jugendfreizeitstätte	21682 Stade, Freiburger Straße 4	54 49 11
Städt. Kindergarten Bützfleth	21683 Stade, Kirchstraße 13	0 41 46/10 52
Städt. Kindergarten Hagen	21684 Stade, Kornstraße 5	6 44 41
Städt. Kindergarten Haddorf	21680 Stade, Bockhorner Allee 18	8 44 30
Städt. Kindergarten Schölisch	21680 Stade, Götzdorfer Straße 1	4 54 53
Städt. Kindergarten Wiepenkathen	21684 Stade, Stader Weg 2	8 26 22
Städt. Kindertagesstätte Altländer Viertel	21680 Stade, Hohenfriedberger Straße 19	4 46 47
Städt. Kindertagesstätte Hahle	21680 Stade, Hahler Weg 5	8 18 55
Städt. Kindertagesstätte Beethovenstraße	21680 Stade, Beethovenstraße 5	8 45 43
Tagesbildungsstätte der Lebenshilfe, Integrative Gruppe		
für behinderte und nichtbehinderte Kinder	21682 Stade, Claus-von-Stauffenberg-Weg 30	4 10 39-0
Treffpunkt Mühlenweg	21683 Stade, Mühlenweg 38	0 41 46/55 86
Waldorf-Kindergarten	21684 Stade, Henning-von-Treskow-Weg 2a	51 05 22

# Presse

Bezeichnung	Anschrift	Telefon
Stader Tageblatt	Glückstädter Straße 10	9 36-0
Wochenblatt "NEUE STADER"	Hinterm Hagedorn 4	4 09 50

# Krankenhäuser

Bezeichnung	Anschrift	Telefon
Elbekliniken Stade – Buxtehude, Stade	Bremervörder Straße 111	97-0
Klinik Dr. Hanken (Radiologie, Innere Medizin,	Harsefelder Straße 8	6 04-0
Nuklearmedizin, Onkologie)		
Klinik Dr. Witwity (Chirurgie, Orthopädie, Sportmedizin,	Neubourgstraße 4	95 90
Zentrum f. arthroskop. Chirurgie)		

# Ärzteliste

Fachgebiet/Arzt/Ärztin 1	Telefon (Vorwahl: 0 41 41)	Fachgebiet/Arzt/Ärztin	Telefon (Vorwahl: 0 41 41)
Allgemeinmedizin		Fischer, Christiane	40 80 67
Marnau, Klaus	23 33	Dr. med. Mußwessels, Gerhard	0 41 46/93 00 61
Theophil, Dieter	25 50	Dr. med. Mußwessels, Franz	0 41 46/9 37 00
Dr. med. Ziehm-Kossatz, Heidrun	37 57	Anästhesiologie	
Raydt, Birgit	4 51 10	Dr. med. Gossler, Martin	8 81 91
Dr. med. Raydt, Hans-Joachim	4 61 70	Apenburg, Thies	01 79/3 95 53 61
Rieth-Kunert, Anna	4 61 70	Dr. med. Münzer, Klaus-Jörg	60 41 00
Dr. med. Oehme, Christoph	6 25 05	Augenheilkunde	
Dr. med. Schwindt, Sebastian	6 77 78	Dr. med. Schemuth, Beate	28 90
Dr. med. Wichmann, Robert	6 77 78	Swensson	37 77
Dr. med. Damerau-Dambrowski von der	, Volker 6 99 09	Dr. med. Brosig, Jan	39 38
Hofer, Hans-Georg	8 13 51	Dr. med. Hoffmann, Frank	39 38
Dr. Kölln, Anne	8 21 66	Dr. med. Fahl, Gerrit	6 19 12
Dr. med. Sangl, Franz-Josef	8 38 58	Dr. med. Schlosshardt, Steffen	8 22 32
Dr. med. Kallert, Joachim	9 80 80	Chirurgie	
Dr. med. Pracht, Gerald	41 14 44	Witwity, Jörg	95 90
Dr. med. Kuck, Petra	51 03 03	Dr. med. Grüttner, Wolfgang	7 79 30
Dr. med. Simon, Gudrun	51 03 03	Dr. med. Ulrich, Burkhardt	41 01 70
Hönicke, Laurens	98 13 21	Ahmed, Ahmed	78 79 70

# Ärzteliste

Fachgebiet/Arzt/Ärztin	Telefon (Vorwahl: 0 41 41)	Fachgebiet/Arzt/Ärztin	Telefon (Vorwahl: 0 41 41)
Dr. med. Schwahn-Schreiber, Christin	e 4 08 99 90	Dr. med. Konturek, Margret	6 16 46
Frauenheilkunde		Dr. med. Zachej, Longin	8 13 33
Dr. med. Hantke, Sabine	22 88	Heilpraktiker/in	
Ziebarth, Thorsten	35 35	Barbara Suhr	26 78
Dr. med. Sauerwald, Karl-Heinz	4 62 63	Signe Krüger	41 28 41
Dr. med. Stein, Jürgen	6 53 53	Innere Medizin/fachärztl./hausärz	tl.
Dr. med. Kötke, Angelika	8 28 26	Dr. med. Ziehm, Ernst-Ulrich	37 57
Dr. med. Schellmann, Brigitta	40 50 04	Dr. med. Lepp, Ute	4 42 46
Dr. med. Borchert, Renate	54 18 00	Dr. med. Oltmann, Andreas	5 21 50
Hals-, Nasen-, Ohrenheilkunde		Dr. med. Dittrich, Norbert	6 55 22
Kirsner, Manfred	32 33	Innere Medizin/Gastroenterologie	•
Dr. med. Urban, Bai	6 88 48	Dr. med. Heueck, Andreas	4 50 86
Dr. (H) Gungl, Marta	8 84 28	Innere Medizin/Kardiologie	
Haut- und Geschlechtskrankheiten		Dr. med. Brune, Stephan	4 42 46
Dr. med. Hammann, Urte	4 55 15	Dr. med. Schaefer, Carl	4 42 46



Meisterbetrieb Dipl.-Ing. W. Lipski

Stade, Harsefelder Str. 12 Tel. 04141-511 512

Stade, Hohenwedeler Weg 1 a Tel. 04141-794 656

**Drochtersen, Drochterser Str. 25** Tel. 04143-911 450

Harsefeld, Marktstr. 2, (Ortsmitte) Tel. 04164-811 638

### HÖRGERÄTE mit Rezept ab 10 € gesetzliche Zuzahlung!



www.audexmed.de

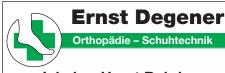
### Hörgeräte bieten mehr Lebensqualität!

Mehr als 15 Millionen Menschen in Deutschland leiden unter Hörproblemen, aber nur jeder vierte von ihnen trägt moderne Hörgeräte. Hörgeräte sind heute Hörsysteme in digitaler Mikroelektronik und können fast unsichtbar getragen werden. Egal, ob in ruhiger Umgebung, in Gesellschaft oder im Störlärm mit modernen Hörgeräten werden Sie auf jeden Fall besser hören und verstehen und mehr Lebensqualität erfahren. Dieser Meinung sind auch die Krankenkassen, denn Sie bezahlen für Hörgeräte weiterhin Festbeträge, bei Vorlage eines Rezeptes eines Hals-Nasen-Ohrenarztes.









#### **Inhaber Horst Rohde**

Orthopädie-Schuhmachermeister

21680 Stade • Albert-Schweitzer-Str. 3 Telefon 04141/61278 • Telefax 530395 e-mail schuhtechnik.degener@t-online.de



Arbeiterwohlfahrt Familienzentrum Stade

Kindertagesstätte der AWO Bei der Insel 7. 21680 Stade Tel 04141/46822

> Kreisverband Stade e.V. Bei der Insel 9. 21680 Stade Tel 04141-53440



Jugendhilfezentrum Insel Bei der Insel 11, 21680 Stade Tel 04141-80010



### Martina Obert · Ullrich Fiedler

Bremervörder Straße 102 · 21682 Stade Telefon (0 41 41) 8 43 71 · Telefax (0 41 41) 98 14 24 info@physioteam-stade.de www.physioteam-stade.de

> Die RehaSpezialisten www.physio-netzwerk.de



# Ärzteliste

Fachgebiet/Arzt/Ärztin	Telefon (Vorwahl: 0 41 41)	Fachgebiet/Arzt/Ärztin	Telefon (Vorwahl: 0 41 41)
Dr. med. Marzoll, Ulrike	9 29 30	Dr. med. Kühl, Karsten	30 61
Dr. med. Unkelbach, Manfred Paul	9 29 30	Dr. med. Ohlendorf, Christian	4 55 55
Innere Medizin/Pneumologie		Dr. med. Wense, von der, Hans-Hilmar	95 10 95
Dr. med. Brockhausen, Gabriele	4 42 46	Dr. med. Uhlmann, Rolf-Dierck	95 10 95
Dr. med. Pasterkamp, Gerd		Psych. Therap. tätige Ärzte	
Kieferorthopädie		Dr. med. Loens-Meßtorff, Claudia	98 10 47
Dr. med. dent. Rainer Schütt	77 81 81	Psychiatrie/Psych.Therapie	
Kinder-/Jugendpsych. Therapie		Dr. med. Brune, Michael	5 34 40
DiplPsych. Brüggemann, Adelheid	4 30 60	Dr. med. Sostmann, Michael	6 94 01
DiplPsych. Stürmann, Regina	4 30 70	Dr. med. Sostmann, Renate	6 94 01
DiplPsych. Böntgen, Kirsten	52 96 06	Psycholog. Psychotherapeuten	
Kinderheilkunde		DiplPsych. Rütjeroth, Gunnar	39 39
Vogel, Bernhard	4 44 02	DiplPsych. Stürmann, Regina	4 30 70
Geers, Katharina	6 27 66	DiplPsych. Schindler-Friedrichs, Waltrau	ud 4 45 66
Dr. med. Scherzberg, Axel	8 56 24	DiplPsych. Sommerfeld, Sulamith	8 74 84
Strunk, Claudia	8 56 24	DiplPsych. Rath, Cornelia	51 23 27
Lungen- und Bronchialkunde		DiplPsych. Böntgen, Kirsten	52 96 06
Dr. med. Lepp, Ute	4 42 46	Dr. phil. DiplPsych. Hammacher, Mech	thild 53 03 70
Mund-, Kiefer-, Gesichtschirurgie		Urologie	
Dr. med. Dr. med. dent. Palmen, Enno	4 54 09	Dr. med. Cappell, Gerd	35 94
Nervenheilkunde		Passgang, Gerhard	9 89 20
Dr. med. Neumann, Andrea	4 44 54	Zahnärzte	
Dr. med. Moje, Wolfgang	4 55 54	Dr. med. dent. Bauch, Susanne	8 40 30
Neurologie		Dr. med. dent. Müller, Annette	8 40 30
Dr. med. Börner, Thomas	4 44 54	Dr. Brahms, Rudolf	6 98 80
Dr. med. Scholz, Peter	4 44 54	Dr. Chrobock, Steffen	4 45 64
Dr. med. Moje, Wolgang	4 55 54	Umlandt, Andreas	4 46 64
Dr. med. Brune, Michael	5 34 40	Dr. Fedler, Thomas	37 50
Orthopädie		Kahnwald, B.	37 50
Düsmann, Michael	27 27	Bergmüller, Jolanta	6 88 31

# Ärzteliste

Fachgebiet/Arzt/Ärztin	Telefon (Vorwahl: 0 41 41)
Dr. med. Neumann, Dietmar	8 56 89
Dipl. Stom. Neumann, Christa	8 56 89
Dr. Frese, FriedrWilhelm	31 68
Dr. Freudenberg, Anneliese	6 55 66
Dr. Freudenberg, Dietmar	6 55 66
Dr. Weckwerth, Hendrick	28 98
Dr. med. Geis, Bernhard	28 98
Dr. Heitmann, Gerhard	8 20 80
Dr. Dogan, A.	8 20 80
Dr. Hinck, Bernhard	6 13 34
Dr. Hinck, Christopher	6 13 34
Hollmann, Jan Oliver	8 24 35
Dr. Köver, Klaus-Roland	26 28
Dr. Kuszinna, Burghard	35 53
Lewandowski, Kristine	41 18 51
Dr. Lühr, Daniela	80 09 17
Dr. Müssig, Rainer	92 25 09
Neltner, Bodo	28 80

Fachgebiet/Arzt/Ärztin	Telefon (Vorwahl: 0 41 41)
Dr. Dr. med. Palmen, Enno	4 54 09
Dr. Schloßhartd-Urmitzer, Sabine	23 55
Dr. Urmitzer, Klaus	23 55
Schomacker, Steffen	6 99 90
Dr. Schwander, Andreas	36 09
Dr. Seidensticker, Jens-Peter	8 18 30
Dr. Sharaf, Moussa	8 87 67
Siegler, Lars	6 23 05
Dr. Wichert, I.	6 23 05
Siewald, Frank	92 15 05
Dr. Struck, Rainer	92 15 05
Wendt, Christian	21 53
Dr. med. dent. Wick, Jihad	21 75
Wick, Corinna	21 75
Dr. Ross, Wolfhard	0 41 46/58 84
Dr. Pape, Susanne	92 25 09
Dr. Kehrkug	28 29
Walter, Thorsten	69 99-0





# Krankenkassen in der Stadt Stade

Bezeichnung/Anschrift	Telefon	Bezeichnung/Anschrift	Telefon
AOK – Die Gesundheitskasse für Nie	edersachsen	Barmer Ersatzkasse	
Regionaldirektion Stade	0 41 41/1 08-0	Bezirksgeschäftsstelle Stade	0 41 41/92 07-0
Wiesenstraße 1/3, 21682 Stade	Fax 0 41 41/1 08-4 11 39	Pferdemarkt 11 (Zeughaus), 21682 Stade	Fax 0 41 41/92 07-90
Landwirtschaftliche Krankenkasse N	liedersachsen-Bremen	Deutsche Angestellten-Krankenkasse	
Bezirksgeschäftsstelle Stade	0 41 41/5 16-0	Bezirksgeschäftsstelle Stade	0 41 41/92-02-0
Harburger Straße 10, 21680 Stade	Fax 0 41 41/5 16-66	Stockhausstraße 8, 21682 Stade	Fax 0 41 41/92-02-1-19
IKK Niedersachsen		Techniker Krankenkasse Stade	
ServiceCenter Stade	0 41 41/9 33-0	Airbus Str. 3, 21682 Stade	0 41 41/95 26-0
Am Schwingedeich 1, 21680 Stade	Fax 0 41 41/9 33-1 11		Fax 0 41 41/95 26-30

# Apotheken

Bezeichnung/Anschrift	Telefon	Bezeichnung/Anschrift	Telefon
Apotheke am Pferdemarkt	0 41 41/9 52 20	Hansa-Apotheke	0 41 41/6 26 14
Heiko Schulze, Pferdemarkt 1, 21682 Stade	Fax 0 41 41/95 22 15	Harburger Straße 8, 21680 Stade	Fax 0 41 41/60 06 55
Rats- und Einhornapotheke	0 41 41/21 30	Kranz-Apotheke	0 41 41/8 18 88
Hökerstraße 17, 21682 Stade	Fax 0 41 41/32 51	Bremervörder Straße 128, 21682 Stade	Fax 0 41 41/8 28 65
Apotheke am Hohenwedel	0 41 41/8 11 55	Löwen Apotheke	0 41 41/4 40 48
Hohenwedeler Weg 1, 21682 Stade	Fax 0 41 41/8 47 63	Hökerstraße 37, 21680 Stade	Fax 0 41 41/4 41 49
Bahnhof-Apotheke	0 41 41/4 42 62	Stern-Apotheke	0 41 41/6 25 19
Bahnhofstraße 4, 21682 Stade	Fax 0 41 41/4 42 02	Thuner Straße 80, 21680 Stade	Fax 0 41 41/6 91 14
<b>Delphin-Apotheke</b> Große Schmiedestraße 6, 21682 Stade	<b>0 41 41/77 74 30</b> Fax 0 41 41/77 74 31	Schwinge-Apotheke Alte Dorfstr. 21, 21684 Stade	0 41 41/8 88 01
<b>Eichendorff-Apotheke</b> Pommernstraße 5, 21680 Stade	<b>0 41 41/6 24 15</b> Fax 0 41 41/6 85 05	<b>Pinguin-Apotheke</b> Drosselstieg 77, 21682 Stade	0 41 41/98 16 31
Fontane-Apotheke	0 41 41/25 25		
Stockhausstraße 1a, 21682 Stade	Fax 0 41 41/28 26		

# Medizinische Kompetenz auf höchstem Nivau im Elbe Weserraum – die Elbe Kliniken Stade-Buxtehude GmbH

Mit ihren zwei Standorten in Stade und Buxtehude und knapp 2.000 Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern zählen die Elbe Kliniken zu den größten und modernsten Dienstleistungszentren rund um und für die Gesundheit der Menschen im Landkreis Stade und Umgebung.

Pro Jahr werden insgesamt rd. 30.000 Patienten stationär und ca. 60.000 Menschen ambulant versorgt. Von der qualitätsgesicherten medizinischen Standardleistung bis hin zur modernen, hochspezialisierten Schwerpunkttherapie umfasst unser Angebot ein sehr breites Spektrum der Gesundheitsversorgung. Besondere medizinische Bereiche sind zusätzlich in zertifizierten Organzentren zusammengefasst.

Wohnortnah und hochqualifiziert sind wir mit unserem Engagement für Sie da – ambulant wie stationär.

Mehr über die Elbe Kliniken können Sie auch über die Web-Präsenz erfahren unter

www.elbekliniken.de

Notizen	
	<del></del>
	1. A.
	$\Delta = 0.00$

Matiron



### Wohnortnahe medizinische Versorgung mit der Kompetenz zweier leistungsstarker Partner

Die Elbe Kliniken Stade-Buxtehude setzen für die Gesundheitsversorgung der Elbe Weser Region neue Maßstäbe. In beiden Städten sind wir mit modernen medizinischen Zentren auf höchstem Niveau vertreten. Durch die Kooperation unserer Standorte bieten wir Ihnen eine optimale medizinische Versorgung.



Elbe Klinikum Stade Bremervörder Str. 111 - 21682 Stade **2** 0 41 41 / 97- 0



Elbe Klinikum Buxtehude Am Krankenhaus 1 – 21614 Buxtehude **2** 0 41 61 / 703 - 0

www.elbekliniken.de

# Stadtfeste – Veranstaltungen









### Im STADEUM können Sie viel erleben!

Hereinspaziert! Das STADEUM hat seine Tore für Sie geöffnet. Denn hier können Sie viel erleben. Ob Theater, Musical, Comedy oder Rockkonzert - freuen Sie sich auf ein vielseitiges Programm der Spitzenklasse. Eine komplette Veranstaltungsübersicht finden Sie unter www.stadeum.de.

Abgesehen von den kulturellen Leckerbissen finden im STADEUM auch Kongresse, Tagungen und Messen statt. Auch für Hochzeiten, Jubiläen und Geburtstagsfeiern bietet das stilvolle Haus genau den richtigen Rahmen...

Das STADEUM schafft Raum für Erlebnisse und Ereignisse. Passend dazu kredenzt Ihnen das exzellente Bistro STADISSIMO kulinarische Leckerbissen.

Da bleibt nur eines: Hereinspaziert!





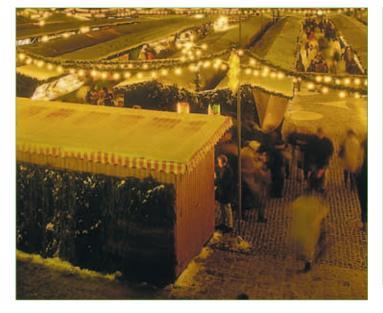




STADEUM, Schiffertorsstraße 6; 21682 Stade, Tel: 04141/409140, www.stadeum.de

# Stadtfeste – Veranstaltungen

Bezeichnung	Anschrift	Telefon
Stader Stadtfeste		
- Fastnachtsitzung und Umzug, Regionalmesse,		
Trödelmarkt, Altstadtfest, Hafenfest, Shantywettbewerb,		
Weihnachtsmarkt in der gesamten Innenstadt		
Auskünfte über Termine erteilt die	c/o Wolfgang Drusell,	
Arbeitsgemeinschaft "AKTUELLES STADE"	Postfach 30 21	79 47 34
Kulturveranstaltungen	Rathaus, Hökerstraße 2	4 01-4 11
Veranstaltungen im STADEUM		
Auskünfte über Termine erteilt		
STADEUM Kultur- und Tagungszentrum (siehe Seite 58)	Schiffertorstraße 6	40 91-0
Schützenfeste		
- Stade-Wiepenkathen, Stade, Stade-Bützfleth, Stade-Hagen		





STADEUM - Kultur- und Tagungszentrum

### Bäder



SOLEMIO · Am Exerzierplatz · 21680 Stade www.solemio-stade.de



Vergnügen und Erholen im



### Öffnungszeiten

Erlebnisbad Sauna Montag - Freitag Frühschwimmen 06:30 – 08:00 dienstags Damensauna Samstag, Sonn- u. Feiertag 08:00 – 19:00 10:00 – 20:00 Uhr

#### Wellness & Fitness & Badespaß



#### SOLEMIO Erlebnishad

Öffnungszeiten Montag – Freitag 10.00 - 21.30 Uhr Frühschwimmer 6.30 - 8.00 Uhr Samstag, Sonn- u. Feiertag 8.00 - 19.00 Uhr (10.00 – 19.00 Uhr in der Sommersaison) 10.00 - 22.00 Uhr Sauna Montag - Freitag

dienstags Damensauna

Samstag, Sonn- u. Feiertag 10.00 - 20.00 Uhr

#### Eintrittspreise Erlebnisbad (Auszug):

Erwachsene	Kinder / Jugendliche	Gruppe 2+2
3 Stunden, Montag	– Freitag <i>(Samstag / Sonn</i>	tag)
5,00 € <i>(5,50</i> € <i>)</i>	2,50 € (3,00 €)	13,50 € (14,50 €)
Tagespreise, Monta	g – Freitag <i>(Samstag / Son</i>	nntag)
6,50 € <i>(7,00</i> €)	4,00 € (4,50 €)	16,50 € <i>(17,50</i> € <i>)</i>

#### Eintrittspreise Sauna (Auszug):

Montag – Sonntag	Erwachsene	Kinder / Jugendliche
2 Stunden	8,50 €	6,00€
Tagespreise	12,50 €	8,50 €

#### Freibäder Stade-Campe (Am Exerzierplatz)

Öffnungszeiten Montag 13.00 - 20.00 Uhr Dienstag – Freitag 6.30 - 20.00 Uhr Samstag, Sonn- u. Feiertag 8.00 - 18.00 Uhr

#### Stade-Bützfleth (Mühlenweg)

Öffnungszeiten Montag - Freitag 5.30 - 9.00 Uhr 14.00 - 19.00 Uhr mittwochs bis 21.00 Uhr Samstag, Sonn- u. Feiertag 7.00 - 18.00 Uhr

#### Eintrittspreise Freibäder (Auszug):

	Erwachsene	Kinder / Jugendliche
Einzelkarte	3,00€	1,50 €
10er Karte	25,00€	12,50 €
30er Karte	60,00€	30,00 €

Änderungen vorbehalten (Stand 2009).

Bezeichnung	Anschrift	Telefon
Abbenflether Wassersportverein e.V.	Am Sportplatz 15, 21683 Stade	0 41 46/51 42
Abwasserzweckverband Bützfleth-Assel	Kirchstraße 13, 21683 Stade	0 41 46/59 99
ADAC, Geschäftsstelle Stade	Hinterm Teich 1, 21680 Stade	5 34 70
Alten- und Pflegeheim	Wendenstraße 43, 21680 Stade	60 76 40
Altentagesstätte	Lerchenweg 69, 21682 Stade	8 46 29

# Recht und Steuern

### **Wolfgang Renner** Rechtsanwalt

Tätigkeitsschwerpunkte: Verkehrsrecht, Ehe- u. Familienrecht

Tel.: 0 41 41-20 92 · Fax: 41 28 51 Archivstraße 8 · 21682 Stade



### Kompetenz, Erfahrung und Beratungsqualität

Wir beraten und betreuen überwiegend Privatpersonen, landwirtschaftliche, gewerbliche und freiberufliche Unternehmen verschiedener Größen und Rechtsformen.

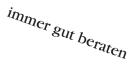


#### Steuerberatung/-erklärungen

unter Berücksichtigung der aktuellen Gesetzgebung

#### Unternehmensberatung

Betriebsanalysen, Rechtsformwahl, Nachfolgeberatung



#### Buchführung und Bilanz

Dr. Claus-D. Hartjen, Steuerberater, LB Jan Hartlef, Steuerberater Heike Becker, Steuerberaterin

### Lohnbuchhaltung

#### LTG Steuerberatungsgesellschaft mbH

Teichstraße 14 21680 Stade Telefon: 0 41 41/5 21 90

Telefax: 0 41 41/52 19 20 e-Mail: Stade@ltg-stbg.de Internet: www.ltg-stbg.de

Bezeichnung	Anschrift	Telefon
Anwaltsverein Stade	Eisenbahnstraße 21, 21682 Stade	95 21 16
Auskunfts- und Beratungsstelle der	Heckenweg 17, 21680 Stade	40 94-0
Landesversicherunsganstalt Hannover		
Behinderten-Sportgemeinschaft Stade	Schwabensee 20, 21680 Stade	6 18 26
Beratungsstelle für Gehörlose	Bei der Börne 9, 21682 Stade	40 03 34
Beratungsstelle für Selbsthilfe, Paritätische Dienste	Steile Straße 19 – 21, 21682 Stade	38 56
Betreuungsdienste	Poststraße 21, 21682 Stade	20 76
Brieftauben-Reisevereinigung Stade	Am Tennisplatz, 21684 Stade	8 56 41
Bridge-Club Stade e.V., Dagmar Zschintzsch	Depenbecker Str. 62, 21683 Stade	0 41 46/14 87
	djzsch5@compuserve.de	
Bund der Vertriebenen, BdV-Kreisverband Stade	Königsmarckstraße 8, 21682 Stade	8 79 09
Bund der Vertriebenen	Schiefe Straße 2, 21682 Stade	33 61



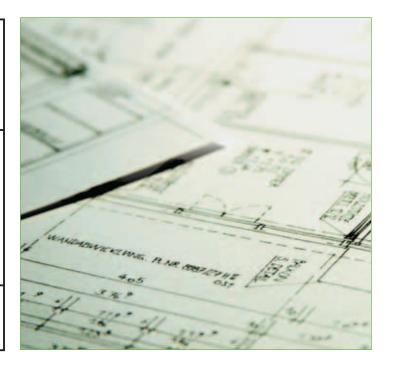
# Haus und Grund® **Stade**

# **Beratung und Hilfe**

- in allen Mietangelegenheiten
- preisgünstiger Mieter-Solvenzcheck
- aktuelle Mietverträge und Formulare
- bei Problemen mit Nachbarn
- sehr günstige Rechtschutzversicherung und, und, und...

21680 Stade · Harsefelder Str. 16 IV Telefon 0 41 41/20 50 · Telefax 0 41 41/95 21 95

Beratung: Mi. 17.00 - 19.00 Uhr · Sa. 10.00 - 13.00 Uhr



Bezeichnung	Anschrift	Telefon
Bund für Umwelt- und Naturschutz (BUND),	Am Bohrfeld 8, 21684 Stade	6 33 33
Kreisgruppe Stade		
Caritasverband Stade/Rosenburg für den	Schiffertorsstraße 19 a, 21682 Stade	4 76 97
Landkreis Stade und Rotenburg	·	
Cultur Centrale Ottenbeck	Sophie-Scholl-Weg 8, 21684 Stade	51 06 71
Deutsche Lebens-Rettungs-Gesellschaft	Harschenflether Weg 1 – 3, 21682 Stade	22 32
Deutscher Alpenverein e.V., Gruppe Stade	Buerbuschweg 11, 21684 Stade	8 85 70
Deutscher Siedlerbund e.V.,	Am Marienplatz 19, 21680 Stade	8 72 93
Kreisgruppe Stade/Bremervörde		
Deutsches Jugendherbergswerk, Kreisverband Stade	Pulverweg 42, 21682 Stade	8 72 93
Deutsches Rotes Kreuz, Alten- und Pflegeheim Stade	Wendenstraße 43, 21680 Stade	60 76 40
Deutsches Rotes Kreuz Kreisverband e.V.	Am Hofacker 14, 21682 Stade	8 03 30
Deutsches Rotes Kreuz, Ortsverein Bützfleth	Obstmarschenweg 256, 21683 Stade	0 41 43/99 94 67
Deutsches Rotes Kreuz, Ortsverein Stade	Poststraße 21, 21682 Stade	20 76
Deutsches Rotes Kreuz, Schwinge Werkstätten	Am Hofacker 14, 21682 Stade	8 03 30
Diakonie-Verband Stade und Buxtehude,		
DIE BÖRNE, Gemeinnützige Gesellschaft für	Bei der Börne 15, 21682 Stade	4 00 30
Soziale Dienste mbH		
Beratungs- und Behandlungsstelle für	Neubourgstraße 5, 21682 Stade	41 17 26
Suchtkranke und Angehörige		
Diakonie-Verband Stade und Buxtehude, Möbelhalle	Altländer Straße 21, 21680 Stade	4 44 93
Die Brücke Hilfe und Halt Stade e.V.,	Am Heidberg 10, 21682 Stade	97 13 98
Betreutes Einzelwohnen		
Die Brücke Hilfe und Halt Stade e.V.,	Bremervörder Straße 111, 21682 Stade	97 16 68
Fahrradwerkstatt "Rat und Tat"		
Die Brücke Hilfe und Halt Stade e.V.,	Schiefe Straße 3, 21682 Stade	27 47
Kontakt- und Geschäftsstelle		
DLRG Zentraler Wasserrettungsdienst	Harschenflether Weg 1-3, 21682 Stade	22 32
Ehe- und Lebensberatung	Schiffertorsstraße 19, 21682 Stade	25 52
Eisenbahner Sportverein –	Karl-Kühlke-Straße 15, 21680 Stade	6 93 39
Rasensport Stade e.V. von 1954		
Essen auf Rädern-Dienst	Poststraße 21, 21682 Stade	4 77 47
Ev. Familienbildungsstätte Kehdingen/Stade e.V.	Neubourgstraße 50, 21682 Stade	92 17 31
Fessel-Drachen-Flieger Stade e.V.	Heidbecker Weg 4, 21680 Stade	60 09 72
Frauen- und Mütterzentrum Stade	Beim St. Johanniskloster 11, 21682 Stade	4 79 23

Frauenhaus	Bezeichnung	Anschrift	Telefon
Freizeit- und Gesundheitsreform Stade e.V. Gehörlosenberatungstelle, Ambulante Betreuung DIE BÖRNE, Gemeinnützige Gesellschaft für 21684 Stade 21684 Stade 21684 Stade 32 65 Bildtelefon 78 65 64 Bildtelefon 78 65 64 Fax 6 25 26 Bildtelefon 78 65 64 Fax 6 25 26  Diakonieverband der Evluth. Kirchenkreise Buxtehude und Stade Herbergsverein zu Lüneburg e.V., Schiffertorsstraße 19 a, 21682 Stade 32 83 Ambulante Hilfe für wohnungslose Menschen im Landkreis Stade Jägerschaft des Landkreises Stade e.V.  Jöhannisheim, stationäre Altenpflegeeinrichtung Johannisheim, stationäre Altenpflegeeinrichtung Johannisheim, stationäre Altenpflegeeinrichtung Sandersweg 16, 21680 Stade 6 31 33 Johannisheim, stationäre Altenpflegeeinrichtung Sandersweg 16, 21680 Stade 6 30 63 83 Kanu-Verein Stade e.V. Barger Wag 6a, 2, 1680 Stade 6 00 69 38 Kanu-Verein Stade e.V. Barger Wag 6a, 2, 1680 Stade 6 00 69 38 Kanu-Verein Stade e.V. Barger Wag 6a, 2, 1680 Stade 6 00 69 38 Kanu-Verein Stade e.V. Barger Wag 6a, 2, 1680 Stade 6 77 44 Kameradschaft-Stade-Barge e.V. Barger Wag 6a, 2, 1680 Stade 6 77 44 Kameradschaft-Stade-Barge e.V. Barger Wag 6a, 2, 1680 Stade 7 8 9 10 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	Frauenhaus		<i>A A</i> 1 23
Gehörlosenberatungstelle, Ambulante Betreuung DIE BÖRNE, Gemeinnützige Gesellschaft für Soziale Dienste mbH Gehörlosenverein "Niederelbe" Stade Feldstraße 6, 21680 Stade Bidtelefon 6 25 16 6 16 16 16 16 16 16 16 16 16 16 16 1		Bungenstraße 49-21682 Stade	
DIE BÖRNE, Gemeinnützige Gesellschaft für Soziale Dienste mbH  Gehörlosenverein "Niederelbe" Stade Feldstraße 6, 21680 Stade Schreibtelefon 6 25 16 Bildtelefon 78 65 64 Fax 0 25 26 Bildtelefon 78 65 64 Fax 0 25 26 Diakonieverband der Evluth. Kirchenkreise Neubourgstraße 6, 21682 Stade 41170 Buxtehude und Stade Eisenbahnstraße 21, 21680 Stade 20 50 Herbergsverein zu Lüneburg e. V., Schiffertorsstraße 19 a, 21682 Stade 33 83 Ambulante Hilfe für wohnungslose Menschen im Landkreis Stade Jägerschaft des Landkreises Stade e.V. Ostmarkstraße 17 a, 21680 Stade 6 31 33 Johannisheim, stationäre Altenpflegeeinrichtung Sandersweg 16, 21680 Stade 53 59 80 Johannisheim, stationäre Altenpflegeeinrichtung Sandersweg 16, 21680 Stade 6 00 69 93 Kanu-Verein Stade e.V. Barger Weg 86 a, 21680 Stade 6 00 69 93 Kanu-Verein Stade e.V. Horststr. 9, 21682 Stade 6 00 69 93 Kanu-Verein Stade e.V. Horststr. 9, 21682 Stade 7 14 17 00 Evluth. Kirchenkreisse Buxtehude und Stade 8 77 30 KREBS – Nachsorge Stade, Lebens- und Harsefelder Straße 8, 21680 Stade 6 77 44 Sozialberatung für Krebspatienten e.V. Kreismusikvereinigung Stade e.V. von 1995 Nindorfer Straße 28, 21706 Drochtersen 0 41 43/73 00 Kreissportbund Stade e.V. Beim St. Johanniskloster 11, 21682 Stade 9 00 83 14 Kulturkreis Stade e.V. Beim St. Johanniskloster 11, 21682 Stade 9 33 35 Kurstverein Stade e.V. Beim St. Johanniskloster 11, 21682 Stade 9 33 35 Kunstverein Stade e.V. Beim St. Johanniskloster 11, 21682 Stade 9 33 35 0 Kuffhäuser Bund e.V. Beim St. Johanniskloster 11, 21682 Stade 9 4 63 00 Lebenshilfe Stade für Menschen mit Behinderungen e.V. Claus-von Stauffenberg-Weg 30, 21684 Stade 9 4 63 00 Lebenshilfe Stade für Menschen mit Behinderungen e.V. Claus-von Stauffenberg-Weg 30, 21684 Stade 9 4 63 00 Lebenshilfe Stade für Menschen mit Behinderungen e.V. Claus-von Stauffenberg-Weg 30, 21684 Stade 9 4 63 00 Lebenshilfe Stade für Menschen mit Behinderungen e.V. Claus-von Stauffenberg-Weg 30, 21684 Stade 9 4 63 00 Lebenshilfe Stade für Menschen mit Behinderungen e.V. Claus-von			
Soziale Dienste mbH   Gehörlosenverein "Niederelbe" Stade   Feldstraße 6, 21680 Stade   Schreibtelefon 78 85 64   Fax 6 25 26   Bildtelefon 78 85 64   Fax 6 25 26   Fax 6 25 26 25 26 25 26   Fax 6 25 26 25 26 25 26 25 26 25 26 25 26 25 26 25 26 25 26 25 26 25 26 25 26 25 26 25 26 25 26 25 26 25 26 25 26 25			
Gehörlosenverein "Niederelbe" Stade  Reldstraße 6, 21680 Stade  Rildtelefon 78 65 54 68 18 16 16 16 16 17 16 16 16 16 16 17 18 16 16 16 17 18 16 16 16 17 18 16 16 17 18 16 16 17 18 16 16 17 18 16 16 18 16 17 18 16 16 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18		2100101000	(dder der der der der der der der der
Diakoniewerband der Evluth. Kirchenkreise         Neubourgstraße 6, 21682 Stade         Bildtelefon Fax         78 65 64 62 52 62           Buxtehude und Stade         Eisenbahnstraße 21, 21680 Stade         20 50           Herbergsverein zu Lüneburg e. V.,         Schiffertorsstraße 19 a, 21682 Stade         33 83           Ambulante Hilfe für wohnungslose Menschen im Landkreise Stade         35 83           Jägerschaft des Landkreises Stade e. V.         Ostmarkstraße 17 a, 21680 Stade         53 59 80           Jöhannisheim, stationäre Altenpflegeeinrichtung         Sandersweg 16, 21680 Stade         53 59 80           Johanniste-Unfall-Hilfe e.V.         Thuner Straße 124, 21680 Stade         6 06 93           Kameradschaft-Stade-Barge e. V.         Barger Weg 86 a, 21680 Stade         60 06 93           Kanu-Verein Stade e. V.         Horststr. 9, 21682 Stade         4 11 70           Kirchenkreissozialarbeit Diakonieverband der         Neubourgstraße 6, 21682 Stade         4 11 70           Ev-luth. Kirchenkreise Buxtehude und Stade         Kreispy-Verein Stade e. V.         Birger Weg 86 a, 21680 Stade         8 77 30           KREBS – Nachsorge Stade, Lebens- und         Harsefelder Straße 8, 21880 Stade         6 77 44           Sozialberatung für Krebspatienten e. V.         Am Schwingedeich 1, 21680 Stade         90 08 14           Kreismusikverein sigung Stade e. V. von 1995         Nindorfer St		Feldstraße 6. 21680 Stade	Schreibtelefon 6 25 16
Diakonieverband der Evluth. Kirchenkreise Buxtehude und Stade Haus & Grund Stade Herbergsverein zu Lüneburg e. V., Arnbulante Hilfe für wohnungslose Menschen im Landkreis Stade Jägerschaft des Landkreises Stade e. V. Ostmarkstraße 17 a, 21680 Stade Jögerschaft des Landkreises Stade e. V. Ostmarkstraße 17 a, 21680 Stade Jögerschaft des Landkreises Stade e. V. Ostmarkstraße 17 a, 21680 Stade Jögerschaft des Landkreises Stade e. V. Ostmarkstraße 17 a, 21680 Stade Jögerschaft des Landkreises Stade e. V. Ostmarkstraße 17 a, 21680 Stade Jögerschaft des Landkreises Stade e. V. Ostmarkstraße 17 a, 21680 Stade Jögerschaft des Landkreises Stade e. V. Ostmarkstraße 17 a, 21680 Stade Jögerschaft des Landkreises Stade e. V. Ostmarkstraße 18 a, 21680 Stade Jögerschaft des Landkreises Stade e. V. Ostmarkstraße 18 a, 21680 Stade Jögerschaft des Landkreises Stade e. V. Ostmarkstraße 18 a, 21680 Stade Jögerschaft des Landkreises Stade e. V. Ostmarkstraße 19 a, 21680 Stade Jögerschaft des Landkreises Stade e. V. Ostmarkstraße 19 a, 21680 Stade Jögerschaft des Landkreises Stade e. V. Ostmarkstraße 19 a, 21680 Stade Jögerschaft des Landkreises Stade e. V. Ostmarkstraße 19 a, 21680 Stade Jögerschaft des Landkreises Stade e. V. Ostmarkstraße 19 a, 21680 Stade Jögerschaft des Landkreises Stade e. V. Ostmarkstraße 19 a, 21680 Stade Jögerschaft des Landkreises Stade e. V. Ostmarkstraße 19 a, 21680 Stade Jögerschaft des Landkreises Stade e. V. Ostmarkstraße 19 a, 21680 Stade Jögerschaft des Landkreises Stade e. V. Ostmarkstraße 19 a, 21680 Stade Jögerschaft des Landkreises Stade e. V. Ostmarkstraße 19 a, 21680 Stade Jögerschaft des Landkreises Stade e. V. Ostmarkstraße 19 a, 21680 Stade Jögerschaft des Landkreises Stade e. V. Ostmarkstraße 19 a, 21680 Stade Jögerschaft des Landkreises Stade e. V. Ostmarkstraße 19 a, 21680 Stade Jögerschaft des Landkreises Stade e. V. Ostmarkstraße 19 a, 21680 Stade Jögerschaft des Landkreises Stade e. V. Ostmarkstraße 19 a, 21680 Stade Jögerschaft des Landkreises Stade e. V. Ostmarkstraße 19 a, 21680 S	Control Control (in the Control Contro	1 0.000.000 0, 2 1000 0.000	
Buxtehude und Stade Haus & Grund Stade Herbergsverein zu Lüneburg e.V., Arbeiter wohnungslose Menschen im Landkreis Stade Jägerschaft des Landkreises Stade e.V. Jöhren Straße 17 a, 21680 Stade Jöhannisheim, stationäre Altenpflegeeinrichtung Jöhannisheimer Stade Jöhannisheimer Stade Jöhannisheimer			
Buxtehude und Stade Haus & Grund Stade Herbergsverein zu Lüneburg e.V., Arbeiter wohnungslose Menschen im Landkreis Stade Jägerschaft des Landkreises Stade e.V. Jöhren Straße 17 a, 21680 Stade Jöhannisheim, stationäre Altenpflegeeinrichtung Jöhannisheimer Stade Jöhannisheimer Stade Jöhannisheimer	Diakonieverband der Evluth, Kirchenkreise	Neubourgstraße 6. 21682 Stade	41170
Herbergsverein zu Lüneburg e. V., Ambulante Hilfe für wohnungslose Menschen im Landkreis Stade  Jägerschaft des Landkreises Stade e.V. Ostmarkstraße 17 a, 21680 Stade  Jägerschaft des Landkreises Stade e.V. Ostmarkstraße 17 a, 21680 Stade  53 59 80 Johannisheim, stationäre Altenpflegeeinrichtung Sandersweg 16, 21680 Stade 53 59 80 Johanniter-Unfall-Hilfe e.V. Thuner Straße 124, 21680 Stade 6 76 74 Kameradschaft-Stade-Barge e.V. Barger Weg 86 a, 21680 Stade 6 06 93 Kanu-Verein Stade e.V. Horststr. 9, 21682 Stade Krichenkreissozialarbeit Diakonieverband der kneipp-Verein Stade e.V. Breinsp-Verein Stade e.V., Birgit Nicolai KREBS – Nachsorge Stade, Lebens- und Sozialberatung für Krebspatienten e.V. Kreismusikvereinigung Stade e.V. von 1995 Nindorfer Straße 28, 21706 Drochtersen 0 41 43/73 00 Kreissportbund Stade e.V. Beim St. Johanniskloster 11, 21682 Stade 9 08 14 Kulturkreis Stade e.V. Beim St. Johanniskloster 11, 21682 Stade 8 33 50 Kyffhäuser Bund e.V. Lillienstraße 11, 21682 Stade 9 4 6 08 Landschaftsverband Stade e.V. Lillienstraße 11, 21682 Stade 4 6 08 Lebenshilfe Stade für Menschen mit Behinderungen e.V., Claus-von Stauffenberg-Weg 30, 21684 Stade 4 10 3 90 Ottenbecker Kinderhaus Lions-Club Neue-Stücken-Feld 9, 21684 Stade Loge Frederike zur Unsterblichkeit e.V. Bremervörder Straße 125 a, 21682 Stade	Buxtehude und Stade	J	
Herbergsverein zu Lüneburg e. V., Ambulante Hilfe für wohnungslose Menschen im Landkreis Stade  Jägerschaft des Landkreises Stade e.V. Ostmarkstraße 17 a, 21680 Stade  Jögerschaft des Landkreises Stade e.V. Ostmarkstraße 17 a, 21680 Stade  6 31 33 Johannisheim, stationäre Altenpflegeeinrichtung Sandersweg 16, 21680 Stade 53 59 80 Johanniter-Unfall-Hilfe e.V. Thuner Straße 124, 21680 Stade 6 76 74 Kameradschaft-Stade-Barge e.V. Barger Weg 86 a, 21680 Stade 6 06 93 Kanu-Verein Stade e.V. Horststr. 9, 21682 Stade Krichenkreissozialarbeit Diakonieverband der Kneipp-Verein Stade e.V. Beinstraße 6, 21682 Stade  Kneipp-Verein Stade e.V., Birgit Nicolai KREBS – Nachsorge Stade, Lebens- und Sozialberatung für Krebspatienten e.V. Kreismusikvereinigung Stade e.V. von 1995 Nindorfer Straße 28, 21706 Drochtersen 0 41 43/73 00 Kreissportbund Stade e.V. Beim St. Johanniskloster 11, 21682 Stade 9 08 14 Kulturkreis Stade e.V. Beim St. Johanniskloster 11, 21682 Stade 8 33 50 Kyffhäuser Bund e.V. Lillienstraße 11, 21682 Stade 9 4 56 08 Landschaftsverband Stade e.V. Lillienstraße 11, 21682 Stade 9 4 56 08 Lebenshilfe Stade für Menschen mit Behinderungen e.V., Claus-von Stauffenberg-Weg 30, 21684 Stade 4 10 3 90 Ottenbecker Kinderhaus Lions-Club Neue-Stücken-Feld 9, 21684 Stade Loge Frederike zur Unsterblichkeit e.V. Bremervörder Straße 125 a, 21682 Stade	Haus & Grund Stade	Eisenbahnstraße 21, 21680 Stade	20 50
Ambulante Hilfe für wohnungslose Menschen im Landkreis Stade  Jägerschaft des Landkreises Stade e.V.  Jöhannisheim, stationäre Altenpflegeeinrichtung  Sandersweg 16, 21680 Stade  53 59 80  Johannisheim, stationäre Altenpflegeeinrichtung  Sandersweg 16, 21680 Stade  53 59 80  Johannisheim, stationäre Altenpflegeeinrichtung  Sandersweg 16, 21680 Stade  67 67 44  Kameradschaft-Stade-Barge e.V.  Barger Weg 86 a, 21680 Stade  60 06 93  Kanu-Verein Stade e.V.  Kirchenkreissozialarbeit Diakonieverband der  Krichenkreissozialarbeit Diakonieverband der  Krichenkreissozialarbeit Diakonieverband der  Krichenkreissozialarbeit Nicolai  KREBS – Nachsorge Stade, Lebens- und  Sozialberatung für Krebspatienten e.V.  Kreismusikvereinigung Stade e.V. von 1995  Nindorfer Straße 8, 21680 Stade  6 77 44  Sozialberatung für Krebspatienten e.V.  Kreismusikvereinigung Stade e.V. von 1995  Nindorfer Straße 28, 21706 Drochtersen  0 41 43/73 00  Kreissportbund Stade e.V.  Am Schwingedeich 1, 21680 Stade  90 08 14  Kulturkreis Stade e.V.  Beim St. Johanniskloster 11, 21682 Stade  8 33 50  Kyffhäuser Bund e.V.  Lülienstraße 11, 21682 Stade  4 56 08  Landschaftsverband Stade e.V.  Beim St. Johanniskloster, 21682 Stade  4 56 08  Lebenshilfe Stade für Menschen mit Behinderungen e.V.,  Geschäftsstelle  Lebenshilfe Stade für Menschen mit Behinderungen e.V.,  Ottenbecker Kinderhaus  Lions-Club  Neue-Stücken-Feld 9, 21684 Stade  Loge Frederike zur Unsterblichkeit e.V.  Bremervörder Straße 125 a, 21682 Stade	Herbergsverein zu Lüneburg e. V.,	Schiffertorsstraße 19 a, 21682 Stade	33 83
im Landkreis Stade Jägerschaft des Landkreises Stade e.V. Ostmarkstraße 17 a, 21680 Stade 53 59 80 Johannisheim, stationäre Altenpflegeeinrichtung Sandersweg 16, 21680 Stade 53 59 80 Johannisheim, stationäre Altenpflegeeinrichtung Johannisher-Unfall-Hilfe e.V. Thuner Straße 124, 21680 Stade 6 76 74 Kameradschaft-Stade-Barge e.V. Barger Weg 86 a, 21680 Stade 60 06 93 Kanu-Verein Stade e.V. Horststr. 9, 21682 Stade Kirchenkreissozialarbeit Diakonieverband der Ev-luth. Kirchenkreise Buxtehude und Stade Kneipp-Verein Stade e.V., Birgit Nicolai Güldensternweg 1, 21682 Stade 8 77 30 KREBS – Nachsorge Stade, Lebens- und Harsefelder Straße 8, 21680 Stade 6 77 44 Sozialberatung für Krebspatienten e.V. Kreismusikvereinigung Stade e.V. von 1995 Nindorfer Straße 28, 21706 Drochtersen 0 41 43/73 00 Kreissportbund Stade e.V. Beim St. Johanniskloster 11, 21680 Stade 90 08 14 Kulturkreis Stade e.V. Beim St. Johanniskloster 11, 21682 Stade 8 33 50 Kyffhäuser Bund e.V. Bremervörder Straße 3, 21682 Stade 4 56 08 Landschaftsverband Stade e.V. Beim St. Johanniskloster, 21682 Stade 7 89 60 Geschäftsstelle Lebenshilfe Stade für Menschen mit Behinderungen e.V., Ottenbecker Kinderhaus Lions-Club Neue-Stücken-Feld 9, 21684 Stade Loge Frederike zur Unsterblichkeit e.V. Bremervörder Straße 125 a, 21682 Stade			
Johannisheim, stationäre Altenpflegeeinrichtung Johanniter-Unfall-Hilfe e.V. Thuner Straße 124, 21680 Stade 6 76 74 Kameradschaft-Stade-Barge e.V. Barger Weg 86 a, 21680 Stade 6 0 0 0 93 Kanu-Verein Stade e.V. Horststr. 9, 21682 Stade Kirchenkreissozialarbeit Diakonieverband der Neubourgstraße 6, 21682 Stade Neubourgstraße 6, 21682 Stade  Kreispp-Verein Stade e.V., Birgit Nicolai Güldensternweg 1, 21682 Stade Reispp-Verein Stade e.V., Birgit Nicolai Güldensternweg 1, 21682 Stade Reispp-Verein Stade e.V., Birgit Nicolai Güldensternweg 1, 21682 Stade 8 77 30 KREBS – Nachsorge Stade, Lebens- und Harsefelder Straße 8, 21680 Stade Sozialberatung für Krebspatienten e.V. Kreismusikvereinigung Stade e.V. von 1995 Nindorfer Straße 28, 21706 Drochtersen O 41 43/73 00 Kreissportbund Stade e.V. Am Schwingedeich 1, 21680 Stade 90 08 14 Kulturkreis Stade e.V. Beim St. Johanniskloster 11, 21682 Stade 23 15 Kunstverein Stade e.V. Bremervörder Straße 3, 21682 Stade 8 33 50 Kyffhäuser Bund e.V. Lillenstraße 11, 21682 Stade 4 56 08 Landschaftsverband Stade e.V. Beim St. Johanniskloster, 21682 Stade 4 63 00 Lebenshilfe Stade für Menschen mit Behinderungen e.V., Geschäftsstelle Lebenshilfe Stade für Menschen mit Behinderungen e.V., Ottenbecker Kinderhaus Lions-Club Neue-Stücken-Feld 9, 21684 Stade Loge Frederike zur Unsterblichkeit e.V. Bremervörder Straße 125 a, 21682 Stade			
Johanniter-Unfall-Hilfe e.V.  Kameradschaft-Stade-Barge e.V.  Barger Weg 86 a, 21680 Stade  60 06 93  Kanu-Verein Stade e.V.  Kirchenkreissozialarbeit Diakonieverband der Evluth. Kirchenkreise Buxtehude und Stade  Kneipp-Verein Stade e.V., Birgit Nicolai  KREBS – Nachsorge Stade, Lebens- und Sozialberatung für Krebspatienten e.V.  Kreismusikvereinigung Stade e.V. von 1995  Nindorfer Straße 28, 21706 Drochtersen  Verluthses Stade e.V.  Kreissportbund Stade e.V.  Beim St. Johanniskloster 11, 21682 Stade  90 08 14  Kunttvkreis Stade e.V.  Beim St. Johanniskloster 11, 21682 Stade  8 3 3 50  Kyffhäuser Bund e.V.  Lilienstraße 11, 21682 Stade  4 63 00  Lebenshilfe Stade für Menschen mit Behinderungen e.V.,  Geschäftsstelle  Lebenshilfe Stade für Menschen mit Behinderungen e.V.,  Ottenbecker Kinderhaus  Lions-Club  Neue-Stücken-Feld 9, 21684 Stade  Bremervörder Straße 125 a, 21682 Stade  Bremervörder Straße 125 a, 21682 Stade  Bremervörder Straße 125 a, 21682 Stade	Jägerschaft des Landkreises Stade e.V.	Ostmarkstraße 17 a, 21680 Stade	6 31 33
Kameradschaft-Stade-Barge e.V. Kanu-Verein Stade e.V. Kirchenkreissozialarbeit Diakonieverband der Evluth. Kirchenkreise Buxtehude und Stade Kneipp-Verein Stade e.W., Birgit Nicolai KREBS – Nachsorge Stade, Lebens- und Sozialberatung für Krebspatienten e.V. Kreismusikvereinigung Stade e.V. von 1995 Nindorfer Straße 28, 21706 Drochtersen Vulturkreis Stade e.V. Kalturkreis Stade e.V. Beim St. Johanniskloster 11, 21682 Stade  8 33 50 Kunstverein Stade e.V. Bremervörder Straße 3, 21682 Stade  8 33 50 Kunstverein Stade e.V. Beim St. Johanniskloster 11, 21682 Stade  8 33 50 Kyffhäuser Bund e.V. Lillienstraße 11, 21682 Stade 4 63 00 Lebenshilfe Stade für Menschen mit Behinderungen e.V., Geschäftsstelle Lebenshilfe Stade für Menschen mit Behinderungen e.V., Claus-von Stauffenberg-Weg 30, 21684 Stade Loge Frederike zur Unsterblichkeit e.V. Bremervörder Straße 125 a, 21682 Stade	Johannisheim, stationäre Altenpflegeeinrichtung	Sandersweg 16, 21680 Stade	53 59 80
Kanu-Verein Stade e.V. Kirchenkreissozialarbeit Diakonieverband der Ev-luth. Kirchenkreise Buxtehude und Stade Kneipp-Verein Stade e.V., Birgit Nicolai KREBS – Nachsorge Stade, Lebens- und Sozialberatung für Krebspatienten e.V. Kreismusikvereinigung Stade e.V. von 1995 Kreissportbund Stade e.V. Kantsverein Stade e.V. Beim St. Johanniskloster 11, 21682 Stade  8 77 30 KREBS – Nachsorge Stade, Lebens- und Sozialberatung für Krebspatienten e.V. Kreismusikvereinigung Stade e.V. von 1995 Kreissportbund Stade e.V. Kreismusikvereinigung Stade e.V. Kreismusikvereinigung Stade e.V. Beim St. Johanniskloster 11, 21680 Stade 90 08 14 Kulturkreis Stade e.V. Beim St. Johanniskloster 11, 21682 Stade 23 15 Kunstverein Stade e.V. Bremervörder Straße 3, 21682 Stade 8 33 50 Kyffhäuser Bund e.V. Lilienstraße 11, 21682 Stade 4 56 08 Landschaftsverband Stade e.V. Beim St. Johanniskloster, 21682 Stade 4 56 08 Lebenshilfe Stade für Menschen mit Behinderungen e.V., Geschäftsstelle Lebenshilfe Stade für Menschen mit Behinderungen e.V., Ottenbecker Kinderhaus Lions-Club Neue-Stücken-Feld 9, 21684 Stade Loge Frederike zur Unsterblichkeit e.V. Bremervörder Straße 125 a, 21682 Stade	Johanniter-Unfall-Hilfe e.V.	Thuner Straße 124, 21680 Stade	6 76 74
Kirchenkreissozialarbeit Diakonieverband der Evluth. Kirchenkreise Buxtehude und Stade  Kneipp-Verein Stade e.V., Birgit Nicolai  KREBS – Nachsorge Stade, Lebens- und Sozialberatung für Krebspatienten e.V.  Kreismusikvereinigung Stade e.V. von 1995  Kindorfer Straße 28, 21706 Drochtersen  Nindorfer Straße 28, 21706 Drochtersen  O 41 43/73 00  Kreissportbund Stade e.V.  Kulturkreis Stade e.V.  Beim St. Johanniskloster 11, 21682 Stade  8 33 50  Kyffhäuser Bund e.V.  Landschaftsverband Stade e.V.  Beim St. Johanniskloster, 21682 Stade  Labenshilfe Stade für Menschen mit Behinderungen e.V., Geschäftsstelle  Lebenshilfe Stade für Menschen mit Behinderungen e.V., Ottenbecker Kinderhaus  Lions-Club  Neue-Stücken-Feld 9, 21684 Stade  Bremervörder Straße 125 a, 21682 Stade  Bremervörder Straße 3, 21682 Stade  Bremervörder Straße 30, 21684 Stade  Bremervörder Straße 30, 21684 Stade  Bremervörder Straße 30, 21684 Stade  Bremervörder Straße 125 a, 21682 Stade	Kameradschaft-Stade-Barge e.V.	Barger Weg 86 a, 21680 Stade	60 06 93
Evluth. Kirchenkreise Buxtehude und Stade Kneipp-Verein Stade e.V., Birgit Nicolai Güldensternweg 1, 21682 Stade 8 77 30 KREBS – Nachsorge Stade, Lebens- und Harsefelder Straße 8, 21680 Stade 6 77 44 Sozialberatung für Krebspatienten e.V. Kreismusikvereinigung Stade e.V. von 1995 Nindorfer Straße 28, 21706 Drochtersen 0 41 43/73 00 Kreissportbund Stade e.V. Am Schwingedeich 1, 21680 Stade 90 08 14 Kulturkreis Stade e.V. Beim St. Johanniskloster 11, 21682 Stade 23 15 Kunstverein Stade e.V. Bremervörder Straße 3, 21682 Stade 8 33 50 Kyffhäuser Bund e.V. Lilienstraße 11, 21682 Stade 4 56 08 Landschaftsverband Stade e.V. Beim St. Johanniskloster, 21682 Stade 4 63 00 Lebenshilfe Stade für Menschen mit Behinderungen e.V., Geschäftsstelle Lebenshilfe Stade für Menschen mit Behinderungen e.V., Claus-von Stauffenberg-Weg 30, 21684 Stade 41 03 90 Ottenbecker Kinderhaus Lions-Club Neue-Stücken-Feld 9, 21684 Stade Loge Frederike zur Unsterblichkeit e.V. Bremervörder Straße 125 a, 21682 Stade		Horststr. 9, 21682 Stade	
Kneipp-Verein Stade e.V., Birgit Nicolai Güldensternweg 1, 21682 Stade 8 77 30 KREBS – Nachsorge Stade, Lebens- und Harsefelder Straße 8, 21680 Stade 6 77 44 Sozialberatung für Krebspatienten e.V. Kreismusikvereinigung Stade e.V. von 1995 Nindorfer Straße 28, 21706 Drochtersen 0 41 43/73 00 Kreissportbund Stade e.V. Am Schwingedeich 1, 21680 Stade 90 08 14 Kulturkreis Stade e.V. Beim St. Johanniskloster 11, 21682 Stade 23 15 Kunstverein Stade e.V. Bremervörder Straße 3, 21682 Stade 8 33 50 Kyffhäuser Bund e.V. Lilienstraße 11, 21682 Stade 4 56 08 Landschaftsverband Stade e.V. Beim St. Johanniskloster, 21682 Stade 4 63 00 Lebenshilfe Stade für Menschen mit Behinderungen e.V., Am Hohen Felde 53, 21682 Stade 7 89 60 Geschäftsstelle Lebenshilfe Stade für Menschen mit Behinderungen e.V., Claus-von Stauffenberg-Weg 30, 21684 Stade 41 03 90 Ottenbecker Kinderhaus Lions-Club Neue-Stücken-Feld 9, 21684 Stade  Bremervörder Straße 125 a, 21682 Stade	Kirchenkreissozialarbeit Diakonieverband der	Neubourgstraße 6, 21682 Stade	4 11 70
KREBS – Nachsorge Stade, Lebens- und Sozialberatung für Krebspatienten e.V. Kreismusikvereinigung Stade e.V. von 1995 Nindorfer Straße 28, 21706 Drochtersen Vereissportbund Stade e.V. Am Schwingedeich 1, 21680 Stade Nulturkreis Stade e.V. Beim St. Johanniskloster 11, 21682 Stade Nulturkrein Stade e.V. Bremervörder Straße 3, 21682 Stade Nulturkrein Stade e.V. Bremervörder Straße 3, 21682 Stade Nulturkrein Stade e.V. Nulturkrein Stade e.V. Bremervörder Straße 3, 21682 Stade Nulturkrein Stade e.V. Nultu	Evluth. Kirchenkreise Buxtehude und Stade		
Sozialberatung für Krebspatienten e.V.  Kreismusikvereinigung Stade e.V. von 1995 Nindorfer Straße 28, 21706 Drochtersen O 41 43/73 00 Kreissportbund Stade e.V. Am Schwingedeich 1, 21680 Stade 90 08 14 Kulturkreis Stade e.V. Beim St. Johanniskloster 11, 21682 Stade 23 15 Kunstverein Stade e.V. Bremervörder Straße 3, 21682 Stade 8 33 50 Kyffhäuser Bund e.V. Lilienstraße 11, 21682 Stade 4 56 08 Landschaftsverband Stade e.V. Beim St. Johanniskloster, 21682 Stade 4 63 00 Lebenshilfe Stade für Menschen mit Behinderungen e.V., Geschäftsstelle Lebenshilfe Stade für Menschen mit Behinderungen e.V., Ottenbecker Kinderhaus Lions-Club Neue-Stücken-Feld 9, 21684 Stade  Neue-Stücken-Feld 9, 21682 Stade			
Kreismusikvereinigung Stade e.V. von 1995 Nindorfer Straße 28, 21706 Drochtersen O 41 43/73 00 Kreissportbund Stade e.V. Am Schwingedeich 1, 21680 Stade 90 08 14 Kulturkreis Stade e.V. Beim St. Johanniskloster 11, 21682 Stade 23 15 Kunstverein Stade e.V. Bremervörder Straße 3, 21682 Stade 8 33 50 Kyffhäuser Bund e.V. Lilienstraße 11, 21682 Stade 4 56 08 Landschaftsverband Stade e.V. Beim St. Johanniskloster, 21682 Stade 4 63 00 Lebenshilfe Stade für Menschen mit Behinderungen e.V., Geschäftsstelle Lebenshilfe Stade für Menschen mit Behinderungen e.V., Ottenbecker Kinderhaus Lions-Club Neue-Stücken-Feld 9, 21684 Stade Doge Frederike zur Unsterblichkeit e.V. Bremervörder Straße 125 a, 21682 Stade		Harsefelder Straße 8, 21680 Stade	6 77 44
Kreissportbund Stade e.V.  Kulturkreis Stade e.V.  Beim St. Johanniskloster 11, 21682 Stade  23 15  Kunstverein Stade e.V.  Bremervörder Straße 3, 21682 Stade  8 33 50  Kyffhäuser Bund e.V.  Landschaftsverband Stade e.V.  Beim St. Johanniskloster, 21682 Stade  4 56 08  Landschaftsverband Stade e.V.  Beim St. Johanniskloster, 21682 Stade  4 63 00  Lebenshilfe Stade für Menschen mit Behinderungen e.V.,  Geschäftsstelle  Lebenshilfe Stade für Menschen mit Behinderungen e.V.,  Ottenbecker Kinderhaus  Lions-Club  Neue-Stücken-Feld 9, 21684 Stade  Bremervörder Straße 125 a, 21682 Stade			
Kulturkreis Stade e.V.  Kunstverein Stade e.V.  Kunstverein Stade e.V.  Kyffhäuser Bund e.V.  Landschaftsverband Stade e.V.  Lebenshilfe Stade für Menschen mit Behinderungen e.V.,  Geschäftsstelle  Lebenshilfe Stade für Menschen mit Behinderungen e.V.,  Ottenbecker Kinderhaus  Lions-Club  Neue-Stücken-Feld 9, 21684 Stade  Beim St. Johanniskloster 11, 21682 Stade  8 33 50  Kyffhäuser Bund e.V.  Lilienstraße 11, 21682 Stade  8 33 50  Kyffhäuser Bund e.V.  Beim St. Johanniskloster, 21682 Stade  4 63 00  Am Hohen Felde 53, 21682 Stade  7 89 60  Claus-von Stauffenberg-Weg 30, 21684 Stade  41 03 90  Neue-Stücken-Feld 9, 21684 Stade  Loge Frederike zur Unsterblichkeit e.V.  Bremervörder Straße 125 a, 21682 Stade			
Kunstverein Stade e.V.  Kyffhäuser Bund e.V.  Landschaftsverband Stade e.V.  Lebenshilfe Stade für Menschen mit Behinderungen e.V.,  Geschäftsstelle  Lebenshilfe Stade für Menschen mit Behinderungen e.V.,  Ottenbecker Kinderhaus  Lions-Club  Neue-Stücken-Feld 9, 21684 Stade  Bremervörder Straße 3, 21682 Stade  4 56 08  Beim St. Johanniskloster, 21682 Stade  4 63 00  Am Hohen Felde 53, 21682 Stade  7 89 60  Claus-von Stauffenberg-Weg 30, 21684 Stade  41 03 90  Neue-Stücken-Feld 9, 21684 Stade  Bremervörder Straße 125 a, 21682 Stade			
Kyffhäuser Bund e.V. Landschaftsverband Stade e.V. Beim St. Johanniskloster, 21682 Stade 4 63 00 Lebenshilfe Stade für Menschen mit Behinderungen e.V., Geschäftsstelle Lebenshilfe Stade für Menschen mit Behinderungen e.V., Ottenbecker Kinderhaus Lions-Club Neue-Stücken-Feld 9, 21684 Stade Dege Frederike zur Unsterblichkeit e.V.  Lilienstraße 11, 21682 Stade 4 56 08 Beim St. Johanniskloster, 21682 Stade 7 89 60 Claus-von Stauffenberg-Weg 30, 21684 Stade 41 03 90 Claus-von Stauffenberg-Weg 30, 21684 Stade 41 03 90 Dege Frederike zur Unsterblichkeit e.V. Bremervörder Straße 125 a, 21682 Stade			
Landschaftsverband Stade e.V.  Lebenshilfe Stade für Menschen mit Behinderungen e.V.,  Geschäftsstelle  Lebenshilfe Stade für Menschen mit Behinderungen e.V.,  Ottenbecker Kinderhaus  Lions-Club  Neue-Stücken-Feld 9, 21684 Stade  Bremervörder Straße 125 a, 21682 Stade  4 63 00  Am Hohen Felde 53, 21682 Stade  7 89 60  Claus-von Stauffenberg-Weg 30, 21684 Stade  41 03 90  Neue-Stücken-Feld 9, 21684 Stade  Bremervörder Straße 125 a, 21682 Stade			
Lebenshilfe Stade für Menschen mit Behinderungen e.V., Geschäftsstelle Lebenshilfe Stade für Menschen mit Behinderungen e.V., Ottenbecker Kinderhaus Lions-Club Neue-Stücken-Feld 9, 21684 Stade Loge Frederike zur Unsterblichkeit e.V. Am Hohen Felde 53, 21682 Stade 7 89 60 Claus-von Stauffenberg-Weg 30, 21684 Stade 41 03 90 Neue-Stücken-Feld 9, 21684 Stade Bremervörder Straße 125 a, 21682 Stade			
Geschäftsstelle Lebenshilfe Stade für Menschen mit Behinderungen e.V., Claus-von Stauffenberg-Weg 30, 21684 Stade 41 03 90 Ottenbecker Kinderhaus Lions-Club Neue-Stücken-Feld 9, 21684 Stade Loge Frederike zur Unsterblichkeit e.V. Bremervörder Straße 125 a, 21682 Stade		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
Lebenshilfe Stade für Menschen mit Behinderungen e.V.,Claus-von Stauffenberg-Weg 30, 21684 Stade41 03 90Ottenbecker KinderhausLions-ClubNeue-Stücken-Feld 9, 21684 StadeLoge Frederike zur Unsterblichkeit e.V.Bremervörder Straße 125 a, 21682 Stade	· ·	Am Hohen Felde 53, 21682 Stade	7 89 60
Ottenbecker Kinderhaus  Lions-Club  Neue-Stücken-Feld 9, 21684 Stade  Loge Frederike zur Unsterblichkeit e.V.  Bremervörder Straße 125 a, 21682 Stade			
Lions-Club Neue-Stücken-Feld 9, 21684 Stade Loge Frederike zur Unsterblichkeit e.V. Bremervörder Straße 125 a, 21682 Stade		Claus-von Stauffenberg-Weg 30, 21684 Stade	41 03 90
Loge Frederike zur Unsterblichkeit e.V. Bremervörder Straße 125 a, 21682 Stade			
		<u> </u>	
Luftsportverein Günter Groenhoff Harry-Lüneburg-Weg 9, 21680 Stade			
	Luftsportverein Günter Groenhoff	Harry-Lüneburg-Weg 9, 21680 Stade	

### www.sen-info.de



Die Internetinformation für Senioren

- Alles rund um die Vorsorge
- Informieren Sie sich über die Angebote in Ihrer Stadt oder Ihrem Landkreis
- **■** Umfangreiches Branchenverzeichnis mit Top-Einkaufsadressen
- Viele Tipps und Infos zu Gesundheit und Ernährung
- Sicherheit im Alltag ...

Besuchen Sie uns doch im Internet!



# Wir - Die BÖRNE - berateu, begleiteu und unterstützen Menschen mit Hilfebedart

Mobile Dienste

In der Innenstadt von Stade finden Sie den

**Betreutes Wohnen** 

Sprachheilkindergarten Stade

Bei der Börne 9, 21682 Stade, Telefon 04141/400329

Kindergarten für Kinder mit Körperbehinderung

Kindergarten für Kinder mit Körperbehinderung Bei der Börne 7, 21682 Stade, Telefon 04141/400329

Kindergarten Freiburg mit Sprachheilgruppe In Stade Ottenbeck finden Sie unser

Sprachheilkindergärten

Therapiezentrum Stade für Kinder und Erwachsene

- Ergotherapie
- **Ergotherapie**
- Physiotherapie Logopädie / Sprachtherapie

Logopädie

Mobile Dienste

· Fahrdienst für Behinderte · Schul- und Studienbetreuung

Physiotherapie

· Familienentlastende Dienste

**Betreutes Wohnen** 

· mit ambulanter Betreuuna

Gehörlosenberatung

Claus-von-Stauffenberg-Weg 10, 21684 Stade, Telefon 04141/5343-0



DIE BÖRNE · Gemeinnützige Gesellschaft für Soziale Dienste mbH

Bei der Börne 15 · 21682 Stade Telefon 04141/40030 · www.dieboerne.de

65

# ... eine neue Seite des Lebens ...

Hilfe, Unterstützung und Betreuung bieten Ihnen unsere Service-Angebote:

Menüservice "Essen auf Rädern"

Schmackhafte Gerichte kommen zu Ihnen ins Haus!

Hausnotrufsysteme sorgen für mehr Sicherheit in den eigenen vier Wänden!

Betreutes Reisen Schiffs- und Flugreisen mit Reiseleitung, Begleitung und Betreuung durch Mitarbeiter des DRK.

Nähere Informationen erhalten Sie in unserem

**Service-Center** Deutsches Rotes Kreuz

Am Hofacker 14, 21682 Stade

Telefon: 04141 8033 -0

e-Mail: info@kv-stade.drk.de

Homepage: www.kv-stade.drk.de



Ambulante Hilfen zur Unterstützung bei der häuslichen Versorgung und Pflege bieten Ihnen unsere

### Sozialstationen

Sozialstation Altes Land und Geestrand

Schützenstraße 4 a. 21720 Steinkirchen

Telefon: 04142 3818

Büro Jork:

Westerminnerweg 22, 21635 Jork

Telefon: 04162 900380

Sozialstation Himmelpforten/Kehdingen

Zentrumstraße 11. 21706 Drochtersen

Telefon: 04143 910621

Büro Himmelpforten:

Weidenkamp 26 b, 21709 Himmelpforten

Telefon: 04144 210261

### **Senioren- und Pflegeheime**

#### **DRK-Dr. Neucks-Heim Buxtehude**

Spechtweg 3, 21614 Buxtehude

Telefon: 04161 7233-0

### Seniorenheim Drochtersen "Haus Gauensiek"

Gauensieker Str. 40, 21706 Drochtersen

Telefon: 04143 9154-0

### Seniorenheim Freiburg gGmbH "Haus Kehdingen"

Krankenhausweg 6, 21729 Freiburg

Telefon: 04779 9236-0

### Seniorenheim Harsefeld "Auf der Geest"

Ulmenweg 2, 21698 Harsefeld

Telefon: 04164 8982-0

#### Alten- und Pflegeheim Stade

Wendenstraße 43, 21680 Stade

Telefon: 04141 6076-40





### **Aktives Wohnen im Alter**

### **Betreutes Wohnen in Freiburg**

Krankenhausweg 1, 21729 Freiburg

Telefon: 04779 92360

#### **Betreutes Wohnen in Harsefeld**

Ulmenweg 2 a, 21698 Harsefeld

Telefon: 04164 8982-0

#### **Betreutes Wohnen in Stade**

Wendenstraße 39, 21680 Stade

Telefon: 04141 8033-205

### Weitere betreute Wohnanlagen befinden sich in:

- Drochtersen
- Fredenbeck
- Himmelpforten
- Jork
- Steinkirchen.

Bezeichnung	Anschrift	Telefon
Männergesangsverein Liedertafel Concento	Harburger Straße 90, 21680 Stade	40 84 33
Marineverein Stade von 1901	Ahornweg 8 b, 21680 Stade	6 94 39
Mieterverein Stade und Umgebung im	Harburger Straße 4, 21680 Stade	6 77 47
Deutscher Mieterbund e.V.		
Mobila Therapieservice	Allensteiner Weg 34, 21680 Stade	60 04 77
Mobile Dienste DIE BÖRNE, Gemeinnützige Gesellschaft	Claus-von-Stauffenberg-Weg 10, 21684 Stade	53 43 25
für Soziale Dienste mbH (Fahrdienst für Behinderte,		
Familienentlastende Dienste, Schulbetreuung)		
Motor- und Yacht-Club Stade e.V.	Karl-Kühlke-Straße 62, 21680 Stade	6 36 68
Museumsverbund im Landkreis Stade e.V.	Bremervörder Straße 3, 21682 Stade	8 33 50
Museumsverein Stade e.V.	Beim St. Johanniskloster 11, 21682 Stade	4 34 54
Niedersächsischer Fussballverband,	Christian Tworek,	
Kreis Stade	Sprehenweg 97, 21682 Stade	90 00 87
Niedersächsischer Landfrauenverband e.V.	Albert-Schweitzer-Straße 19, 21680 Stade	51 98 19
Kreisverband Stade		
Niedersächsisches Landvolk Stade, Kreisverband Stade	Bleichergang 10 – 12, 21680 Stade	51 91 10
Notfunk Stade e.V.		6 98 84
Paritätische Dienste, Kreisgruppe Stade,	Beim St. Johanniskloster 11, 21682 Stade	37 98
Behindertenbeauftragter		
Paritätische Dienste, Der Behindertenbeauftragte	Beim St. Johanniskloster 11, 21682 Stade	37 98
Paritätische Dienste, Freiwillige Agentur	Beim St. Johanniskloster 11, 21682 Stade	95 16 95

### Stets zu Ihren Diensten



# Kehdinger Omnibus Betriebs GmbH



Klimatisierte, behindertengerechte Mietwagen und Omnibusse von 8-34 Personen stehen Ihnen preiswert zur Verfügung!

#### NEU: Anhänger für Fahrräder und Kajaks

Kirchenstraße 8 • 21706 Drochtersen Tel. 0 41 43 / 2 85 • Fax: 0 41 43 / 12 58 • www.kob-gmbh.de

# Europcar

Marc Fanslau · Altländer Straße 5 · 21680 Stade Tel. 0 41 41/6 77 57 · Fax 0 41 41/60 95 89 Agenturpartner der Europcar Autovermietung GmbH

seit 75 Jahren Ihre Taxinummer in Stade

**TAXI 2000** 

FUNKGEMEINSCHAFT STAD

**(0 41 41)** 

22 22 · 4 44 00

Tag u. Nacht zu erreichen • Stadt- und Fernfahrten Krankenfahrten und Flughafentransfer

Harschenflether Weg 13 • 21682 Stade • Fax: (0 41 41) 4 72 24 www.taxi2000-stade.de



Top CarWash GmbH • Altländer Str. 18-20 • 21680 Stade • Tel. 0 41 41/4 72 92

# Stets zu Ihren Diensten



Bezeichnung	Anschrift	Telefon
Paritätische Dienste, KIBIS	Beim St. Johanniskloster 11, 21682 Stade	38 56
Paritätische Niedersachsen, Kreisgruppe Stade	Steile Straße 17, 21682 Stade	9 99 30
Postsportverein Stade, Tennisclubheim	Nikolaus-Otto-Straße, 21684 Stade	6 61 19
Rassetaubenverein Stade und Umgebung von 1955	Freiburger Straße 58, 21682 Stade	92 20 18
Reit- und Fahrverein Stade e.V.	Goebenstraße 17, 21680 Stade	53 02 44
Reitclub Stade	Am Forstkamp 14, 21683 Stade	
Rettungsdienst – Krankentransport	·	19 222
Rosenkranz-Gotteshülfe-Brüderschaft von 1482	Anemonenweg 4, 21682 Stade	4 51 68
Rotary-Club, c/o Inselrestaurant	Auf der Insel, 21682 Stade	20 31
Rudervereinigung Athenaeum von 1968 e.V.	Hirschgang 10, 21682 Stade	
Schuldnerberatungsstelle Diakonieverband der	Neubourgstraße 6, 21682 Stade	4 11 70
Evluth. Kirchenkreise Buxtehude und Stade		
Schützenverein Bützfleth von 1959 e.V.	Kirchstraße 11, 21683 Stade	0 41 46/51 79
Schützenverein Hagen, Schießstand	21684 Stade	6 84 38
Schützenverein Wiepenkathen e.V., Schießstand	21684 Stade	8 83 99
Segler-Verein Stade e.V.	Zum Pulverberg 1, 21682 Stade	6 43 40
Sozialverband Deutschland e.V.,	Karl-Kühlcke-Straße 14, 21680 Stade	51 09 11
Sozialberatungszentrum/Regionalleitung		
Sozialverband VdK, Rechtsschutzabteilung Stade	Bremervörder Straße 37 a, 21682 Stade	29 78
Sozialverband VdK, Kreisverband Stade	Bremervörder Straße 37 a, 21682 Stade	29 78
Spiel- und Sportverein Hagen von 1975 e.V.	Zur Mühle 21, 21684 Stade	6 84 44
Sportclub Diamant e.V. Stade	Brunshausen 3, 21683 Stade	77 73 22
Sportkegler-Vereinigung Stade e.V.	Siebenhöfen 21, 21720 Steinkirchen	7 66 53
Sportverein Haddorf e.V.	Am Rugen Hollen, 21684 Stade	8 76 87
Square Dance Club Stade e.V., ALLE MANN DA?	Brandenburger Straße 34, 21684 Stade	6 75 46
St. Antonii-Brüderschaft	Parkweg 11, 21682 Stade	4 45 45
St. Pankratii-Brüderschaft von 1414 e.V.	Hansestraße 23, 21682 Stade	40 02 10
Stade Tourismus-GmbH	Hansestraße, 21682 Stade	40 91 70
Stader Anglerverein e.V., Anglerheim	Am Alten Schwingearm, 21680 Stade	6 69 12
Stader Bibel- und Missionsgesellschaft e.V.		8 40 03
Stader Fotoclub DAS AUGE e.V.	Goebenstraße 22, 21684 Stade	6 66 76
Stader Geschichts- und Heimatverein e.V.	Nettelbeckweg 12, 21680 Stade	
Stader Kammerorchester	Hanfberg 20, 21684 Agathenburg	51 03 75
Stader Schachverein	Lindenweg 2, 21709 Himmelpforten	0 41 44/87 98
Stader Schützenverein von 1854	Schiefe Straße 25, 21682 Stade	24 10
Stader Schwimmverein e.V.	Lerchenweg 110, 21682 Stade	8 64 59
Stader Tanz- und Sport-Club e.V.	Rotdornweg 7, 21717 Fredenbeck	0 41 49/88 02

Bezeichnung	Anschrift	Telefon
Stader Tennis-Club v. 1898	Lönsweg 28, 21680 Stade	6 13 88
Straßenverkehrs-Genossenschaft (SVG)	Thuner Straße 86, 21680 Stade	5 10 651
Niedersachsen eG, Außenstelle Stade	·	
Suchtberatung Diakonieverband der	Neubourgstraße 6, 21682 Stade	41 17 26
Evluth- Kirchenkreise Buxtehude und Stade		
Suchtberatung, Verein für Sozialmedizin	Steile Straße 19, 21682 Stade	9 99 30
Tagesbetreuung	Am Heidberg 10, 21682 Stade	8 56 56
Tanzclub Blau-Weiß e.V., Tanzsporthalle	Bergfried 17, 21720 Steinkirchen	0 41 42/45 65
Tennis-Club TC Haddorf	Buschhorn 44, 21683 Stade-Haddorf	8 69 85
Tennis-Club Hagen von 1983 e.V.	Lemmermannweg 17, 21684 Stade	6 88 84
Tennis-Club Wiepenkathen e.V.	Am Tennisplatz 5, 21684 Stade	8 22 42
TFG Tanz- und Formationsgemeinschaft Stade e.V.	Sandkuhle 9, 21717 Fredenbeck	0 41 49/6 13
Therapiezentrum Stade DIE BÖRNE,	Claus-von-Stauffenberg-Weg 10, 21684 Stade	53 43 43
Gemeinnützige Gesellschaft für Soziale Dienste mbH		
Tierhilfe – Tierschutzverein für Stade und Umgebung e.V.		0 41 44/51 71
Tierschutzverein Stade e.V.		8 55 40
Tierhilfe Stade e.V., Gisela Sieberg		0 41 44/61 63 50
Tourismusverband Landkreis Stade/Elbe e.V.	Am Sande 1, 21682 Stade	92 10 61
Turn- und Sportgemeinschaft Güldenstern e.V.	Salinenweg 40 a, 21680 Stade	6 24 70 + 6 26 30
Turn- und Sportverein Bützfleth von 1906 e.V.,	Libellenweg 3	0 41 46/52 31
Tennisclubhaus Bützfleth	21683 Stade	0 41 46/52 53
Turn- und Sportverein Wiepenkathen e.V.	Kurmarkstraße 7, 21684 Stade	8 75 61
Verband der Kriegs- und Wehrdienstopfer,	Bremervörder Straße 37 a, 21682 Stade	
Behinderten und Sozialrentner – VdK		
Verband der Reservisten der Deutschen Bundeswehr e.V.,	Wesermünder Straße 102, 27432 Bremervörde	0 47 61/7 11 33
Kreisgeschäftsstelle – Vörderkaserne –		
Verbraucherzentrale Niedersachsen e.V.	Bahnhofstraße 2, 21682 Stade	4 49 44 (AB)
Verein Alter Hafen e.V.	Bremervörder Straße 3, 21680 Stade	8 33 50
Verein für Briefmarkenkunde Stade und Umgebung		
im BDPh e.V., Geschäftsstelle	Graf-Heinrich-Straße 30, 21680 Stade	60 02 48
Verein für Leibesübungen von 1850 e.V. Stade	Claus-von-Stauffenberg-Weg 2, 21684 Stade	6 21 27
Verein für Sozialmedizin Stade e.V.	Steile Straße 17 – 23, 21682 Stade	9 99 30
Verein Hilfe für Behinderte e.V.	Claus-von-Stauffenberg-Weg 40, 21684 Stade	53 43 73
Verkehrswacht Stade e.V.		4 53 48
VHS	Wallstraße 17, 21682 Stade	0 41 41/4 09 90
Wohnheim für Behinderte	Am Hofacker 3 a, 21682 Stade	8 03 37 00
ZIPRO – Zirkusprojekt Ottenbeck	Klaus-Groth-Straße 7, 21680 Stade	60 91 88

# Soziales

Hansestadt Stade Alzheimer-Gesellschaft Stade	
Fachbereich Jugend, Familie und Soziales Schiffertorsstraße 17, 21682 Stade	
Heidbecker Damm 26, 21684 Stade-Ottenbeck 0 41 41/4 01-5 11 Ansprechpartnerin: Frau Hagen	
Internet: www.stade.de Fax 0 41 41/4 01-5 77 Demenz-Beratungstelefon:	
Montag 17.00 – 19.00 Uhr	0 41 41/80 02 20
Öffnungszeiten: Herbstzeitlose e.V.	
Montag 8.30 – 12.00 Uhr Kirchweg 9, 21640 Bliedersdorf	0 41 63/82 48 35
Dienstag 8.30 – 12.00 Uhr und 14.00 – 15.30 Uhr Ansprechpartnerin: Frau Regina Fleck	
Mittwoch geschlossen	
Donnerstag 8.30 – 18.00 Uhr Allgemeine Informationen	
Freitag 8.30 – 12.00 Uhr	
Namen und Anschriften in	
Auf sozialem Gebiet tätige Vereine/Verbände Versicherungsangelegenheiten/Versicherten	ältester
und Beratungsstellen; insbesondere für Senioren/innen	
Namen und Anschriften für Versicherungsang	gelegenheiten
Sozialverband Deutschland e.V.	
Karl-Kühlke-Straße 14, 21680 Stade 0 41 41/51 09 11 <b>LVA – Landesversicherungsanstalt</b>	
VdK-Sozialverband für Arbeiter Hannover	
Bremervörder Straße 37a, 21682 Stade 0 41 41/29 78 Lange Weihe 2–4, 30880 Laatzen	05 11/8 29-0
Wohlfahrtsverbände LVA – Landesversicherungsanstalt	
Arbeiterwohlfahrt – AWO – Kreisverband Stade für Arbeiter Stade	
Teichstraße 6, 21680 Stade 0 41 41/53 44-0 Heckenweg 17, 21682 Stade	0 41 41/40 94-0
Caritasverband für den Landkreis Stade und Rotenburg Fragen zur Rente oder Rehabilitation? Fax	ax 0 41 41/40 94-51
Schiffertorsstraße 19a, 21682 Stade 0 41 41/4 76 97 (sonst Anrufbeantworter mit Rückruf)	05 11/8 29-46 46
<b>Deutsches Rotes Kreuz – DRK – Kreisverband Stade</b> Montag bis Freitag von 08.00 – 17.00 Uhr	
Am Hofacker 14, 21682 Stade 0 41 41/80 33-0 <b>BfA – Bundesversicherungsanstalt</b>	
www.KV-Stade.drk.de für Angestellte Berlin	
Diakonieverband Buxtehude/Stade Ruhrstraße 2, 10709 Berlin	
Neubourgstraße 6, 21682 Stade 0 41 41/41 17-0 Postfach, 10704 Berlin	0 30/8 65-1
Der Paritätische BfA – Bundesversicherungsanstalt	
Steile Straße 17, 21682 Stade 0 41 41/9 99 30 <b>für Angestellte Hamburg</b>	
Jungfernstieg 7, 20354 Hamburg	
Sonstige Vereine (Auskunfts- und Beratungsstelle)	0 40/34 89 10
Fragen zur Rente oder Rehabilitation?	
Hospiz-Gruppe Stade e.V. (zum Nulltarif)	0800/3 33 19 19
Bremervörder Straße 99, 21682 Stade 0 41 41/78 00 10 Montag bis Donnerstag	9.00 - 19.30 Uhr

Freitag

9.00 – 13.00 Uhr

www.hospiz-gruppe-stade.de

### Soziales

Versichertenälteste

Rolf Huntenburg, Dachsweg 1

21755 Hechthausen (dienstl. AOK Stade) 0 41 41/1 08-2 61

Hans-Jürgen Klein, (dienstl. DAK Stade) 0 41 41/92 02-1 11

Bergstr. 12, 21682 Stade (privat) 0 41 41/8 35 45 Hans-Jürgen Nicolai (BEK Stade) 0 41 41/9 20-7 10

Pferdemarkt 11, 21682 Stade oder 0 41 41/8 77 30

Seekasse

Reimerstwiete 2, 20457 Hamburg

Postfach 11 04 89, 20404 Hamburg 040/36137-0 Bundesknappschaft

Pieperstraße 14-28, 44789 Bochum

Postfach, 44781 Bochum

Bahnversicherungsanstalt

Karlstraße 4-6, 60329 Frankfurt/Main 0 69/2 65-1

### Senioreneinrichtungen

Bezeichnung	Anschrift		Telefon
Anbieter "Wohnen mit Service"			
Kath. Alten- und Pflegeheim	Schiffertorsstraße	17 21682 Stade	
18 Appartements und 12 Wohnungen	Ansprechpartnerin	•	0 41 41/4 09 70
DRK - Wohnungen	7 representation 11		3 11 11,1 33 73
(neben DRK Alten- und Pflegeheim)	Wendenstraße 39,	, 21680 Stade	
23 Wohnungen	Ansprechpartner: I	Herr Lütjen	0 41 41/80 33-2 05
"Wohnen mit Service"		pe 9-12, 21682 Stac	le
4 Häuser/80 Wohnungen	Ansprechpartner: I	•	
	(DRK Betreuungsd		0 41 41/20 76
"Betreutes Wohnen" Wohnstätte Stade	Teichstraße 13, 216	680 Stade (36 Wohr	nungen)
	Lerchenweg 75, 2°	1682 Stade (47 Woh	nungen)
		artierbezogene Seni	_
	Ansprechpartner:	Frau Sosnar	0 41 41/60 75-43
		Frau Scharsitzki	0 41 41/60 75-43
Betreutes Wohnen "Alte Meierei"			
(Klinik Dr. Hancken)	Gartenstraße 2, 21	1682 Stade	
35 Wohnungen	Ansprechpartnerin	: Frau Hartmann	0 41 41/60 41-60
Pflegeheime in Stade (teilweise mit Seniorenwohnungen)			
Tagespflegeheime (Solitäreinrichtungen	)		
Tagesbetreuung im "Haus Heidberg"			
(DRK/Stadt Stade), (12 Plätze)	Am Heidberg 10, 2	21682 Stade	0 41 41/8 56 56



02 34/3 04-0

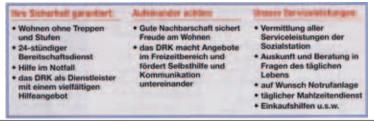
### Senioreneinrichtungen

Bezeichnung	Anschrift	Telefon
Pflegeheime		
Katharinenhof Am Schwarzen Berg	Schützenstraße 14, 21682 Stade	0 41 41/66 01 82, Fax 0 41 41/66 02 00
Johannisheim	Sandersweg 15, 21680 Stade E-Mail: info@jungstiftung-stade.de www.jungstiftung-stade.de	0 41 41/53 59 80, Fax 0 41 41/51 59 30
Pflegeheime mit Seniorenwohnungen		
E. u. C. Jung Stiftung	Benedixweg 9, 21680 Stade E-Mail: info@jungstiftung-stade.de www.jungstiftung-stade.de	0 41 41/7 77 60, Fax 0 41 41/77 76 66
Kath. Altenheim	Schiffertorsstraße 17, 21682 Stade	0 41 41/4 09-70, Fax 0 41 41/4 09-743
DRK Alten- und Pflegeheim	Wendenstraße 43, 21680 Stade	0 41 41/60 76-40, Fax 0 41 41/60 76-42

Bitte Tagespflegeangebot für Demente gesondert erfragen!

### SENIORENRESIDENZ »SALZTORSCONTRESCARPE«

"Betreutes Wohnen" mit dem einmaligen Flair, des alten Holzhafens in Stade





# Katholisches Altenheim St. Josef vorm Schiffertor





- verkehrsgünstige Lage, 600 m Fußweg bis in die Innenstadt
- stationäre Pflege in 78 Einzelzimmern und 6 Doppelzimmern mit eigener Nasszelle
- Gottesdienste beider Konfessionen in der dem Haus angeschlossenen Kirche
- besondere Tagesbetreuung für demente Bewohner
- **Betreutes Wohnen**

21682 Stade · Schiffertorsstr. 17 · Tel. 04141 4097-0 · Fax 04141 409743 · www.st-josef-stade.de

- 116 Pflegewohnplätze
- Pflegewohnplätze z.B. auch für Patienten mit Schlaganfall, Parkinson, MS, Apalliker, Alzheimer, gerontopsychiatrischer + geriatrischer Erkrankung etc.
- Erfahrenes, kompetentes Pflegepersonal mit Herz
- **Tagesbetreuung**
- Seelsorge, Beratung
- Klönstuv/Cafeteria, Kiosk, Friseur
- Gepflegte Küche, Mittagstisch für Stader Anwohner
- Gartenanlage mit Voliere

Mehr Infos über: www.johannisheim-stade.de

Johannisheim Das Haus für Pflege & Betreuung - Sandersweg 15 in 21680 Stade

### **JOHANNISHEIM** Das Haus für Pflege & Betreuung



Telefon: 04141 - 53 59 80. Fax: 04141 - 53 59 830

#### www.alles-deutschland.de

#### **IMPRESSUM**

Herausgegeben in Zusammenarbeit mit der Trägerschaft. Änderungswünsche, Anregungen und Ergänzungen für die nächste Auflage dieser Broschüre nimmt die Verwaltung oder das zuständige Amt entgegen. Titel, Umschlaggestaltung sowie Art und Anordnung des Inhalts sind zugunsten des jeweiligen Inhabers dieser Rechte urheberrechtlich geschützt. Nachdruck und Übersetzungen sind -auch auszugsweise - nicht gestattet. Nachdruck oder Reproduktion, gleich welcher Art, ob Fotokopie, Mikrofilm, Datenerfassung, Datenträger oder Online nur mit schriftlicher Genehmigung des Verlages.

#### In unserem Verlag erscheinen Produkte zu den Themen:

- Bürgerinformationen
- Klinik- und Gesundheitsinformationen
- Senioren und Soziales
- Kinder und Schule
- Bildung und Ausbildung
- Bau und Handwerk
- Dokumentationen

#### Quellennachweis:

Fotos: Foto Seitert

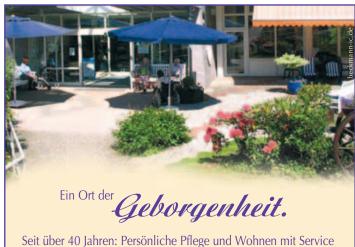
Plan mittig: Hartmann-Plan 24558 Henstedt-Ulzburg Tel. 0 41 93/96 84 00 www.hartmann-plan.de



**media**print WEKA info verlag

WEKA info verlag gmbh Lechstraße 2 D-86415 Mering Tel. +49(0)8233384-0 Fax +49(0)8233384-103 info@weka-info.de www.weka-info.de www.alles-deutschland.de

21682050/11. Auflage/2009



- stadtnah und doch im Grünen.



ERNST UND CLAERE JUNG STIFTUNG STADE

Seniorenzentrum · Benedixweg 9 · 21680 Stade · Tel. 04141 7776-0 www.jungstiftung-stade.de · info@jungstiftung-stade.de

#### Media Markt – Deutschlands Elektrofachmarkt Nummer Eins stellt sich vor!

Die gigantische Neueröffnung von Media Markt am 26.07.2007 zog die Massen in und um Stade zu sich in den Haddorfer Grenzweg 2a. Auf über 2600 Quadratmetern findet man alles, was sich an eine Steckdose anschließen lässt.

Im Media Markt Stade weiß man, was den Kunden bewegt. Deshalb bietet man dort Qualitäts- und Markenprodukte vom Bügeleisen über Plasma-/LCD-TVs bis zu HiFi-Highend-Anlagen und Hightech-Computern in breitem Sortiment an - unter einem Dach und zu Dauertiefstpreisen.

Auch Musik- und Filmfreunde finden in Stade alles. was ihr Herz begehrt. Auf einer Fläche von über 500 qm gibt es die aktuellsten CD's, DVD's, Hörspiele oder Langspielplatten. Alle Spielbegeisterten finden im Media Markt Stade einen besonderen Erlebnisbereich. In der Online-Gaming-Area können unsere Kunden direkt aus dem Media Markt Stade online mit Spielern in aller Welt spielen. Dabei profitieren die Kunden nicht nur von der großen Auswahl, sondern sparen auch Zeit und schonen ihr Portemonnaie. Auch bei der Garantie gibt es etwas besonderes: Die vom Hersteller festgelegte Garantie kann auf Wunsch sogar bis auf fünf Jahre verlängert werden. Ein toller Service, der sich vor allem bei größeren Anschaffungen lohnt.

Neben dem Verkauf bietet der Media Markt Stade ebenfalls ein kompetentes Serviceteam. Der Service: Jeden Tag bemühen sich die Mitarbeiter mit großer Professionalität um das wichtigste Kapital des Media Markt: die Kundenzufriedenheit. Die Serviceabteilung ist im Reklamationsfall die wichtigste Anlaufstelle nach dem Kauf, in der freundlich und kompetente Hilfe angeboten wird. Viele Kunden wissen in einem solchen Fall einen persönlichen Ansprechpartner vor Ort zu schätzen, der sich immer um eine reibungslose Reklamationsabwicklung bemüht. Das hochmotivierte Team freut sich, den Kunden im Servicebereich, welcher kundenfreundlich im Haupteingangsbereich des Media Markts integriert ist, zu begrüßen.

Das Auslieferteam: Selbstverständlich steht auch ein Lieferservice zur Verfügung, der gegen einen geringen Aufpreis beguem ins Haus kommt, auf Wunsch aufbaut und installiert und Ihr Altgerät entsorgt.

Karl-Heinz Wiebe, Geschäftsführer Media Markt Stade, sieht den Schlüssel zum Erfolg mit Menschen. "Der Mensch steht im Mittelpunkt", ein lapidar klingender Satz aus der Media Markt Unternehmensphilosophie, dennoch für ihn eine Verpflichtung. Er ist bestrebt, den Zielen, Wünschen und Bedürfnissen der Kunden, Lieferanten und nicht zuletzt den eigenen Mitarbeitern so weit wie möglich gerecht zu werden. Er vertritt die Überzeugung: Die Forderung nach Höchstleistung muss mit einem positiven Arbeitsumfeld verbunden sein. Es liegt auf der Hand, dass bei hochmotivierten Mitarbeitern der Funke auf den Kunden überspringt.

Das Mitarbeiter-Team, bestehend aus 42 Mitarbeitern und seit August aus zusätzlichen 5 AZUBIS, denen nach der Ausbildung alle Aufstiegsmöglichkeiten offen stehen, präsentiert sich fit und motiviert und freut sich auf Ihren Besuch.

TIPP: Der Media Markt Stade bietet, für alle neuzugezogenen Bürger der Stadt Stade, einen "Willkommens-Einkauf" an. Wenn Sie sich mit ihrer aktuellen Meldebescheinigung an uns wenden, erhalten Sie Sonderkonditionen für die Erstausstattung an Elektrogeräten in Ihrer neuen Wohnung/Haus!



Sparkasse. Gut für Stade.

Immer in Ihrer Nähe. Telefon 490-0.

11 x in Stade:
Hauptstelle Pferdemarkt, Thun,
Sachsenviertel, Hohenwedel, Hahle,
Schölisch, Wiepenkathen, Altländer
Viertel, Bützfleth, Hagen, Haddorf.



Die SPARKASSE STADE-ALTES LAND ist mit 460 Mitarbeitern und allein 11 Geschäftsstellen in Stade der wichtigste Finanzdienstleister in der Stadt. Wir beraten Sie in allen Finanzfragen kompetent und persönlich vor Ort. Wir engagieren uns für unsere Stadt und ihre Vereine und Institutionen. Und das ist gut für STADE. Mehr über uns erfahren Sie auch unter www.sparkasse-stade-altes-land.de